

5392

Bibl. Jag

11







5392

II

N. Imm. 5392

1

Immora taurianis

II L



N<sup>o</sup>. 1.



Adalbertus 1212  
 R. Albertus 1232 Albricht  
 Adlardus 1221, Alardus 1206  
 Albracht 1413  
 Amilis vicarius 1236 Amilius 1166-1253  
 Arnoldus 1223

Alardus  
 R. Albricus  
 mag. Amililegius 1324

Aulko rusticus 1178  
 mag. Amibertus 1244  
 Aubertus 1229

Ajax

~~Alba~~

andrius (3rd nyh) Andree 1512

Andrus alias Zbojny 1518

Adelais 1341 Krolowa

Affa 1366

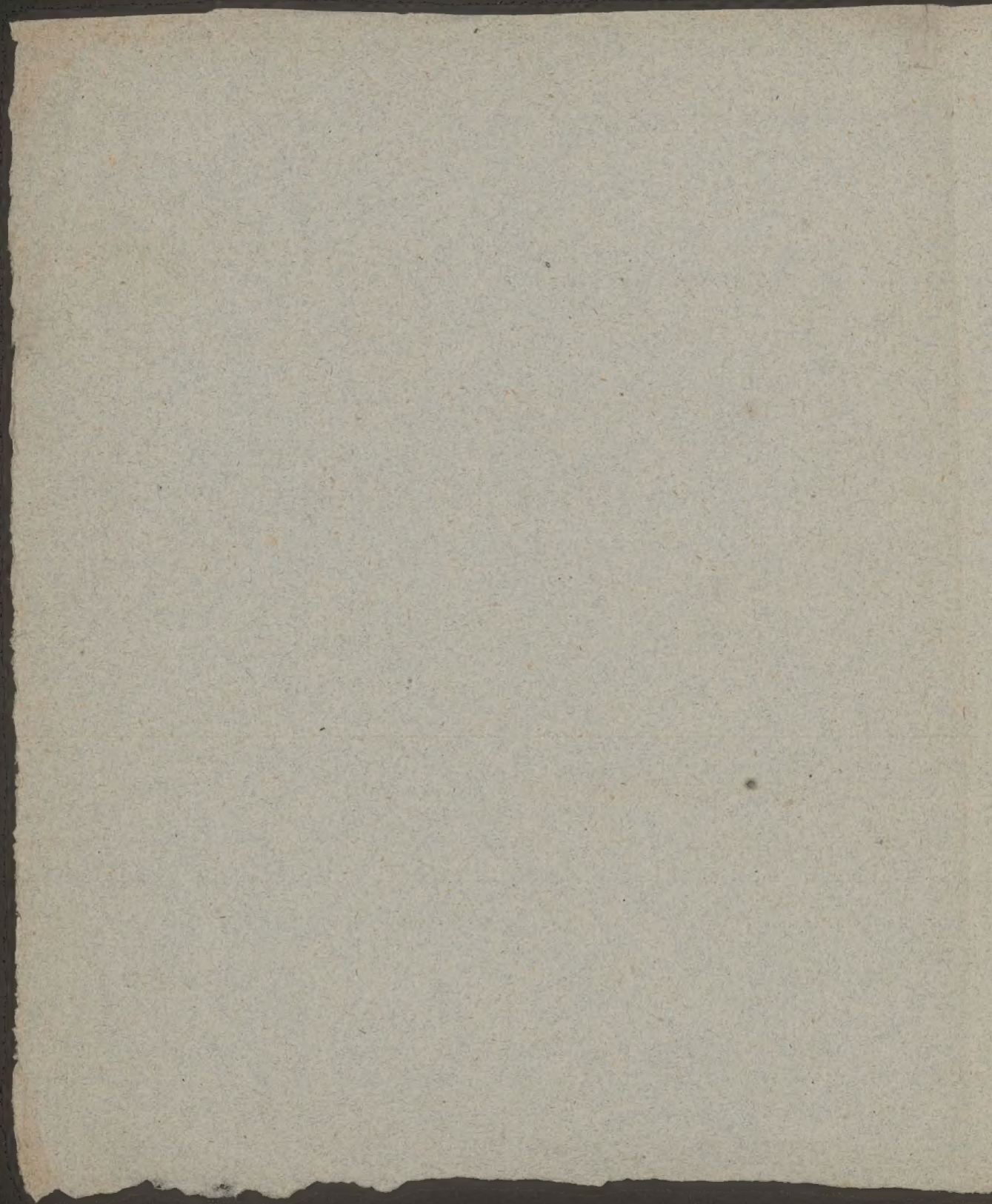
Apolonia, Polonia 1363

Agletha 1363

Agneta

Alusichia 1403

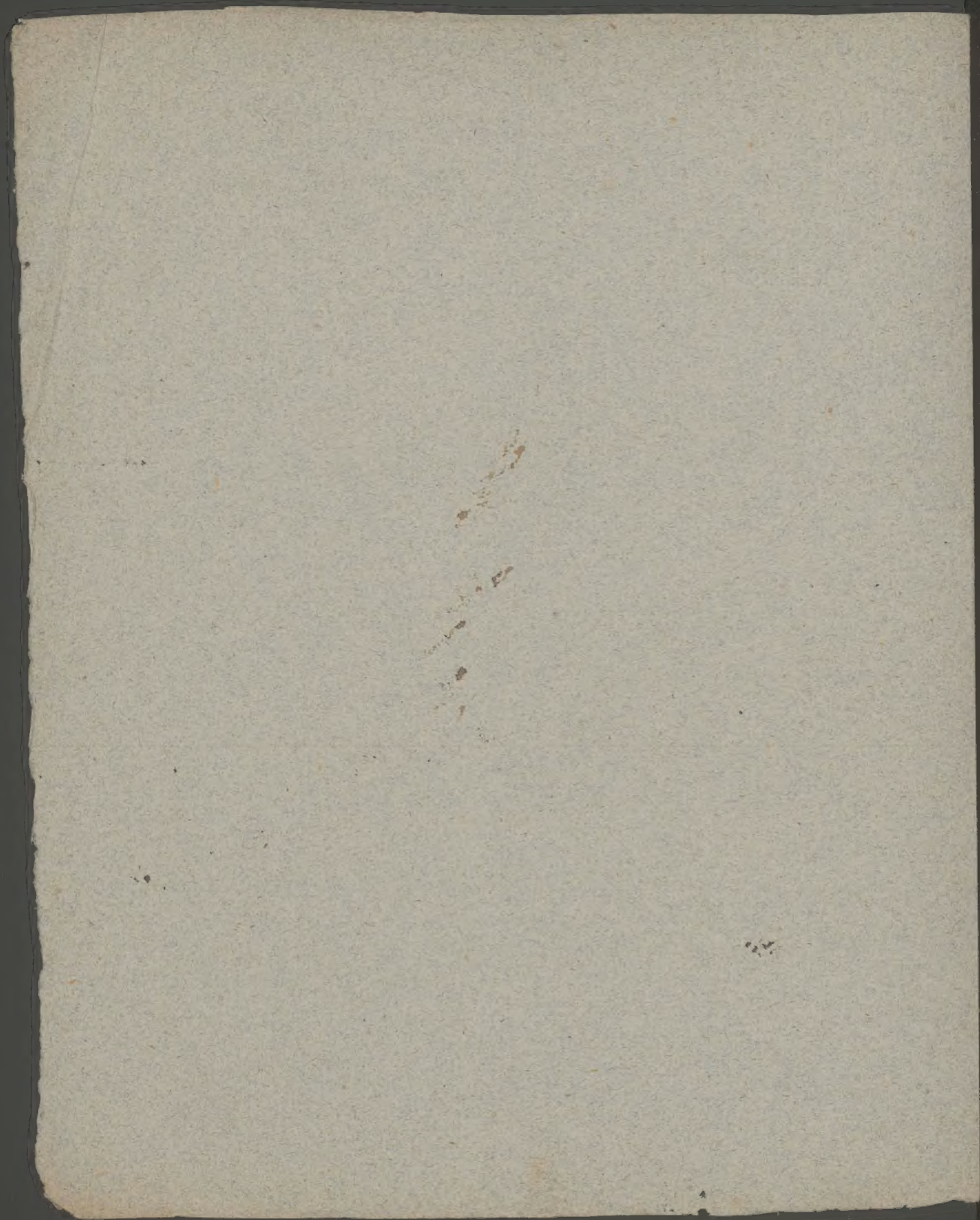














9  
Baldricus 1261 (w kijań. - o niego wieś  
Baldrychow), Baldricus 1228

Baldwinus 1231

Brandt (ascriptus) 1222 (Egerwin/K)

Bartho (praepositus ploc.) 1187. 1333 Bartha 1213

Bartossius 1286 1414, Bartek 1415, Bartko 1230

Ben (ascriptus) 1222. 1417. Bien 1428

Benassius 1401

Benko 1401 Benek 1222, Benik 1254

Beneda mnich w Egerwin/K 1222 (Benedictus)

Beno 1220, Benico 1206, Benicus 1206

Bernhardus, Bernardus

Beroldus 1306, Berwoldus, B 1223

Beroldus

Berwoldus, Berwalus 1207-1297, Berwoldus

Bichmo (syn Mofia wojen. kijań.) 1362

Bodepor 1220

Bogdanus 1237, Bogdanek, Bogdas 1224

Bogumilus 1242, Bogumil

Boguphalus, Bogutwalus 1207, Bogusfal 1414

Boguslaus 1221, Boguslaw 1225 (wieś Bogusławice)

Bogusza, Bogusza 1153-1257, Bora, Bogusoch 1333, Bogussius (Boguslaus, Bogusko  
1426 1388)

Bojan ascriptus 1222

Boiko, Boleslaus, Boleslaus (duo)

Bogutha 1415. 1299. 1389.

Boguslawa 1298 1401

Borzislaw 1414. Borzka 1428

Burnetha 1414

Bechna 1415

Boguchna 1415

Benuscha 1416

Benigna 1315

Boguska 1358, Boguscha 1400

Budislaw 1362

Beata vel Beata vel Beattin

Bogoryska alij Bracedij 1440

Burna 1100

Beata 1527

Bronka 1362

Beethka (Beata) 1400

Benigna 1441

Bichna alij Tharofka 1447.

Witna alij Tharofka filia Pauli de  
Kromelow uxor Petri de Chelm  
castel. polonec 1441

Bogumila 1477.

Borhka 1220

Borhna 1390



Bollesius (de Noxin, & Kujant.) 1364

Q.  
II

Borim 1222

Boreg 1257, Boz ascriptus 1206, Bozon 1369  
Bozegius 1417

Bozantha, Bozeta, Bozanta 1288-  
1408.

Borislav (thesaurar.) 1220, Borisslav 1351

Boxi 1375, Boxa 1286. 1414, Bogusa  
1237

Braton 1246, 1222

Bresopas 1233 (Kieradzki)

Bradislavus 1153

Bronissius 1239-1310, Broniss 1230  
Broniec 1388

Budivoy, Buzivoyus, Buzivo-  
gius 1220-1311. Budivogius 1388

Budizlavus, Buzizlavus 1251. 1224  
Budizlav, Budko, Buzyslavus  
Baranus (filius Lutholai) 1224, Baran

Bawoi 1222

Blasius, Blasco

Bozanta 1212-1366

Boguta 1258. 1415 (wiez Boguino) (Boguice)

Bozejus 1325, Bozegius 1417, Bozej

Bozo praepositus 1228

Bruz subdarius 1222

Bor 255. 1415, Bors 1423, Borfika 1403. 1105

Bronislaus 1416 Borficus

Budko 1417 1488. 1389.

Borzogogius 1381



- q. *Padricus comes* 1296. 1228  
I. *Bolesta* 1329  
on 1369 *Boorzim* 1378  
288- *Boorziwoj, palat* 1332  
*Boyengarsin* 1455  
1/351 *mat. Bach* 1250  
45a *Becho* 1306  
*Beda*  
*Belo* 1373  
*Ben* 1220. *Benaz*, *Benafin* 1335  
(*Beneditus*)  
230 *Beniko* 1375. *Benek* 1220.  
10. *Bezdonofin* 1343  
9 *Bezdon* 1161  
224 *Bogunin* *Sult.* 1319  
*Bohur* *alorint* 1295  
*Bolesta* 1243  
*Boz* 1237 (*or megz Bozjanow*) *Bozow*, *Bozulin* 1334  
*Broko* 1324  
*Brofko* 1340  
ie) *Bruchieflay* 1234  
*Brudza* 1366 (*wiez Bozjanow*) *Brza* 1228  
Tyr *Branz* 1105  
1105 *Bochepor* 1287  
*Bogdal* *stij. tin.* 1452. 1229  
*Bozlo comes* 1290  
*Bolebor*, *Bolebor* 1250  
*Borko*  
*orenko* 1105



Pochetka 1230

Pogorelec 1350

Pozusius 1384

Pura 1228

Panduinus 1213

Praran 1260

Pregirlauf 1236

Proko 1324

Burkhardus, Burkardus 1400

Pogorelec 1350.

Prenze Kaptel. 1284

Pandulfus 1412

Pysstramus (?) 1452.

Pogun 1389.



Ertawa 1413. 1448

Esolanus 1332, Eszlaus 1310, Esthko 1329

Clara 1359

Esutha 1224, Esata 1237

Clementia 1261

Chalislans 1325, Chwalislaw cast. ploc. 1278, Chwal, Chualo

Carolina

Czestka 1362. 1390.

Char camerarius 1255

Czuczka 1339

Chelvia cast. crupia 1307 palat. ploc. 1361. 1400

Czochna 1400

Czader <sup>1351</sup> Czadro (Theodorus) 1306. 1414, Chadro, Chader, Cedro 1354, Czeder 1400

Cztawa 1398

Czartko canonicus 1322

Czaslau 1448

Czeligo palat. Sandem. 1365

Czyzborius 1424, Cibur, Cibor 1243, Czibor 1389.

Chozemirus 1415, Chozemir

Czechoslaus 1419

Chozemir 1422

Conradus 1236

Czarnborius fucam ploc. 1378

Chibor (Cibor?) 1243, Chiborius, Czibor

Chelida 1295 wukop 1429. 1402

Chwal 1430

II. Configniew 1240

Chader, Cedro, Chadro, Czadro, Cederfen Nicolauj Kofmyr zowpki 1404.

ut. Esata 1237 Tiesatha

Czechoslaus 1375

syn. Chozemirus 1227, Chozimirus 1398

Choto 1228

Chiranus, Crivanus 1234



Ezylaw 1440

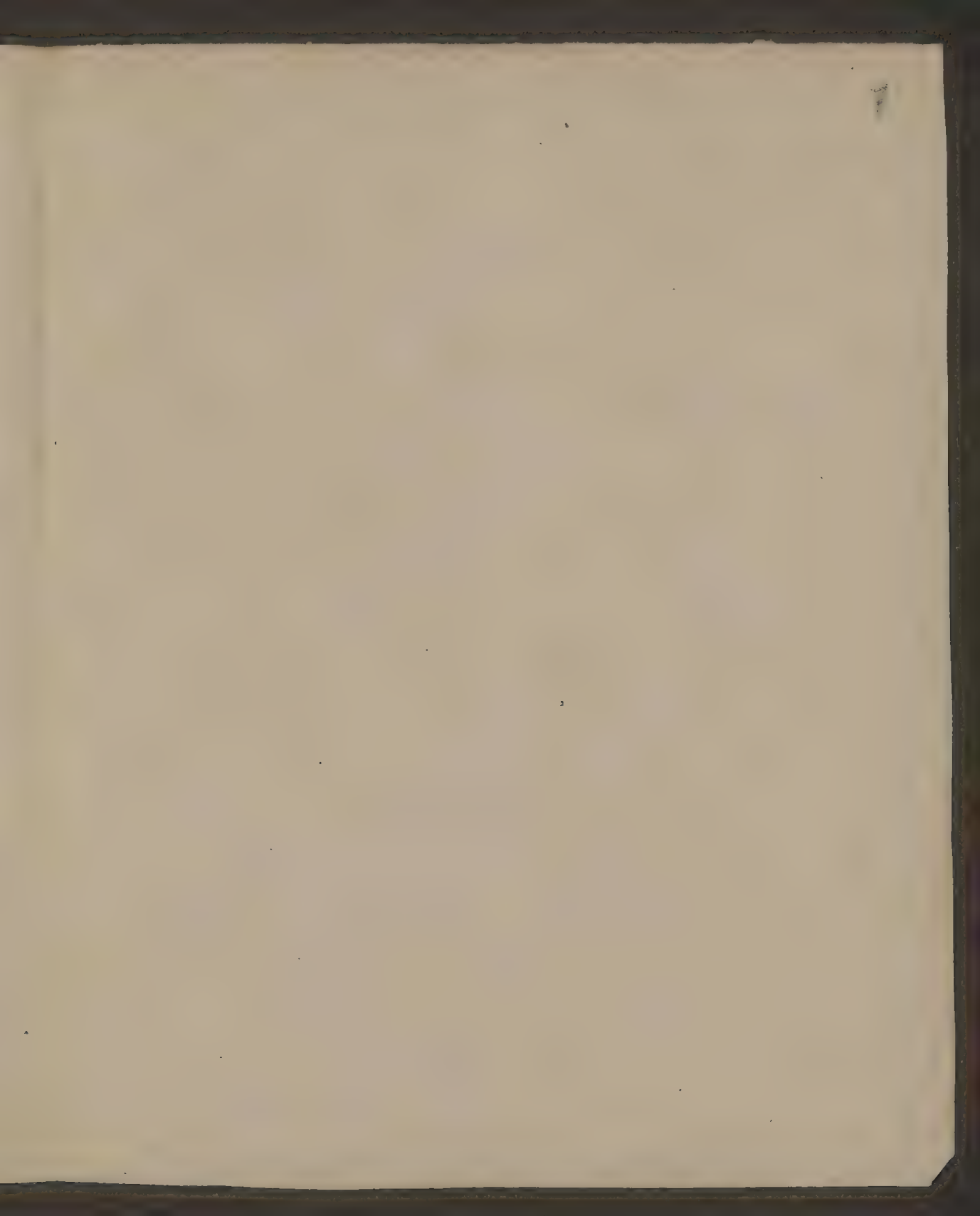
Ezylboring 1236 (Ezäbor)

Conthuging 1308

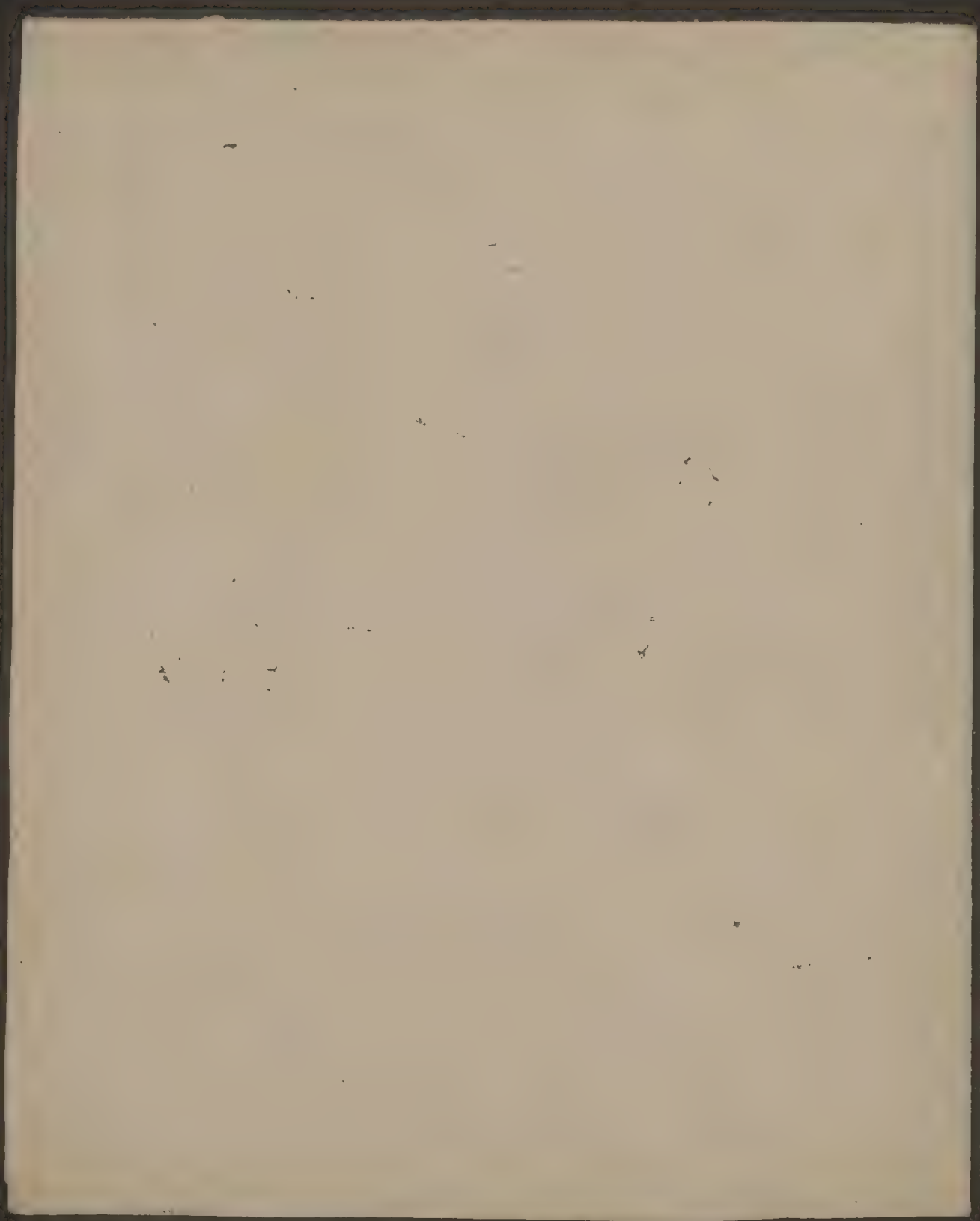
Etan 1254, Eztan 1415

Ezjikus 1408, Ezjiko 1400













Domaslaus 1292-1403

Dervinus 1274

Detrius 1305, Dietrich 1447 *Alia* Dimitrius 1501.

Dobessius 1230-1375

*matr.* Detvinus sacerdot. 1252

Disicellanus castell. polonei. 246

Ditmarus 1267

Divigor 1193

Dobromislus 1350

Diorko 1362

Dinko, Dynko 1377 (Dionysius ?)

*Syn.* Dobrosta 1103

Drogota 1105

Dungor 1105

Duren 1105

Dobrasius 1302

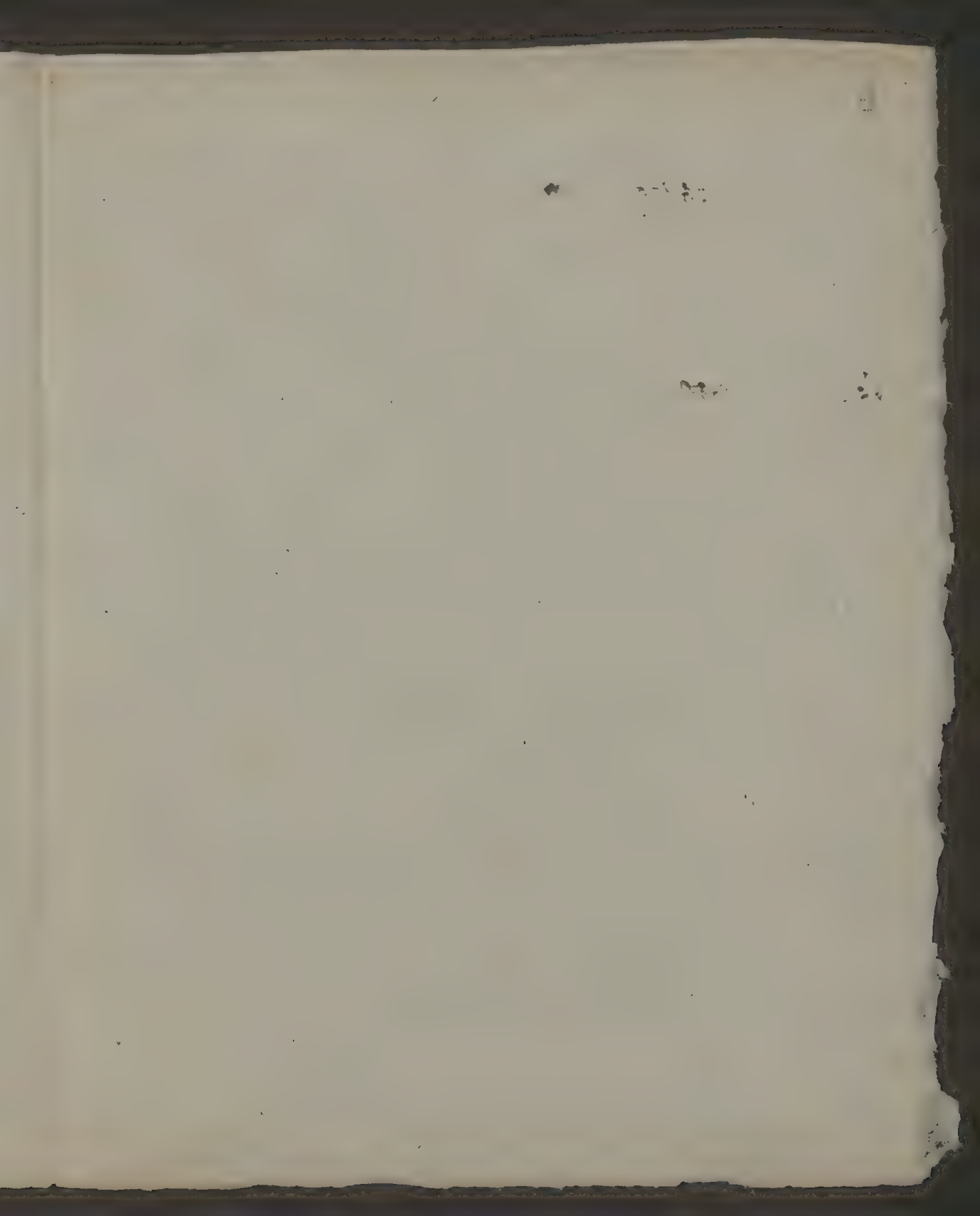
Drogonius 1387

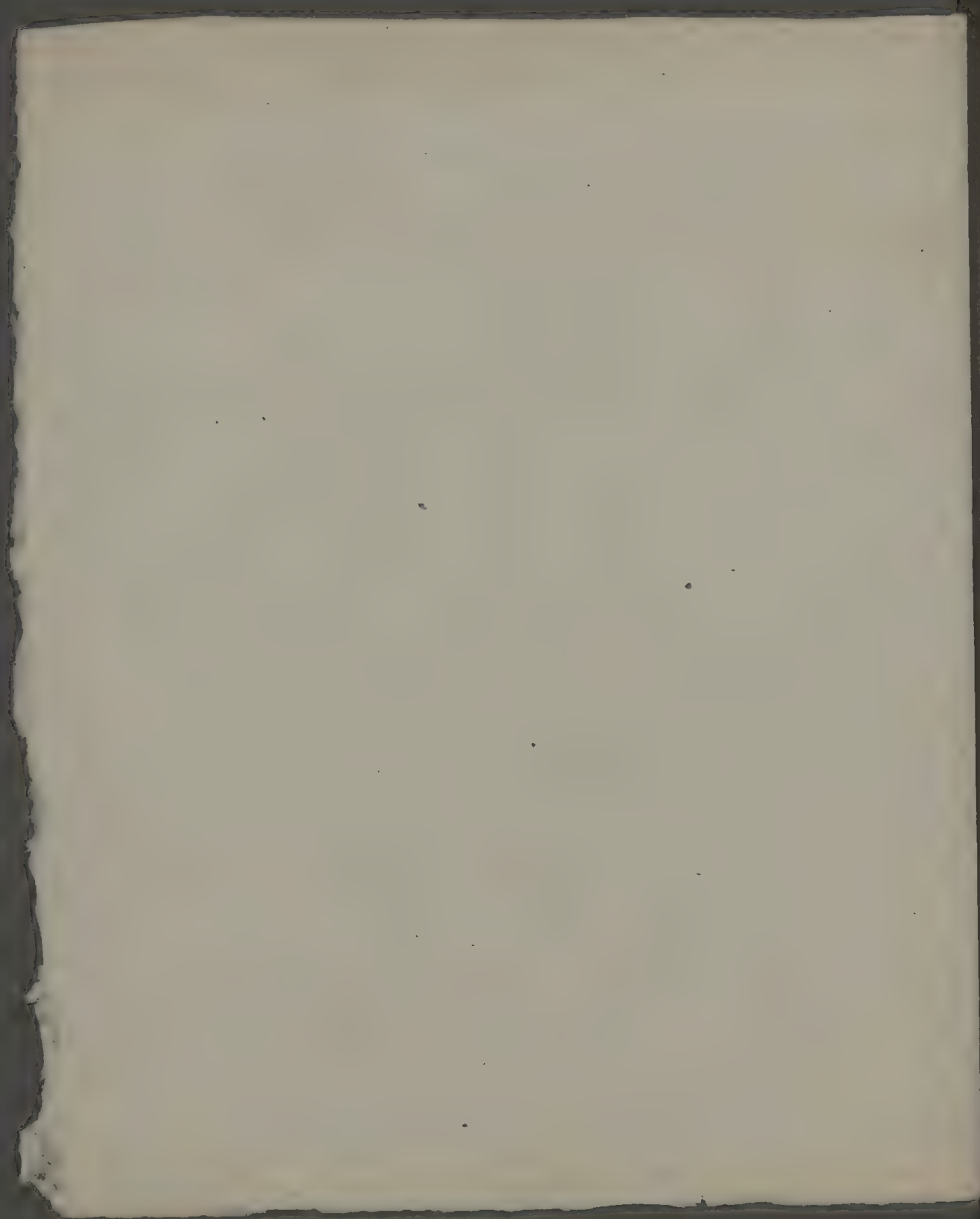
Dufzotha 1440

Drusianus 1510

Dobegneus 1390.









Engelbertus 1306

Engbertus 1325, Egbertus 1298

Erkenboldus pat. c. 1253, Herkenboldus

Eustachius, Ostap

Emmanus, Immanus, Imbrem

Eberhardus 1309

Ewardus

Egidius

Eufrosina, Frosska 1367

EwinKa 1356 (Eva)

Elena ~~Eat~~ Helena

Ephraia<sup>1317</sup> Euphrafia (Eufrosina)

Eufemia

Elichna 1419

Elozka alia, Elizabeth 1431







7  
6  
5  
4  
3  
2  
1



Fal 1222. Falco 1203. Falek 1253, Falo 1338

Fyenna 1428

Falibeg 1258 (Chwalibeg)

Femka 1414

Falislans 1252 - 1350. 1427 Phalislans (Phalislans) 1335. Phal 1476.

Fenna 1414

Franko 1206 (Franciscus), Frangko 1414

Feliua, Filha 1350.

Friczko 1286 (Fridericus) Frigo <sup>Frangzsch 1440</sup>

Frosska 1367 (Eufrosina)

Frovinus scholast. 1322

Filomena 1234

Fulko 1186-1330 (Petka)

Falussa 1366

Faleta monach.

Filka 1350 (Feliua), Felka 1388

Falibofius 1239

Formosa 1396

Falbertus 1153

Febroina 1398

Fulislans abbas?

mal Fabias 1238

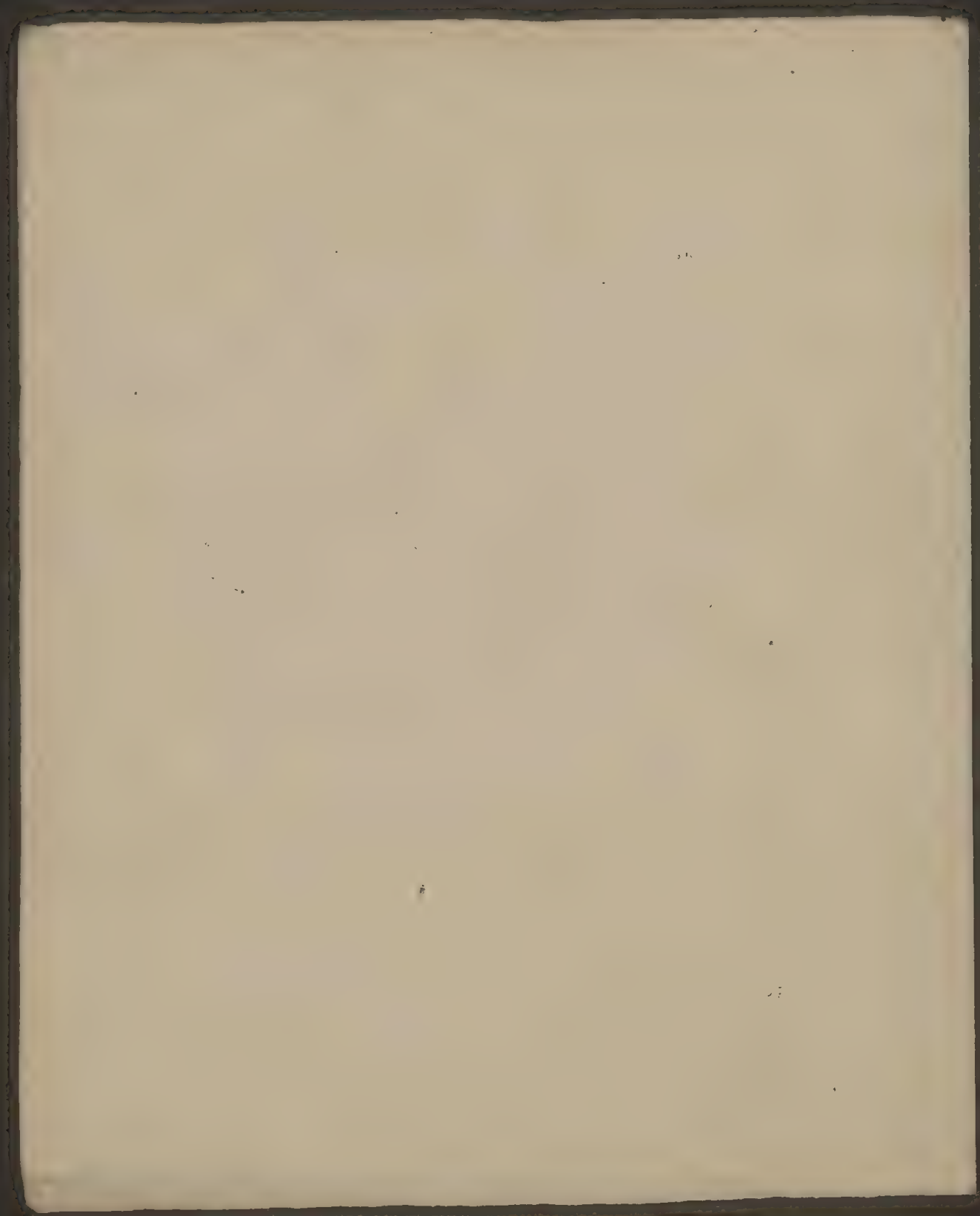
Fredericus

Falislans alias Valentinus 1491











Gallus 1306. Gawet

Gaudentius

Gerardus, Gerwardus, Gerhardus

Gerko civi 1316

Gernoldus, Geraldus 1308

Geszko civi

Getko episc. ploc. (Geieon) Getko. 220

Gismarus 1222.

Gnevomirus 1288. 1415, Gniewko 1278

Gniewostius 1390. 1414 Gniewost, 1440, Gniewost 1400

Godefridus, Gotfridus

Gotboldus 1222

Golianus testis 1222, Goujan 577

Gostko archidiaconus 1298. 1259, Gostek mystic. 1273

Gozlaus 1207, Goslaus 1263, Goseflaus

Gothardus 1285

Goworko 1377, Gowork 1333. 1414, Gowork 1231

Gozwirus, Gocwirus, Gotwirus, Gothkirus 1222

Grimolans, Grzimko 1370

Grotek multatus, Grotoludex 1297, Grot. 354, Grotko, Grotho 1444

Gunterus

Guilhermus

- Grymistawa Graymistawa 1254. 1343

Gerussa 1322

Griphina 1286

Gerka 1420. 1354

- Grzimka 1427

Gagosza 1428

Grimalda 1363

Grzegorzka 1400

Grzechna 1417

Gregoria 1408

Greta 1388.

Gardimirus 1339

8

Gerassius 1333

Gisbractus 1222

Gnewko 1222 Gnewomirus 1401

Godicus 1222

Goluah 1224, 1229 Goluorius 1362

Gompo, Gumbertus Gumbertus

Gorlacus, Gerlacus Gerlach

Gosco, Gosch 1322

Gothardus, Gotart 1277

Gotvinn

Guilelmus

Gumbertus, Gumbertus

Gysoko 1415

Q. II Gdeflaus comes 1295

Gerlibus 1320

Gerwin

Gerzlaus 1238

Godwin 1218

Gomannus 1240

Gorzyflaus 1351

Gostek rafting, Gostko 1273

Gostislans 1218

Gotpoldus

Giselbertus

Gete Kon 1240

Gnewwich 1390 teftij

Gofcho 1328

Goftridus 1259

Goftrijans 1218

Guntherus

Gioelbertus 1328

mutep Gapt Ko 1346

Gaulus, Ganiel, Gallus

Get Ko 1206-1250 Geden

Gol Ko 1270

Gos 20240 1365

Tyn. Geto 1234

Gnewen 1105 ascript

Goftrita 1105 ascript

Grange 1105

Grange 1105

Goflans 1229, Gasseham

Garing 1250 abbas

God Ko 1275 Godek 1286

Tyn Goftrich

Goftrich

Gnewen 1105

Gobertus 1234

Gentrius 1229

Gharus

Gharus

Golunh, Golunus 1362, Gola 1236

Goftrich 1249



Groznata 1236

E. symek 1440

Genefz 1445

Hanko 1386, Janko, Heynko 1325, Hams

Helvius <sup>Helvius</sup> 1273, Helvius 1415, Helvius

Herkenboldus 1278, Erkenboldus

Hermannus 1220

Hieronimus

Hinczka 1392, Hinko 1337, Hincza 1440

Helbrandus <sup>Hilnek 1442</sup> 1322, Hildebrandus 1230

Herbertus

Humbertus

Hector 1346

Heinrich 1223

Herbordus 1312-1470

Hermannus, Hertman

Heynko 1348, Heinecko, Hingko, Heynko, 2

Hubslaus 1349

Hanzel 1425, Henmy 1395 (Janusius)

Hegbertus 1259

Hincza 1440, Hingko, Hynko 1423

Honyeging 1434

Hingko

Hubilay 1349

met Hendricus 1293

Helmannus, Hilmannus 1358, Hulmannus

Hecardus 1234

Hartlin 1260

Hilmanus 1220

Hedvigis

Hanka 1358

Helka 1354 (Hlena)

Hulolawa 1314

Hytka, Hydka 1315

Hasska 1367

Heirigis

Herkoga 1315

Halka alij Elizabeth 1520

Muliflam 1312

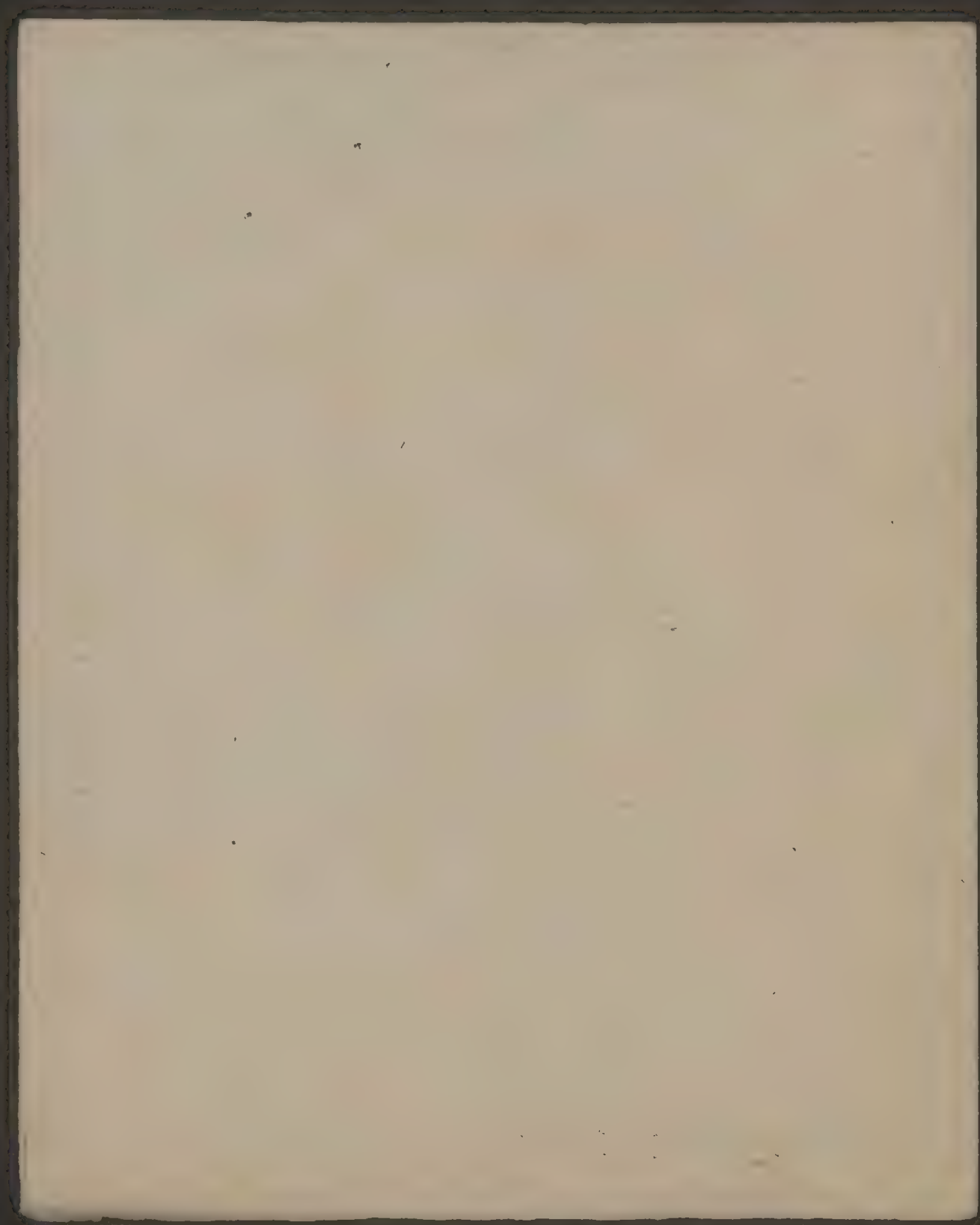
Martunius 1282

Hogerus (Ogerius)



507

2d group as before.



118  
 Zabeltus palat. cupar. 1361. <sup>1399</sup> ~~maurimajalius~~ <sup>maurimajalius</sup> ~~zabolus~~ <sup>zabolus</sup> Zachna 1365 (Agnes?)  
 Zaccusius 1361. Zaka Zaca 1408, Zak, Zako Zolenta 1366  
 Zanko 1278, ZaneK, Zank 1228, Zankisij Zaskko 1414  
 Zamusz. Zamusius 1251 Zasko 1288, Zams Zaga 1415 Zagenka 1417, Zachna 1389  
 Zeraid cast. calis 1501. 1433. 1348. 1316 Jarachna 1420  
 Zeroslaus 1242. 1501 <sup>1414</sup> Zerosius 1322 Zeroff 1263. 1425 Jthka 1320  
<sup>aka. Hieronymus 1503. part of 12 36 Hieronymus)</sup> Zerosch 1446 roanna  
 Zascoldus 1246 Gagienka alias Agnes 1455  
 Zesko, Zesko 1212. 1322. Zasko. 358 Jaroslawa 1390  
 Zmislaus castel. vifnen. 1297 Imbranka 1461  
 Zmramus, Zmbrem 1297 Emeramus 1352 Stamilla alias Catharina 1504  
 Zvo 1207. Zvannus  
 (Zvanus nepotale. cobin 1394, Zvan 1222, Zvannus <sup>1414</sup>)  
 Zazzo, Zaza, Zaza 1252, Zazo 1363 (Zabolus) <sup>1368</sup> Zazko 1358  
 Zanislaus 1323  
 Zdzik (Egidius) 1224  
 Zlicus 1325. Zlik 1415 (Elij)  
 Zucundus  
 Zordans 1326  
 Zura 1419  
 Zaskko 1409, Zezdon 1242 Zazdo 1236  
 Zama, Zach alias Johannes 1425, Zachotha 1427  
 Zerogneus comes 1295



Jazdon 1242

Jordanus 1148

Jwan 1392, Jwo

Jurga, Jurek 1425

in Jakloiw 1356, Jaclinus 1360

Jerucha 1192

J. Jaac

Januzo, Janek

Jsaia

Jureta 1234

Jurga 1398

Jwoflans 1353 (Jwo?)

Jacolinus 1440

Andreas alias Jakuph de Pirouice 1471

Jrzik alias Georgius 1492

Andrzej alias Andreas 1494

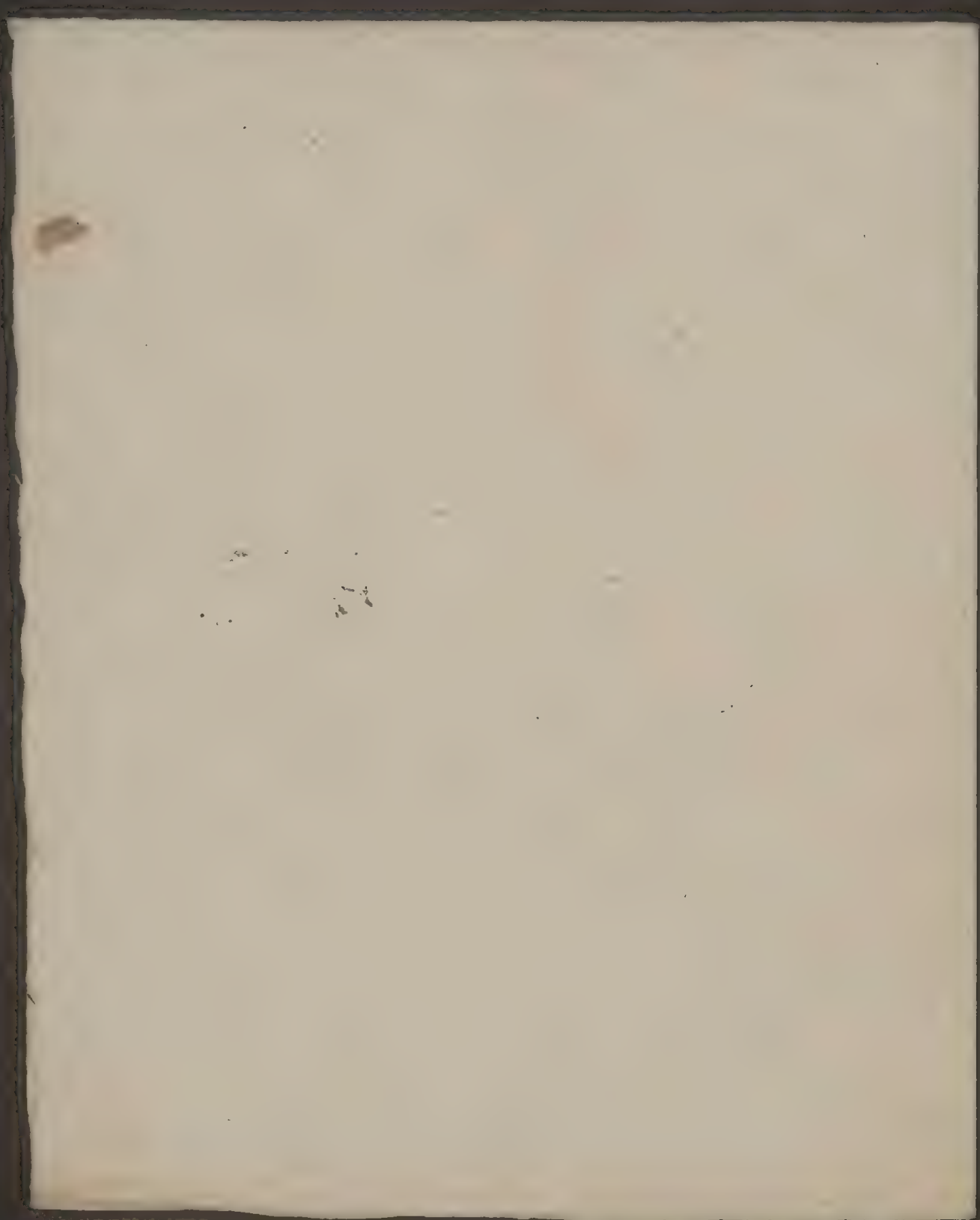
Jarazon 1389

Jrogniew alias Ignatius 1532

12



12



alias Kikany 1473

Kazimirus, Kaszek

Kelizo 1352, Kilauf 1414, Kielez 1348, Keliz, Keliziny 1440

Klich 1358. 1420. (Caractio? Kikany?) (ob: Kiele)

Klus (Nicolaus) Klaus

Kreslaus 1222 - 1349. 1484, Krzestaw

Krim milej 1200

Krisiko uirj 1337

Krziwofani comej 1252 - 1336, Krzofud 1246

Kunizo 1337, Kurnko 1337

Krzistek 1414, Krzistko 1414, Krzistek, Krestan 1291

Kilcannus 1415

Kostulzyko alias Constantinus 1416

Krzizon 1418 (Cristinus) alias Cristinus 1494, Kochna 1398

Krisan teflis 1222,

Krzywoszd 1240

Kochan 1256 1375

Klimko 1372 (Klemen?), Klimek 1400

Krifek 1238

Krompla 1237

Kroszek 1105

Krzizon (Cristinus) alias 1400

Kusko, Kusoo, Kuch, Kufz, Kufzek

Kloz 1411.

Kunizo

Karel (Carolus) 1460

Kressata 1238 uonia Sosatr

Kenna 1362. 1414

Kinga

Kunegundis 1266

Kuchna 1427

Kynussa, Kynuska 1430, Kennfka

Kachna 1415, Kathusa 1388

Krzistka 1417, Krysta 1398, Kriftke

Krajna 1372

Kochna 1440 uive Constantia 1468.

Krzychna 1400, Krzechna 1417

alias Cristina 1464.

Krzepka 1463

Krzeslawa 1398



Thunaduj 1353. Kunlth 1388.

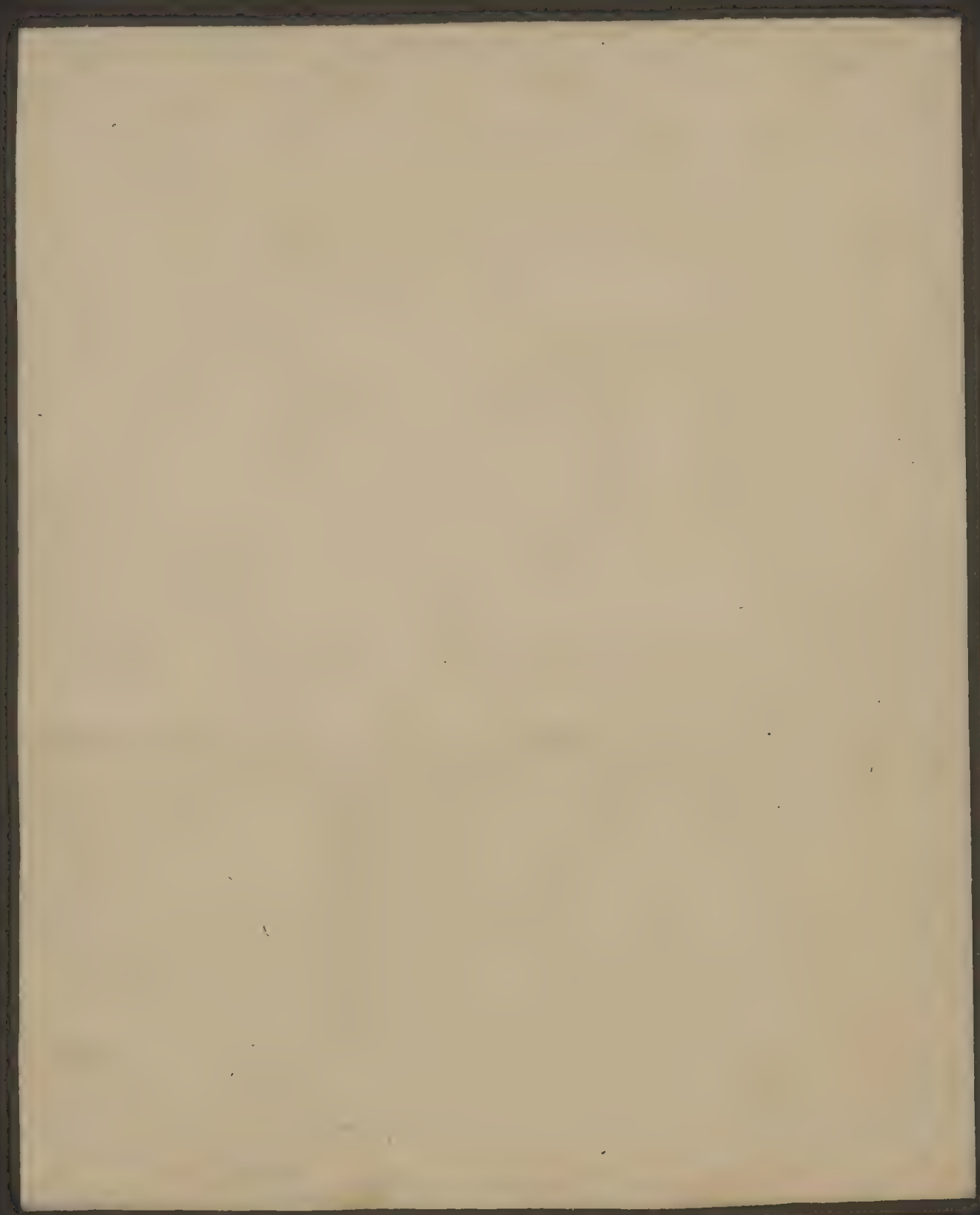
Kanimis 1440: 1388

Khimunt (Clemens)

Krzywofont 1389

Kaliz alias Calixtus 1531





Lasch cones 1293, Lasrek 1415  
Lassota 1245  
Lesko, lestko, lestek 1223  
Lasso haeres  
Lupus 1286  
Lutko 1343, 1321, 1460  
Ladislans hung. 1301.  
Lambertus 1258, A  
Lambinus canon. 1247 Lambko 1274  
Laurinet 1224, Laurentius  
Leonhardus  
Litfridus, Lutfridus, Luitfridus  
Lodomirus 1325.  
Lupoldus 1306  
Lutogneus 1261. 1329  
Lazko uac. 1415.  
Lorko cec. 1415, Lorek 1410. 1454.  
Libran 1416  
Laurians 1418  
Lubomis 1427  
Laskarin 1430

Lucia  
Luthmilla 1270, Ludy<sup>m</sup>illa 1448.  
Lucarta 1397  
Lucretia 1490.



Leuona 1330

Liphart 1272

Lupus 1273

Lambertus

Lanch 1321

Lascarius 1470

Lauson 1218

Lazarus

Leuona 1330

Lodvigns

Lubena 1218 rust.

Lutolfus

Met. Levos 1238

Lexik 1346, Lexiko

Libertus 1235

Lisko 1339

Lutomir rust. 1292

J. Loriflaus 1363

Lucusling 1242

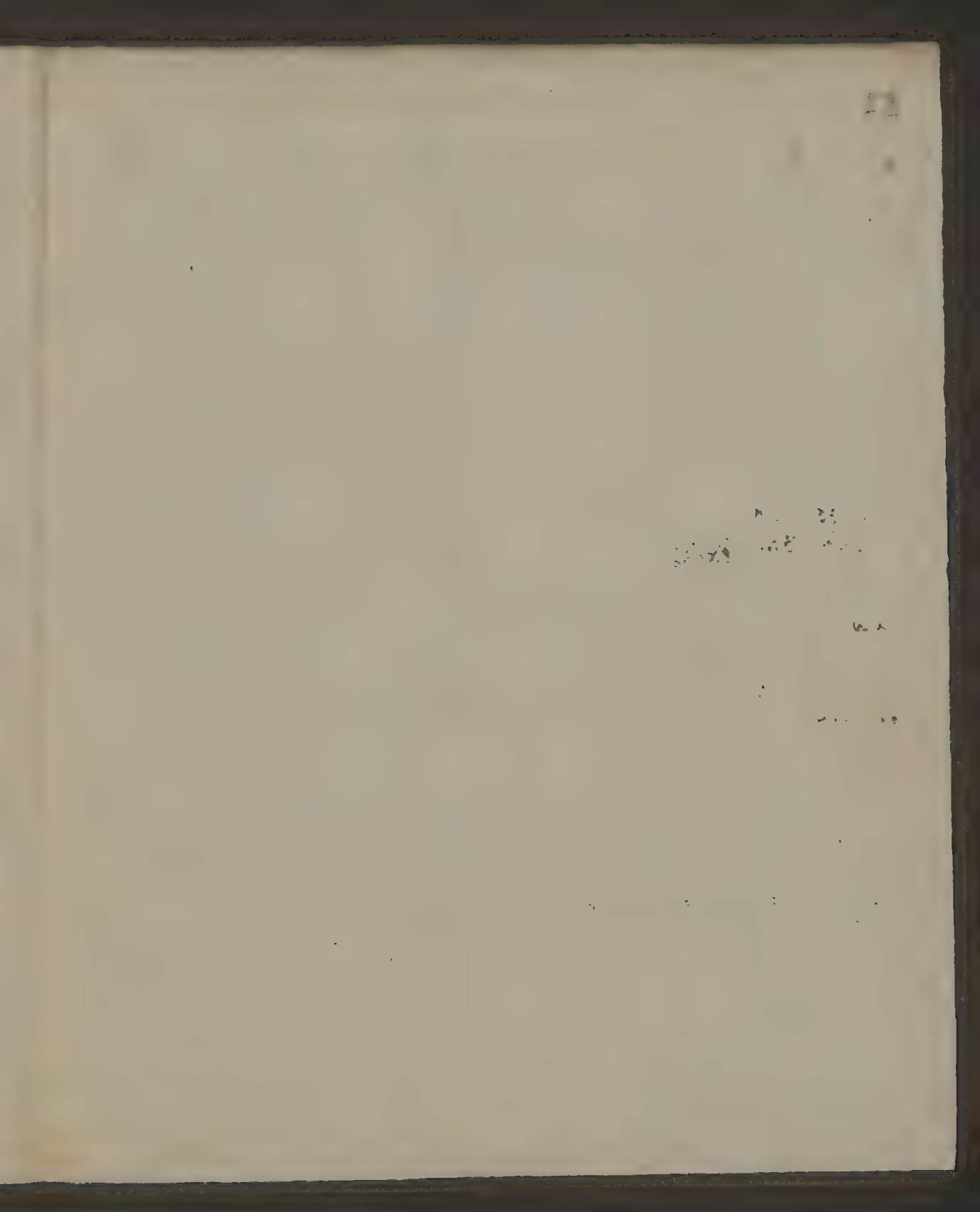
Lutzlang 1461

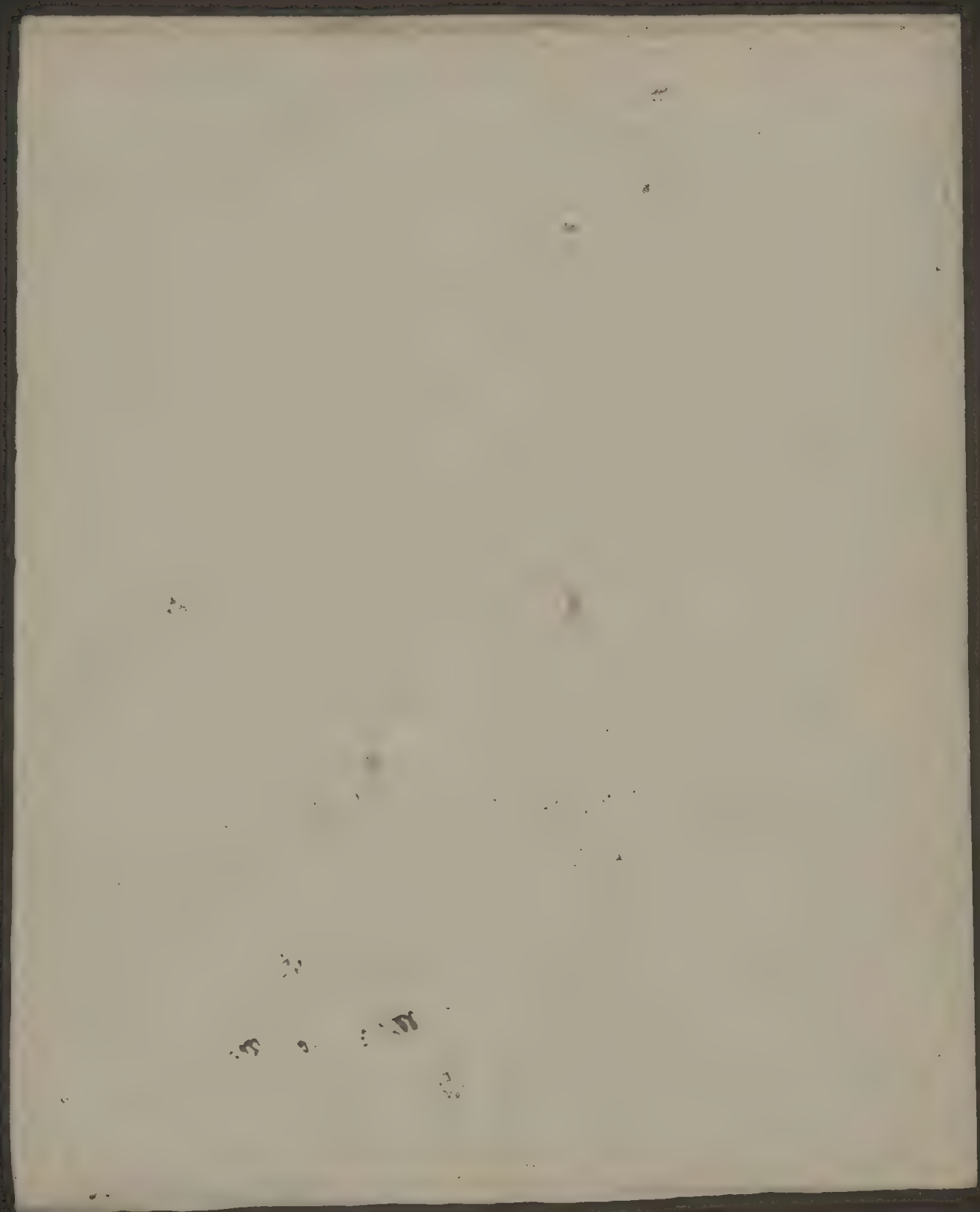
Luthek 1456

Lupoldus 1283

Leuos 1238

Libranth (Hildebrand?) 1417





Macako 1363, Maczey 1399

Marciusz, Marcin 1224, Marcin 1399

Marquardus

Meczslaus, <sup>1272 1418</sup> Mieczslaus, Mierko

Mierko 1153, Meczko, Miezko, Meko, Migo

Mikulo, Miklo 1408, Mikolasz, Mikolaj 1415

Mikulon

Milej testis 1222, Milejus 1290, Mile 1266

Miloslaus 1220

Mironesius. Miron 1224

Miroslaus 1233-1430

Misliborius 1349

Mislinius

Miscinij, <sup>1243, 1244</sup> Motinij

Mistivogius, Migney 1262

Mistignens 1307, cast. radon, Morinus 1291, Mius 1295

Mscirius 1291, Motizko 1401, Mst. ius 1295

Motuj cast. wiflic 1249, Motw, Msignho, Msign 1361, Mottwin

Modliborius, Modlibofius 1280

Mosic, Mostignens 1287,

Mosozic 1401, Mofstic 1440 alias Ezednek

Mrozko 1369, 1415, Mrozek 1423, 1268

Mscibor

Machna 1358, 1388

Marka monialy 1263

Masflama 1351

Masya 1420, Massa, Masza chig  
Margaretha 1427

Milka 1434

Mrodliboga 1299

Mikolajka 1429

Merusa 1318

Miloflawa 1231

Machtildis

Morizka 1400

Margaretha alias Mfajichna uxov  
Nicola de Karsty 1438

Mozichna 1397

Materna 116.

Marina 1554

Madlena alias Magialena  
1518.

Mscignens 1400, Mszichho 1389



*Marcius* 1260, *Marcius*,

*Maurus*

*Mikul*, *Mikulo* 1222 *Miklo*

*Milos ruffus* 1222

*Milovan ruffus* 1266, *Milvanus alba* 1189

*Minhardus* 1326

*Mir mile* 1222, *Mirassek*, *Mirozko* 1415, *Miroslaus* 1429, *Mirko*

*Mirogneus*, *Mironegus* 1260

*Modisius* 1263

*Moro Kota* 1189, *Morozyko* 1449.

*Mosislans* 1224 *Mosistaw* 1399, *Mysis*, *Myszyko* 1379

*Miklo palat* 1314, *Miklaly* (*Nicolaus*)

*Mikora comes* 1145

*Miro castellanus* 1236

*Mrodlibog* 1420

*Magnus* 1404, *Magnusius* 1383

*Menera* 1218

*Mizek* 1378

*Mrozek* 1423 *Mrozyko* 1384

m. *Munkos* 1220, *Menko* 1375, *Mangefius*

*Marsko* 1366

*Merine* 1193 *ruffi*

*Micko* 1351, *Mizko* 1400, *Mikofius* 1400

*Milech* 1250

*Miko* 1315

*Moras* 1105

*Maternus*

*Mudibor*

msafflang  
mriotud

motis 1105

morflang 1242

milej 1105

mifliffang 1354

mroftians 1407

mrofflang 1261. 1426. 1388

mirzon 1424

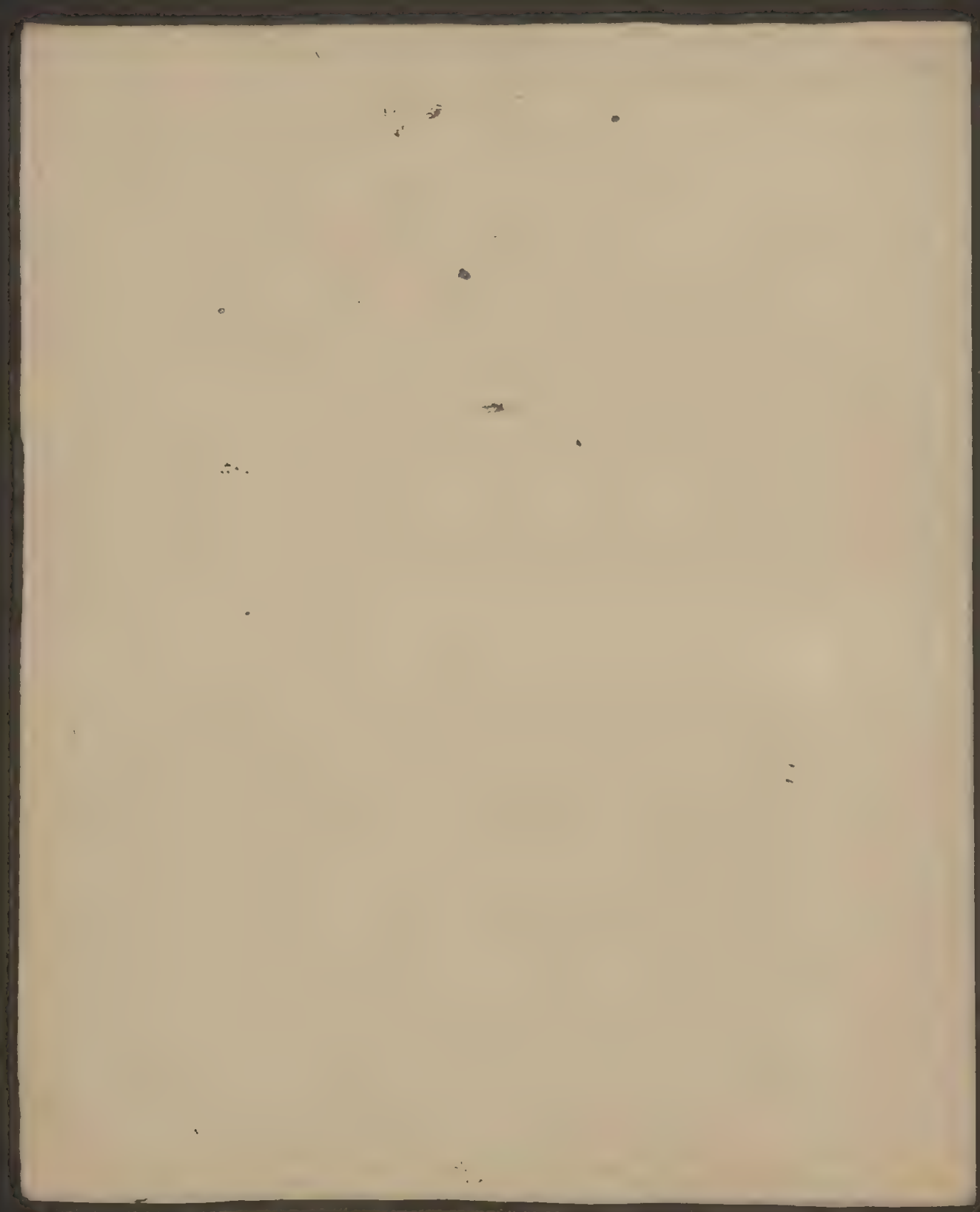
manzina 1434

mizek alias nicolau 1448

milota 1401

myrotha alias Paulus de Radwanawice 164.

1507 gr  
1105  
1507



Naibor 1416 mazow.

Nadziej cultelus

Nassegnevus come 1278

Nawogius 1310, Nawoj 1252, Nawejko 1378

Nazir mazow.

Nedan 1222, Nedanech 1254. 1161, Nedanek 1254.

Niemierza 1297, Niemir 1378, Niemirka 1424  
Nemerza 1414. 1388, Niemir 1426

Nenomist 1222

Neradius Nerad rusticus 1206.  
1466,

Nerstamp palat. 1278, Nerstus 1276, Nerstampus 1400. Nienstemp 1448 alias Eus.  
tuchus 1475

Niczko fflax 1386, Nicze 1391, Nicz (Nicolaus)

Ninogneus mazow 1501. crac 1116. 1286  
1434,

Nanker, Nenker 1425. 1318

Nassan 1343, Nasson 1413, Nassangneus 1316-~~1400~~ 1437, Nafyan 1450.

Nedas accipitinus 1206

Negoslau 1222 - 1354

Nemera 1325, Nemerza crac. 1417, Niemierza 1433.

Neprebud rusticus 1222

Nerzestaj rusticus 1222

Nosdrach (Albertus dictus Nofdrach) 1314  
Nests 1360

Nawojka 1417 (natalia) 1441

Najka (1400) Najtasia 1434 (Anastasia?)

Nowonka 1400

Natalia alias Nawojka de Wfince et  
— Dubicko confos Staniski Stawnicki 1517.

Netka 1389.



nowosodl ascriptis 1206

nemsta 1415

nepro 1416 nepr 1425

nyrotha 1416. 1398

naemianta 1434

naslaus comf 1296

nedabil 1264

negostaus 1399

nemirus 1143

nesebudus 1218

niemsta 1300 - 1331. 1294

m. nedabis rufinus 1218

nikul 1218, niko, nicolau, nikel

neorra 1345-1229

nieofra 1381

niegoffau 1192

nirota 1358. 1388

J. nanajko

nezlaus 1234

nevamir 1105

nevoa 1105

negan 1105

negrad 1105

negur 1105

nemoj 1105

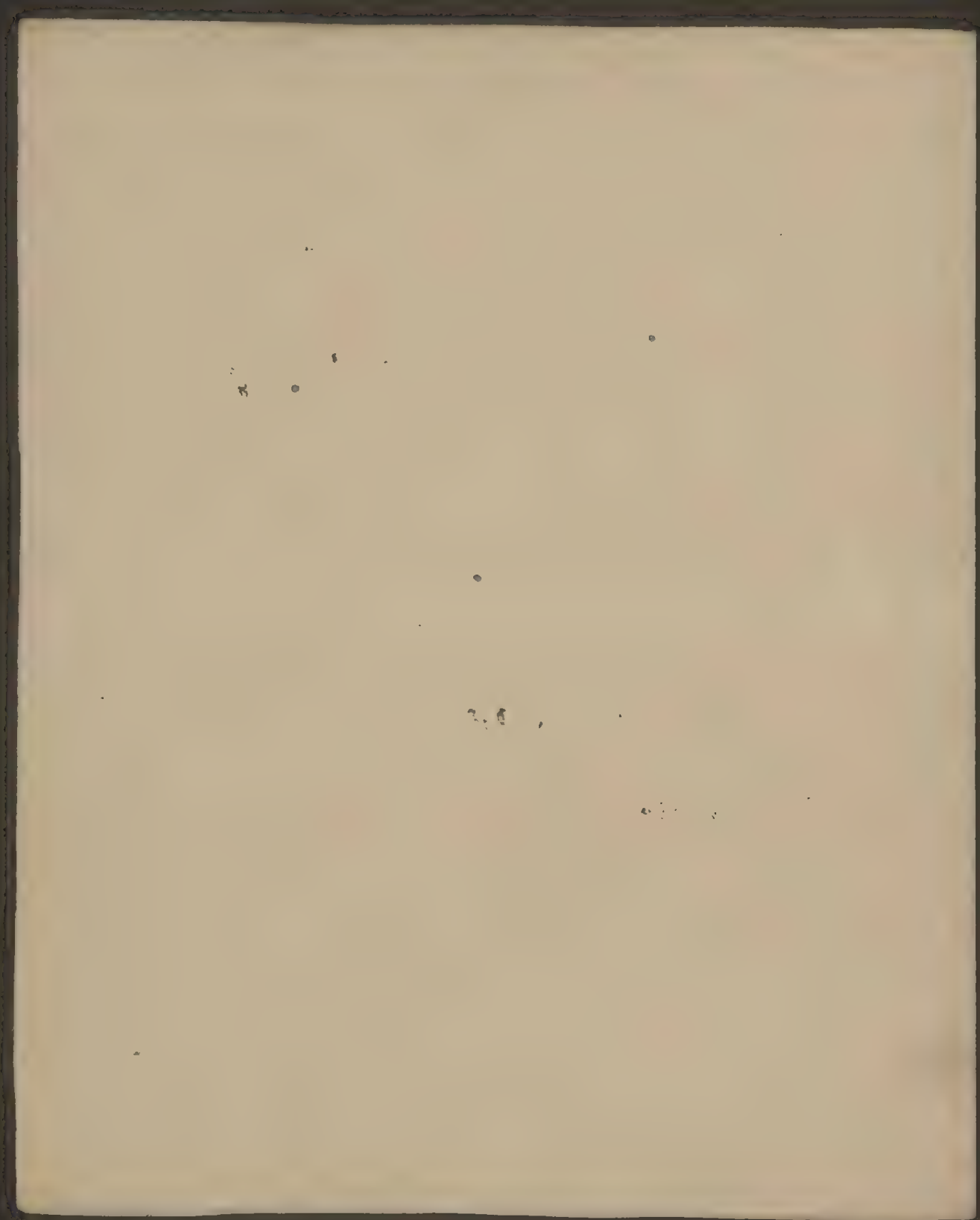
nenomy 1105

neroid 1105

ninek 1105

niegoffau 1166

Jacobus alius Niemienz de Rastuoria 1431



Obezan, Obezan, Obechany 1229

Odo, Otto 1228

Osele, sanctuarus

Ostas 1214

Ozias 1288

Ostrobod

Oberninus 1218

Odolanus comes 1145

Ogerus 1242 Ogierus 1206

Olbrachtus

Opor 1295

Orkon 1256

Orvaldus 1346.

m. Onoldus 1161

Okrestans 1276 (3)

Olandus 1398

Offka 1365 alia Sophia 1474.

Ochna 1415

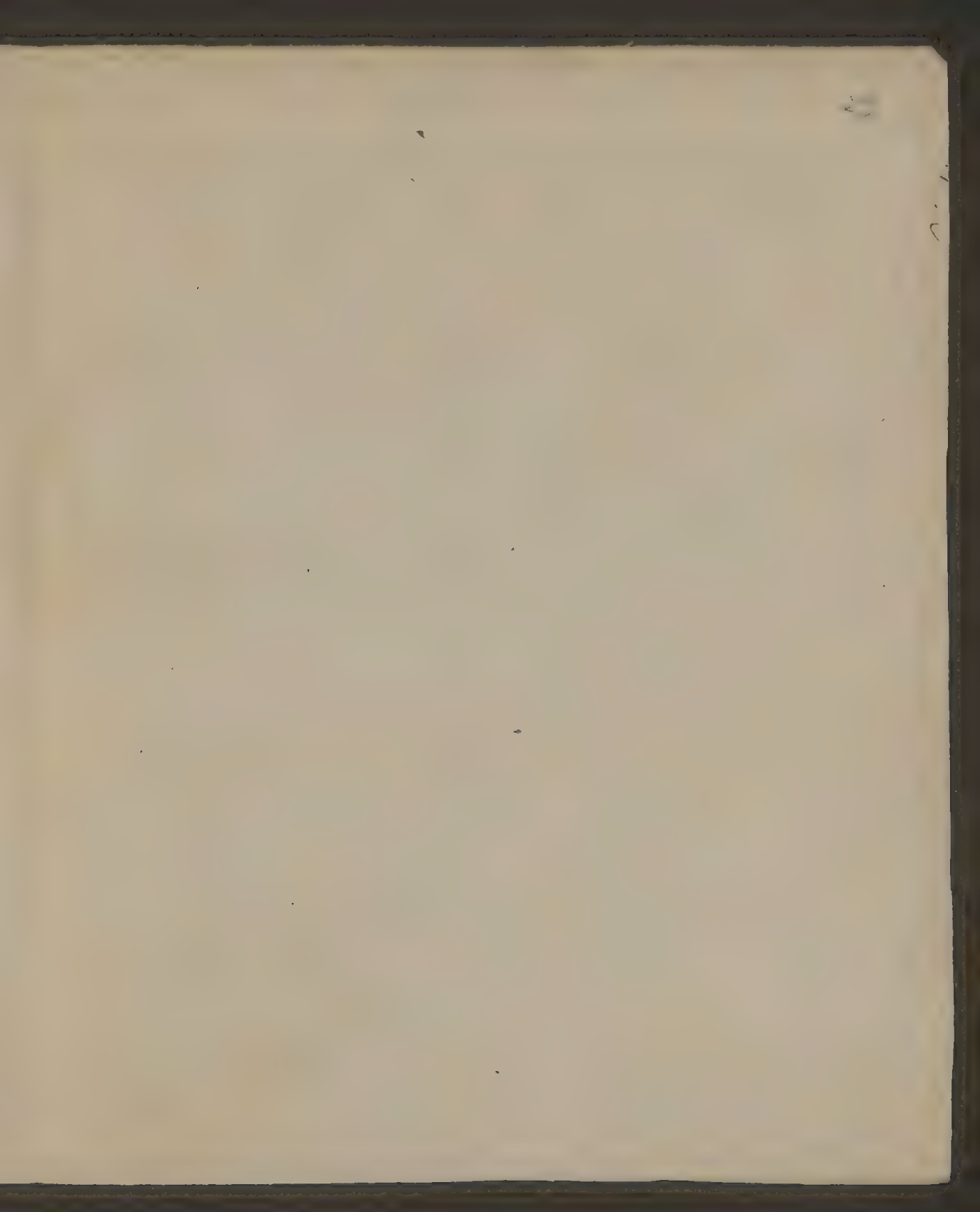
Orgachna 1409

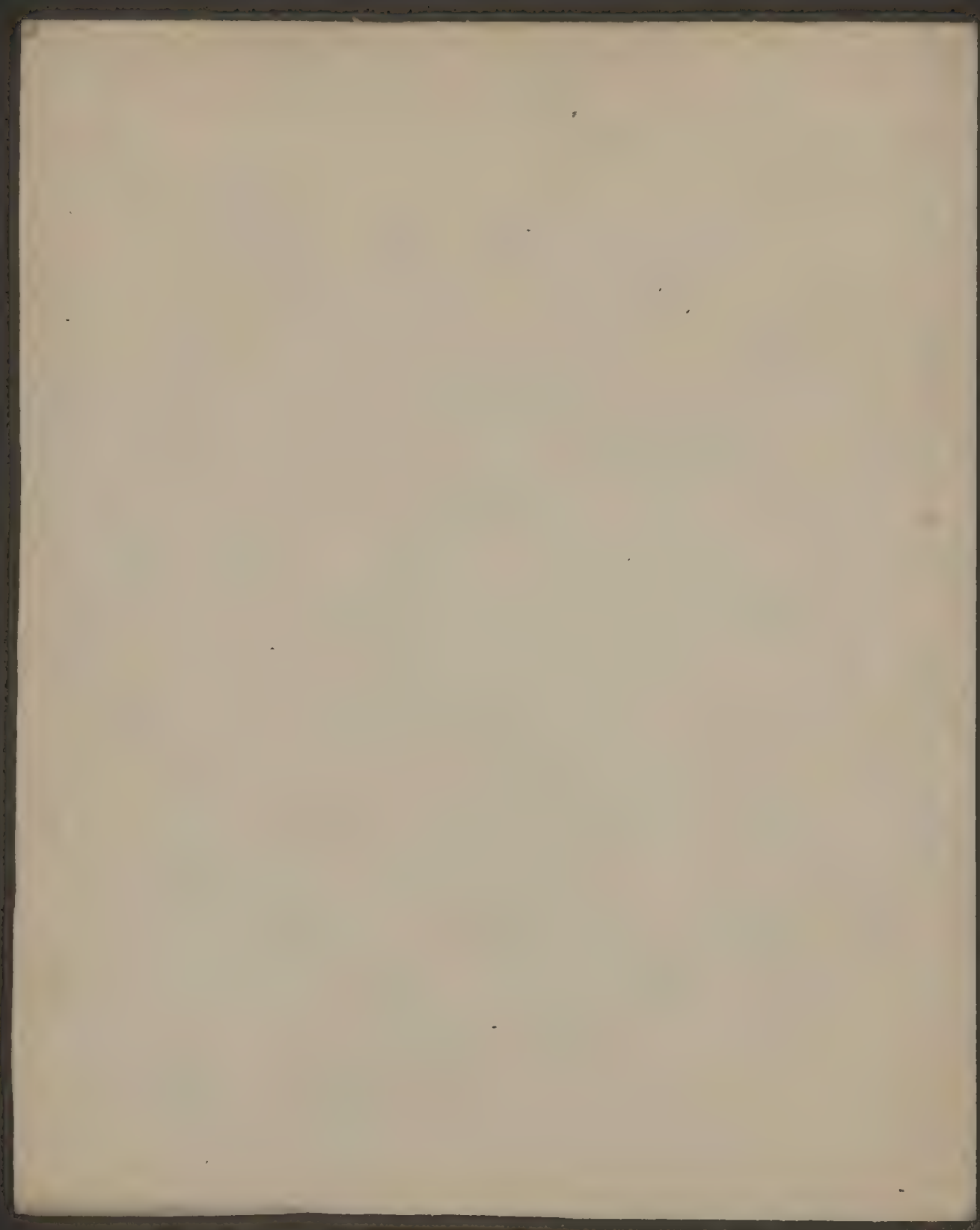
Oranna 1320, 1382.

Offka alia Polonka 1472









Lakosius 1437

Lankoslaus 1242

Lankoslaus 1400

Piotrumila 1443

Lakoslaus, Lasko 1153-1279, Lassek, Lasko 1436

Petromila 1351 Petrumila 1270

Polonia (Polonia)

1370 (Paulus), Lankoslaus, Lankoslaus, Lasko 1303  
Lasko, Lasko alias Lankoslaus 1346, Lankoslaus, Lasko

Przetawa 1357 Przelawa 1350  
1527

Lanizolaus castel. 1251 Lanklaus, Lanklaus 1227

Pachna 1413

Larkos 1212

Pachna, Pachna 1414, 1364

Lelka (Fulco) 1365-1241, 1388

Pachna 1414 (Pachna?)

Letrko, Letrek, Letrko

Przechna 1415

Lobislaus 1303

Petronella

Lolaninus 1366

Praxa Praxos 1348

Lrandota 1239-1505

Prschicha 1350

Preclaus, Preclaus, Preclaw 1153-1480, Preclaw 1161

Pheenna 1444

Preclaw 1431  
Preclaw 1359, Preclaw 1358, Preclaw 1400 (Jauch)

Przibislaus 1362

Preclaw 1437, alias  
Preclaw 1504

Preclaw 1267-1434, Preclaw

Policena 1487

Preclaw 1224-1427

Przelawka 1490

Preclaw 1224-1427

Preclaw, Preclaw, Preclaw

Preclaw, Preclaw 1249-1402, Preclaw, Preclaw 1401, Preclaw

Preclaw canon. 1212

Preclaw canon 1224

Preclaw

Preclaw camerarius 1222

Preclaw 1224, 1456

Preclaw 1222, 1440

Peidrus 1317

Pejanus 1145, Pjanus

Penceflans 1254-1312

Petrapius 1362, Petrko 1319

Pieko aiv 1428, Lessko 1355

Pirwofon 1218

Polubon 1316-1250

Poppo 1241

Powira ruffing 1218

Pribon 1347

Proessing 1261

---

Lezko 1346, Lezko 1377

Posworkon 1218

Postkon 1298

---

m.

Panceolans 1234

Larkosing 1308

Lazkolus 1299

Petrelinus 1370, Peterlinus 1369

Pomanus 1261, Pomnanus 1270

Loznan 1238-1348, Loznanus 1237

Premissans, Preemko

Puerlans 1229

Pylko 1372

---

f.

Lazgolus

Paleta 1105

Pentinus 1234

Piwona 1105

Postigus 1105

Preedogius 1242.



Projectus 1

Prosko

Prech 1232.

Prezsko

Preissaus 1222 (Pakostan)

Prelaninus 1220

Prebissaus 1244, Prebissaus 1433

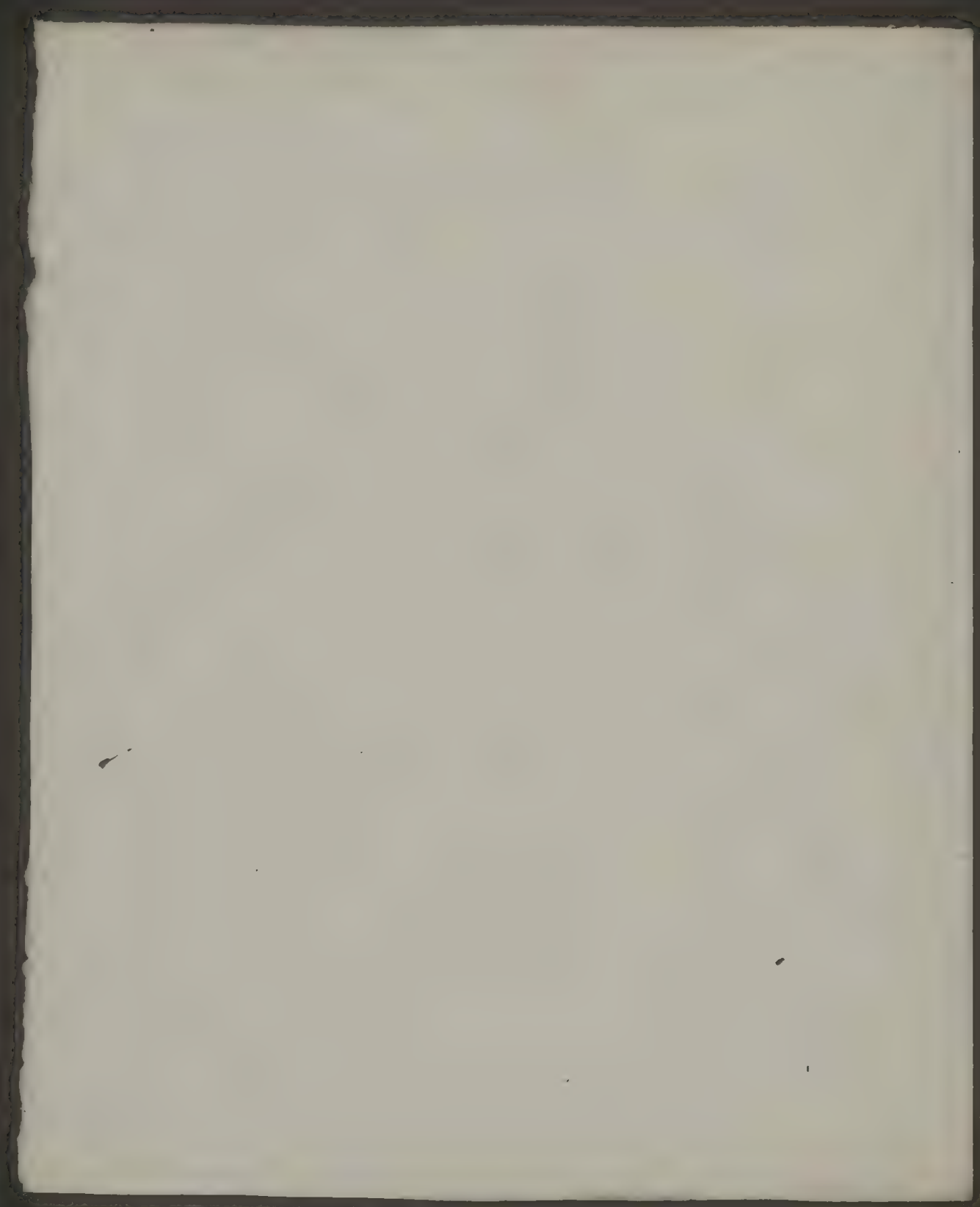
Preiz 1400 (Procopus)

Prendota 1400 alias Imbren 1498

~~Prebber 1420~~

Rechnik 1401

Phal alias Raphael, 519.



Racibor 1220, Ratibor 1241

Radoſta 1222, Radost 1125

Radowg tetyj 1222.

Radulfus 1234

Radwan 1220, 1218

Ramoldus 1283

Raslaus mlst. 1239, Radlaus 1230

Raulus canon.

Razlaus, Roslaus 1399

Reselauus 1176 comes

Rolandus

Rosco comes 1288

Roscrassing 1303

Rudgerus

Rachelinus

Radek rufinus 1222.

Radoslaus 1224, Ra Radek. Razlaus, Razlaus 1259, Radofz 1324  
Radost 1369, Radajn 1372

Rimbolus

Rinerius

Rogerus

Rolandus

Ruprecht

Roslaus 1416, Roslaw 1398

Ratoldus 1416

Raclaus 1259

Dreichma 1339.

Raslawia 1262 (Raslawia)

Regnorcha 37 (Regina 2/1421)

Rafalka 1390.

Rozka 1288

Radziej 1351

Raschon canon. 1252

Rodgerus 1252

Roscrakius 1330

Rosdalinus 1295, Rosdalon 1218, Rozentuy

Rosgasius vlodarius 1211

Roslans 1395

Rinaldus 1252

Rynko 1321

Rarson

Reinhardus 1303

Rotker 1241

Rudolphus

n. Racenius 1319

Radimirus 1339, Radimir 1440

Ramoldus 1375, Ranoldus

Raschoadus 1264

Ratibor, Raibor 1161-1209

Ratimir 1193

Ratoldus 1296

Rembertus 1384

Reymboldus, Reyboldus 1296, Rimboldus

Ricardus, Richardus 1384

Rinerus 1268, Rinerius 1344

Robertus, Rupertus

Romanus

Rofto 1290 comes

Rudger 1356

Richa dus 1238

J. Radeck 1105, Raïesa 1105, Radef 1105, Radoch 1228

33

Ranoldus

Ratej 1105

Reginalius, Rinaldus

Ragnerus

Reperch 1105

Rewesla 1105

Roïesa 1105

Rsech 1105

Richardus

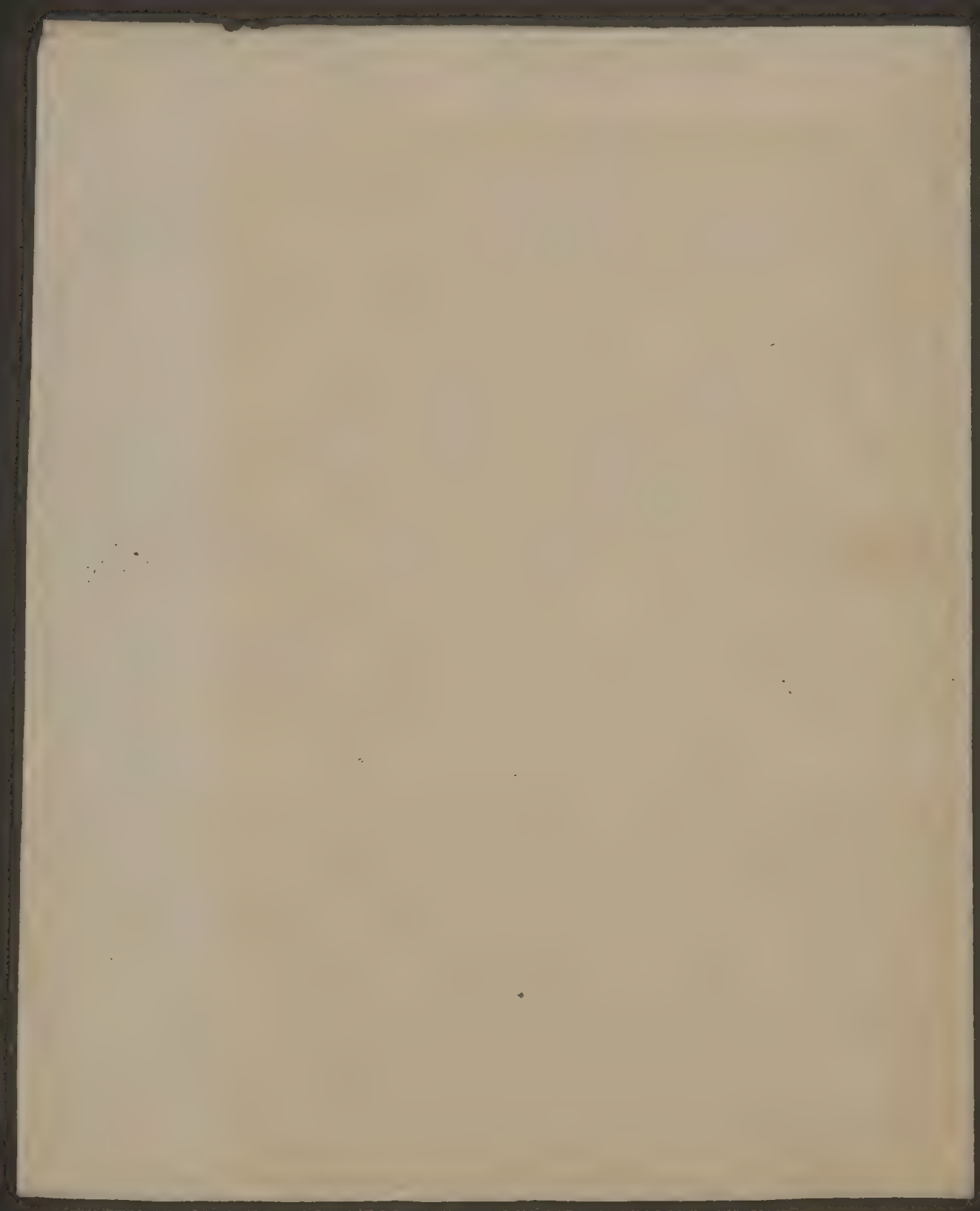
Romanus 1283

Radmir 1369

Romboldus 1281

~~Radeck 1105~~





Sandziwojalia Heptanmy 1479.

Saka

Sandziwojalia 1403

Sandziwojalia 1284-1499,

Sando 1206, Sandek 1388, Sandko 1254, Sand

Sassinus 1221-1402 mazon, Sandko, Sasin

Sbignius 1295-1475, Sbisko 1374

Sieciuch, Selegius 1221-1292-1353. 1416

Sdemila 1298 Sygnierzenko 1465, Sygnich 1460

Segneus 1257, Siegniew 1355, Sangneus 1360

Seliotinus 1222 Sygnius, Sygnius, Sanzneus 1368

Siro

Slawecz 1421 castrum, Slawek 1400

Slawenta castrum 1324

Slawostinus, Slawko 1415

Sobeslaus 1249

Spicimirus, Spytko 1337-1505

Stanislaus 1202-1800, Staszko 1350, Stafko

Stiborinus, Sibor 1414. 1282 alia 1389, Stang 1424, Stibor 1499

Stoigneus 1301, Stogneus 1362, Stognew 1290

Strachota 1257. 1224. 1252

Stres 1220, Stresko 1153-1252. 1317, Strzech 1442

Sudopalat 1249

Sulko 1229, Sulek 1125, Sulislavus 1236, Sulislavus 1193

Swantomir 1298 Sulislavalia, Sulecz 1469

Swantoplaus, Swiostan 1221-1401, Swantes 1238

Seczeolawa, Seceflawa 1236

Lochna 1362

Stanflawa 1322-1293. 1350

Swanipa 1350, Swenchna 1414

Strzetka 1413, Strodka 1327, Strzech 1398

Smychna 1413

Stachna 1413. 1362

Swantochna, Swiostochna 1414

Skarissa 1415 Swatochna 1450, Swentochna 1400

Swentopelka 1416

Smilka 1420

Smichna 1399. 1421.

Smyslaw 1315

Sulislawa 1145, Sulka (1400). 1398

Swiostflawa 1316 Swentoflawa 1354 (1400)

Symislawa 1312

Sandka 1327 1366

Stronka 1350

Swentoflawa 1271, Swentoflawa 1389

Swanthoska 1350

Slawnika 1317

Sandochna 1400

Sandka uzor dim Sibori de Boroglawice 1366 1438

Stigniewi 1449, Stichna 1408

Sechna 1401.

Spytka, Spytko 1467

Stichna 1436 Stichna

Sibelia (Sibilla?) 1425.

<sup>1161</sup>  
Suantopelk, <sup>Swastopelk</sup> 1291 comes

Siegfridus, Sifridus

Syroslaus, Zyrtortan

Skarbimir 1224. 1105. 1292. Skarbek 1462.

Seceslaus, Seteslaus 1228 - 1336.  
<sup>Sieczeslaus 1378</sup>

Seuno comes 1279

Slawnik, Slawecz 1419

Slawomirus 1222. 1398.

Smil 1189 - 1306

Stanimirus 1222

Stapota 1224

Stras 1302

Stresko Strzezyko, Strzeslaus 1272,  
<sup>Strzezylaus 1417</sup>

Swenca 1260, Swenos 1416 max. Swanssek 1417, Swansko 1423

Sula Lambert

Sulenta rusticus 1222

Swantko 1337, Swantofsinus 1254, Swantek 1440

Sweslaus, Sweczlaus 1333

Symko 1414

Sambor 1415 - 1241

Sandyslaus 1422.

Salomon

Sandislaus 1258

Sangneus 1370, Segneus  
Saul

Stethlaus 1361  
Stiolans 1314  
~~Stall~~  
Stroflaus 1256  
Strobimirus 1262-1321  
Schebor comes 1145  
Szefflaus 1250  
Sdislaus, Sdefflaus 1228  
Semianus 1254  
Semiradus 1252  
Semovitus 1239-1400  
Sion 1257  
Slawobor 1403 Pomorje  
Souryowus 1348  
Spiaigneus 1254  
Spezlaus 1303  
Spitko 1396-1470, Spitimirus 1295, Spiaimirus 1334, Spiter  
Stoidlaus 1245  
Strachota 1261  
Strass 1390  
Strefko 1255, Strzefko 1433, Stres 1220, Strecek 1228  
Strofon 1218  
Sukon 1286  
Swoliflaus 1252  
Swenca pomor. 1295, Swenczka, Swenda  
Swentomirus 1308  
m Sbilut 1331  
~~Skarbinir 1292-1105~~  
Schomko 1333  
Sdeslaus, Sdislaus 1235, Sdisex 1329  
Sdiwon rufficus 1229  
Sezema, Sezima 1236. 1345

Slawa 1250, Slawik 1368, Slawek 1239  
Smil 1246 - 1329, 1448 <sup>alias Nicolai de Mer.</sup> Sandzimir 1460, 1441  
Sobeslaus 1238 <sup>Kufrowa 1473.</sup> Swirad 1461  
Stachius 1206 Slawomirus 1468.  
Stampota 1192 - 1350 <sup>iniquis</sup> Stupota 1234 Smislaus 1379.  
Stan'ko <sup>1390</sup> rustius 1292 Stano 1390 Spicigneus 1230  
Streholans comes 1284 Skarbko 1451  
Stresko <sup>1312</sup> Strezo, Strzech 1224, Stres, Slawomirus 1398  
Swan'ko 1382 <sup>Strezon 1333</sup>  
Swantooring 1241  
Swent'ko 1290

J. Solibor, Sdeborius 1458  
Sdis'ko 1329  
Sdeflaus 1234  
Segneus 1234, Syngneus  
Sim'ko 1242  
Siniolans 1376  
Step'ko 1367  
Stognew, Stogneus 1327  
Stredius 1234  
Sundeta 1409.  
Swantoflaus, Swatoflaus, Swento, laus 1359  
Swostof'ko 1351  
Swich 1359  
Seceslaus, Setheflaus 1231 - 1395  
Smislaus 1379  
Hamislaus, Skas'ko  
Stogneus 1384  
Soligodius 1257  
Selislaus 1244  
Emianus 1228  
Slazon 1278  
Sred 1228  
Subislaus 1256  
Sweflaus 1354



Theodorus 1237

Theobaldus

Theodricus, Tedricus, Thadro 1223

Thesim testis 1246

<sup>1236</sup>  
Tomko / Tomafius 1325, Tomafko 1375

Tomislavus 1366-1408-1277 Tomislav

Ticzko, Tizon, Tizzo 1267

Tylo, Philo 1292, Tilyus, Tilo 1312

Trebeslaus castel. 1246

Trojanus 1220-1434

Trojden, Trojdyn 1334

Trzebomislus comes 1286

Twardoslaus 1262. 1218

Tomko, Tomislavus 1325

Tworek 1417

Teborius 1295

Tecelinus 1277, Trolinus, Tesselinus 1255

Tidemannus 1348

Tilo 1312

Tomislav

Tromius 1316

Twardoslaus 1218

Tymannus 1306

Teseta 1105

Thomka 1418. 1358. 1239

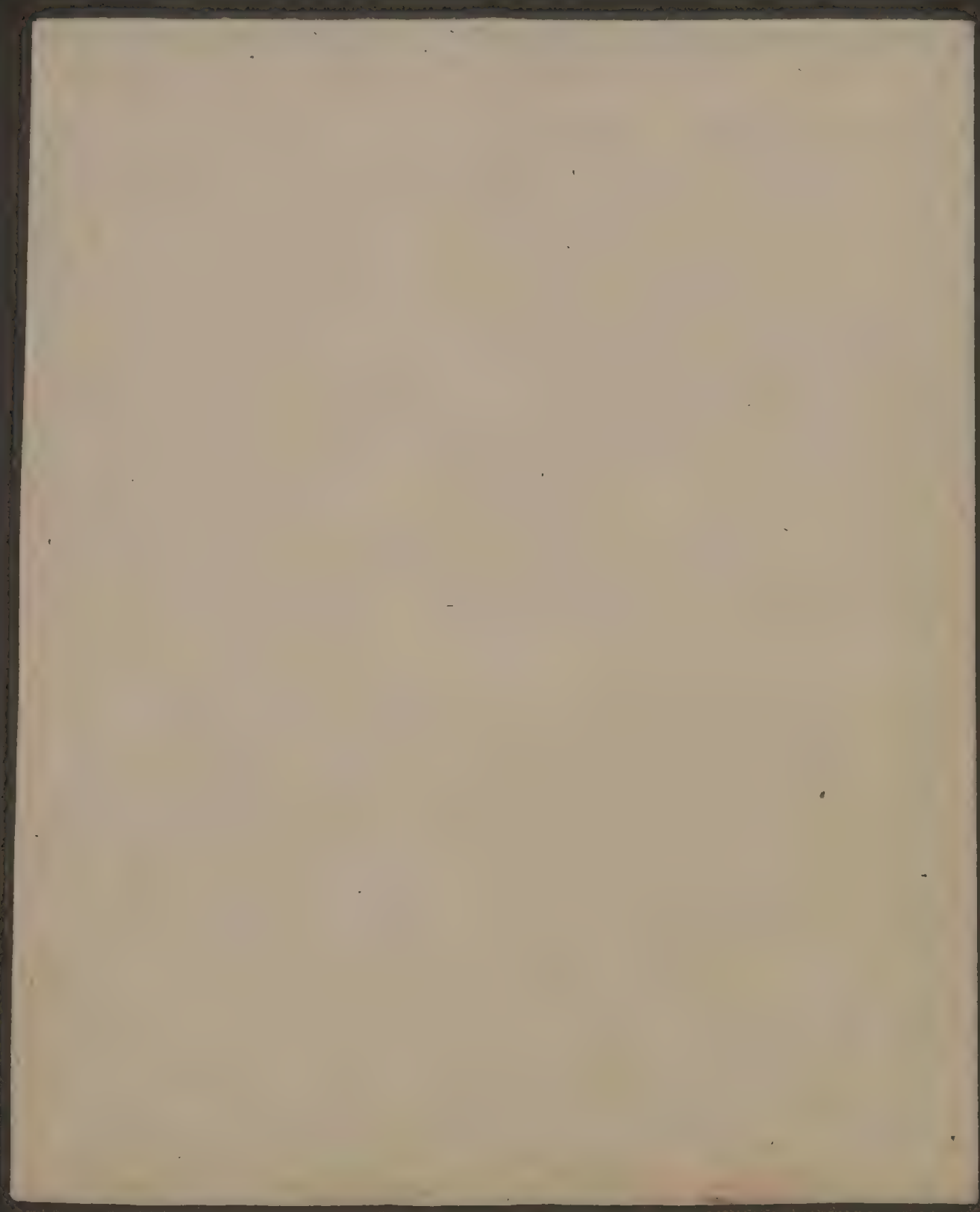
Tharnofka alias Wichna 1438. 1448.

Tharnofka 1450

Tomislawa 1389

Theobaldus  
Tobias  
Tuor 1105





Ubiolans comes 1301, 1262

Ulricus 1385.

Unard, Unafnus 1278

Uoton testij 1222.

Urosus

Uneslaus 1256 - 1318

Unes rusticus 1218, Unes 1105

m. Uecko 1274 fault.

Utros rusticus 1178

Unemiss 1105

Unik 1105

Unoth 1105

Uges 1238 Uges 1, Ungarus

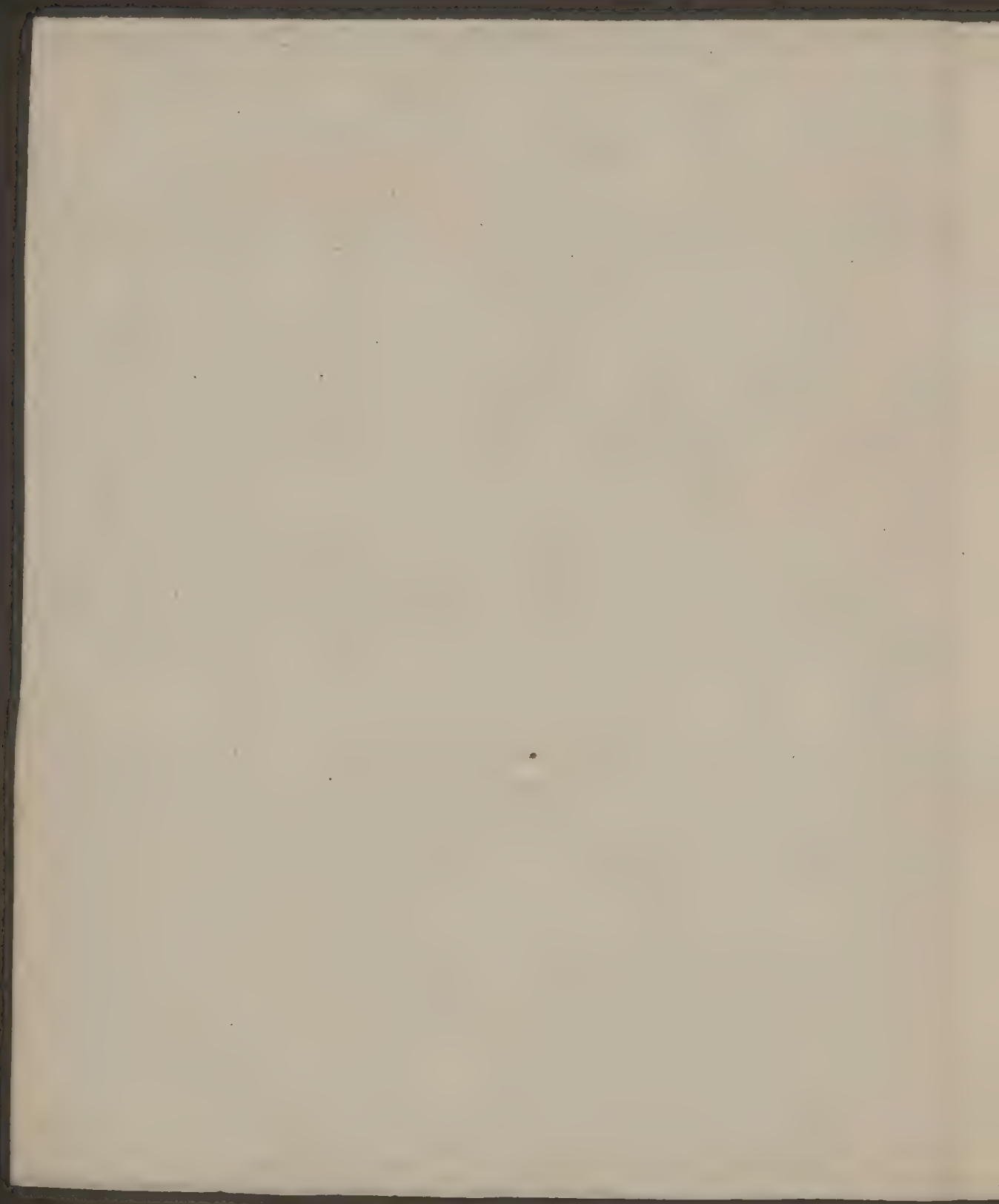
Uriel 1484.

Uneslawa 1373

Uneslawa 1388.

15  
G.







8141 25

Walterus 1206

Wenceslaus<sup>1400</sup>, Wenceflawec, Wetslawec 1224  
alias Wancz, Wencek 1228 (Wanko)  
Vigandus 1324

Wilezko 1346, Wilczon 1354, Wilzek 1295  
(Witny)

Wierzbica 1364, Wirbenta 1306, Wierbenta<sup>1400</sup>  
alias Złamej 1480

Wisko 1349, Witschko 1414, Wissek, Wischo 1346  
Wysoko 1361

Wislaus 1207-1310, Wiceflaus, Wyszellaus

Wison 1220, Wisso, Wyfchota 1477

Witko 1251 (Vitu), Witto 1277, Witek 1222

Wolimirus

Wolfremus 1255

Woneslaus 1311

Wojczyk 1456

Warsz 1257-1443, 1189, Warsz 1268

Wydzga 1256 (Vigandus) 1356, 1456, Widzga 1400

Wido

Witego 1221, Witego 1242, Witek 1488 (Vitu), Witgo, Witko<sup>1236</sup>, Withga 1234  
Widga 1243

Wierchoslaus 1279<sup>1425</sup> (Wierch, Wierchoflaw 1414, Wierchoflaw 1398)

Wistko 1375, Wiskö 1390

Wladyslaus, Wlodislaus 1233, Wlodek 1456, Wlodko 1391 (Włodysławowie)

Wlodimirus<sup>1237</sup> (1372, Wladimirus 1339, Wlodko 1359 (Waldemar) Wloiek

Wenceslawa 1263

Wostlawa 1263

Witochna 1413, Witocha 1414

Wichna 1414 Wychna 1380, 1362

Wochna 1418

Werbena 1418

Walpurgis 1320

Witoflawa 1289

Wojascha 1258, 1363, Wojascha 1145, 1453

Wyrchoflawa 1320

Werbena 1362

Wisencga 1252-1338, Wisencga 1282

Wojka 1350

Wrochna 1361 (Veronica)

Wroczka 1360

Wylawa 1350

Warszka 1440

Wyrona 1397

<sup>1250, 1417, 1435</sup>  
Wlost 1221, Wlosłō, łomes 1304, Wlofteginj 1343

Wloftiborinus 1288, Wlosabot. 1416

Wolęko

Wolimirus 1241

Wojciech, Wojtko 1316

Wojno 1402, Wojen 1273, Woin 1270

<sup>1440</sup>  
Woiśław, <sup>Wojław</sup> 1213-1347, 1417, <sup>Wojśław</sup> 1245

<sup>Wojław</sup> 1278  
Wsebor, (Hiborinus)? Wzbor 1189

Wasiłaus 1290, 1414, Wawzław, Wartzław

Weliolans 1189

Wernerus 1148 alij Wiernek 1321, Wernko 1388

Wermossinajis 1337

Wilyko 1322-1352 (Lupus) 1416, Wilko alij Wolfgangus 1552.

Vincius

Witoflaw 1253, Witko 1272 (Vitus)

Wizko 1189, Wisko 1432

Wojko 1212

Wronimus 1347

Wsead 1206

Wroczołaus 1413, Wroczław 1415, Wronsław

Wernko 1414

Wanchnik 1415 Wanch 1400

Wanęko 1415

Wilkinus 1265

Wicivirus 1250



Wajszilo pomoi. 1283, Wajszilon 1282

Wangerko 1354

Warz 1363. 1258. 1388

Wafzko 1370

Welislaus 1218

Wesellus abbat 1356

Wichostlaus 1269

Winon 1298

Wirthoflaus 1268 (Wirchofflaus), Wirchofflaus 1325.

Wisata 1339

Wlofko 1363

Wlofth 1240, Wlofth 1145, Wloftek 1236, Wlofthon 1237

Wloftiborinj 1289, Wloftibor 1389

Wolkmarus 1316

Wolradus 1394

Wojmirus 1306

Wroscinus 1259

Wrochebor, Schebor 1145, Wrochebor 1274

Wyssotha 1434, Wiszeta 1361, Wischko 1422

m. Wencho 1327

Werufz 1373

Wiadrus abbat 1206

Vihardus 1212

Willermus 1365

Wircini 1229

Wisemir 1237

Wojsefflaus 1246

Wroko 1250, Wrochno 1377, Wroch 1444

Warga 1105

Weraflaus

Wjetrop 1105

Wojan 1105

Wrziflaus

Wyfko

Wencemilus 1230

Weynrich

Wilkinus 1230

Wirisit 1228

Waroflaus 1256

Wisemirus 1237

Weliz 1236

Wilam alias Wilhelmus 1452

Wigslaus 1519

Zaklika 1388. 1364. 1414

Zawisza 1288 - 1501. Zamislin 1400

Zbigniew 1291 - 1437, Zbyszko, Zbyszko

Zbilud 1221, Zbilut 1145 - 1375

Zdrisław 1228, Zdriszko, Sdrislaus,  
Zdrich 1414, Zdrwek 1329

Zechoslaus

Zegota 1224 - 1364

Ziemomysł

Ziemowit 1218

Zywanus 1306

Zyro, Zira 1330, Zyra 1326, 1105

Zbiolaus 1252

Zbiwoj 1224

Zdebor, Zdziebor 1416

Zybotho 1325

Zema 1417 1488

R. II Zbroslaw 1256

Ziemowit 1241

Zadon 1349

Zarnota rustic. 1298

ZemaK 1301

Zemomyslaus 1269, Ziemomysol

Zemyantha 1428, Zyema

Zewa 1363

Zhyra 1315

Zymislaus 1295

Zuchna 1414. 1389

Zufka 1415. 1389. Zuschka 1398

Zarichna 1415, Zdrechna 1424.

Zdziolawa 1418

Zymislawa (Zymislawia)

m. Zdigoth 1250 - 1262

Zduuny rustic 1161

Zdrantko 1292

Zenko 1355

Zengro 1283

Zulaza 1206.

J. Zaja comes 1234

Zbor 1105

Zuirardus

Zkron 1105

Zdebut 1105

Zdemir 1105

Zemomiluy 1242

Zgbora 1105

Zgles 1105

Zgliza 1105

Zmiluy 1105

Ztroj 1105

Zuk

Zuorma nus

Zuloth 1105

Zului 1105

Zdisek 1399

Zlaweta 1236

Zpitata 1236

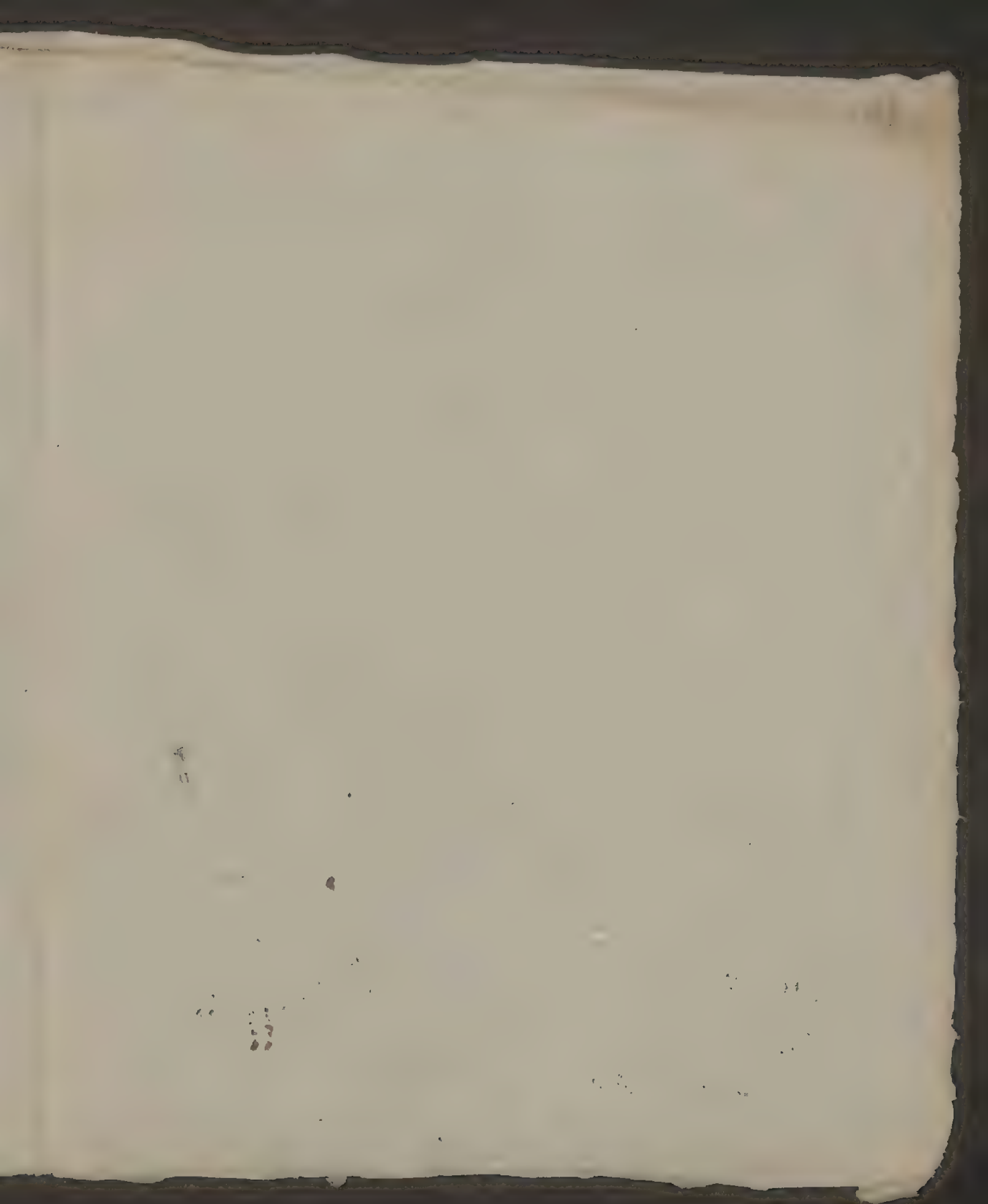
Zindram 1400

Zdziebor Sczeborius de Swinadryce 1447

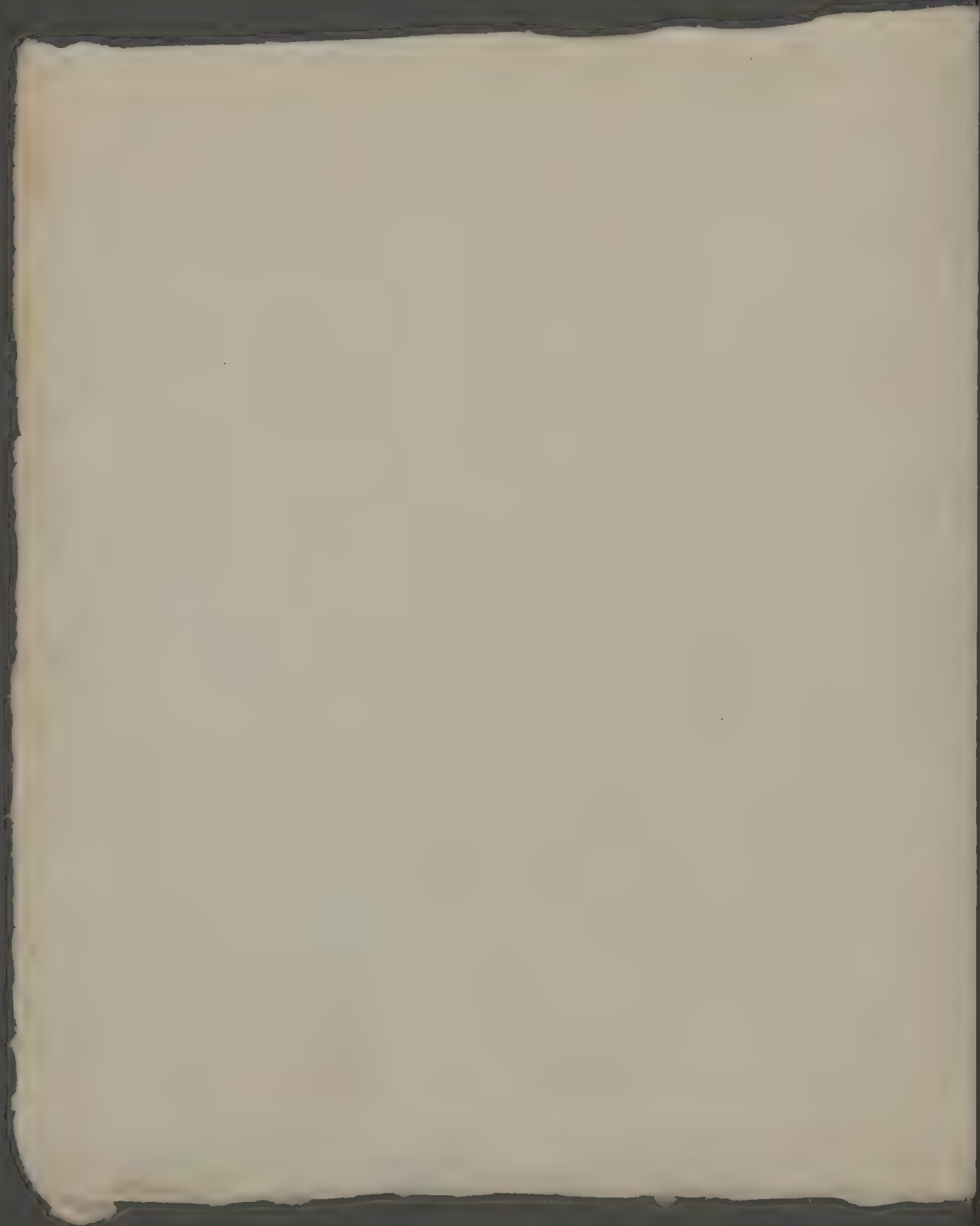
Deborius 1434.

Zboziny alias Buctuy 1518.

Zegota alias Zgnatuy 1520







EWANGELIE NA WSZYSTKIE ŚWIĘTA W ROKU 1938.

- Na Nowy Rok. U Łukasza S. w roz. 2: o obrzezaniu Chrystusa P.
- Trzech Królów. U Mat. S. w r. 2: o SS. 3 Królach.
- N. 1 po 3 Król. U Łuk. S. w r. 2: o Chrystusie w 12 latach.
- N. 2 po 3 Król. U Jana S. w r. 2: o godach w Kanie Galilejskiej.
- N. 3 po 3 Król. U Mat. S. w r. 8: o trędowatym i o setniku.
- N. 4 po 3 Król. U Mat. S. w r. 8: o wzburzeniu wielkimi na morzu.
- Oczyszczenie N. Maryi P. U Łukas. Sw. w r. 2: o przyniesieniu Chrystusa do kościoła Jerozolimskiego.
- N. 5 po 3 Król. U Mat. S. w r. 13: o pszenicy i kąkolu.
- N. Starozap. U Mat. S. w r. 20: o robotnikach w winnicy.
- N. Mięsopestną. U Łukas. Sw. w r. 8: o nasieniu i roli.
- N. Zapustną. U Łuk. S. w r. 18: Jezus przepowiada swą mekę.
- Popielec. U Mat. S. w r. 6: o poście.
- N. Wstępną. U Mat. S. w r. 4: o dyable, który kuśił Jezusa.
- N. Suchą. U Mat. S. w r. 17: o przemienieniu się Jezusowem.
- N. Cuchą. U Łuk. S. w r. 11: o wyrzucaniu czar-tów.
- N. Srodopost. U Jana S. w r. 6: o nakarmieniu 5000 ludzi.
- N. Białą. U Jana S. w r. 8: o żydach chcących ukamienować Jezusa.
- N. Kwietnią. U Mat. S. w r. 21: o wszędzie Chrystusa do Jerozolimy.
- Wielki Czwartek. U Jana S. w r. 13: o wieczerzy Pańskiej.
- Wielki Piątek. Passya według Jana S. w r. 18 i 19.
- N. Wielkanocną. U Marka S. w r. 16: o zmartwychwstaniu Chrystusa P.
- Poniedz. Wielkan. U Łuk. S. w r. 24: o 2 uczniach Chrystusa.
- N. Przewodnią. U Jana S. w r. 20: o pokazaniu się Chrystusa uczniom.
- N. 2 po Wielk. U Jana S. w r. 10: o Chrystusie do-brym pasterzu.
- N. 3 po Wielk. U Jana S. w r. 16: o odejściu Chry-stusa P. do Ojca.
- S. Stanisława. U Łuk. S. w r. 14: kto może być uczniem Chrystusa.
- N. 4 po Wielk. U Jana S. w r. 16: o przyczynie odejścia Chrystusa.
- Na N. 5 po Wielk. U Jana S. w r. 16: o skutkach prośby w Imię Jezusa.
- Wniebowstąpienie Pańsk. U Mar. S. w r. 16: o Wniebowstąpieniu Chrystusa.
- N. 6 po Wielk. U Jana S. w r. 15: o przyjsciu po-ciechy Ducha S.
- Zestanie Ducha S. U Jana S. w r. 14: o zstaniu Ducha S.
- Poniedz. Świąteczny. U Jana S. w r. 3: o rozmowie Chrystusa z Nikodemem.
- Trójęc SS. U Mat. S. w r. 28: o mocy danej Chrystusowi.
- Boże Ciało. U Jana S. w r. 6: o ciele i krwi Chry-stusa.
- N. 2 po Świąt. U Łuk. S. w r. 14: o wezwaniu na wielką wieczerzę.
- N. 3 po Świąt. U Łuk. S. w r. 15: o zgubionej owcy i groszu.
- SS. Piotra i Pawła. U Mat. S. w r. 16: o władzy danej S. Piotrowi.
- N. 4 po Świąt. U Łuk. S. w r. 5: o obfitym Pio-tra połowie ryb.
- N. 5 po Świąt. U Mat. S. w r. 5: o sprawiedliwo-sci i pojednaniu się z bratem.
- N. 6 po Świąt. U Mar. S. w r. 8: o nakarmieniu 4000 ludzi.
- N. 7 po Świąt. U Mat. S. w r. 7: o fałszywych prorokach.
- N. 8. po Świąt. U Łuk. S. w r. 16: o niespra-wiedliwym szafarze.
- N. 9 po Świąt. U Łuk. S. w r. 19: o zburzeniu Jerozolimy.
- N. 10 po Świąt. U Łuk. S. w r. 18: o faryzeuszu i celniku.
- Wniebowzięcie N. M. P. U Łuk. S. w r. 10: mo-wa Chrystusa P. do Marty.
- N. 11 po Świąt. U Mar. S. w r. 7: o uzdrowieniu głuchoniemego.
- N. 12 po Świąt. U Łuk. S. w r. 10: o zranionym i Samarytanie.
- N. 13 po Świąt. U Łuk. S. w r. 17: o uzdrowieniu 10 trędowatych.
- Narodzenie N. M. P. U Mat. S. w r. 1: Księgi rodzaju Jezusa Chrystusa.
- N. 14 po Świąt. U Mat. S. w r. 6: o służeniu Bo-gu i manonie.
- N. 15 po Świąt. U Łuk. S. w r. 7: o wskrze-szeniu syna wdowy.
- N. 16 po Świąt. U Łuk. S. w r. 14: o uzdrowie-niu opuchłego.
- N. 17 po Świąt. U Mat. S. w r. 22: o miłości Bo-ga i bliźniego.

- Na N. 18 po Świąt. U Mat. S. wr. 9: o uzdrowieniu *Na N. 1 Adwentu. U Luk. S. wr. 21: o znakach na niebie i ziemi.*
- N. 19 po Świąt. U Mat. S. wr. 22: o wezwaniu *Niepok. Począ. N. M. P. U Mat. S. wr. 1: Księgi rodzaju Jezusa Chrystusa.*
- N. 20 po Świąt. U Jana S. wr. 4: o chorym synu królewskim. — N. 2 Adwentu. U Mat. S. wr. 11: o poselstwie Jana do Chrystusa.
- N. 21 po Świąt. U Mat. S. wr. 18: o dłuśniku i złośliwym stulcu. — N. 3 Adwentu. U Jana Ś. wr. 1: o poselstwie Żydów do Jana.
- Wszystkich Święt. U Mat. S. wr. 5: o tych którzy są błogosławionemi. — N. 4 Adwentu. U Luk. S. wr. 3: o Janie opowiadającym Chrzest.
- Dzień Zaduszny. U Jana S. wr. 5: o wskrzeszeniu zmarłych. — Narodzenie Chr. P. U Luk. S. wr. 2: o narodzeniu Chrystusa P.
- N. 22 po Świąt. U Mat. S. wr. 22: o oddawaniu czynszowej monety. — S. Szczepana i Męcz. U Mat. S. wr. 23: o poselstwie Proroków.
- N. 23 po Świąt. U Mat. S. wr. 9: o wskrzeszeniu córki Księcia. — S. Jana Ewangelisty. U Jana S. wr. 21: o naśladowaniu Chrystusa.
- N. 24 po Świąt. U Mat. S. wr. 8: o uzdrowieniu trędowatego. — Młodzianków. U Mat. S. wr. 2: o ucieczce do Egiptu.
- N. 25 po Świąt. U Mat. S. wr. 8: o burzy na morzu. — N. po B. N. U Luk. S. wr. 2: o Symeonie i Ananie prorokini.

## WYKAZ ALFABETYCZNY

ŚWIĘTYCH I ŚWIĄT NA ROK 1838 Z WYRAŻENIEM DNIA I MIESIĄCA.

### A.

Abdona Męcz. 20 lipca.  
Adama 24 grudnia.  
Adelajdy 16 grudnia.  
Adolfa Bisk. 17 czerwca.  
Adryana Męcz. 9 września.  
Agatona Pap. 10 stycznia.  
Agaty Panny Męcz. 5 lutego.  
Agapita Męcz. 18 sierpnia.  
Agnieszki Panny Męcz. 21 stycz.  
Agrypiny 23 czerwca.  
Albina Bisk. 1 marca.  
Alexandra Męcz. w Rzymie 26 lut.  
Alexandra Pap. 3 maja.  
Alexandra M. w Alex. 12 grud.  
Alexego Wyznawcy 17 lipca.  
Alfonsa 22 października.  
Alfreda 3 lipca.  
Aloizego Gonzagi 21 czerwca.  
Amalii Księżniczki 10 lipca.  
Ambrozego Bisk. 7 grudnia.  
Amelii Panny 2 marca.  
Anastazego Męcz. 22 stycznia.  
Anastazego Pap. 27 kwietnia.  
Anastazego Wyzn. 29 marca.  
Anastazyi Panny 27 lutego.  
Anatoliusza Bisk. 3 lipca.

Anatolii Męcz. 9 lipca.  
Andrzeja Apostoła 30 listop.  
Andrzeja z Awelinu 10 listop.  
Angeli 30 marca.  
Anny Matki N. M. P. 26 lipca.  
Aniołów Stróżów 2 paźdz.  
Antonina Arcybisk. 13 maja.  
Antoniego Opata 17 stycznia.  
Antoniego Padews. 13 czerw.  
Antoniny 16 grudnia.  
Anzelma 21 kwietnia.  
Apollonii Panny Męcz. 9 lut.  
Apollinara Bisk. 25 lipca.  
Apolloniasza Męcz. 18 kwiet.  
Atanazego Bisk. 2 maja.  
Augusta Wyzn. 3 sierpnia.  
Augustyna Bisk. 28 sierpnia.  
Aurelii Panny 25 września.

### B.

Balbiny Panny 31 marca.  
Barbary Panny 4 grudnia.  
Barnaby Apostoła 11 czerwca.  
Balaama 27 listopada.  
Bartłomieja Apost. 24 sierp.  
Bazylego Bisk. 11 czerwca.  
Bedy kapłana 27 maja.  
Benedykta Opata 21 marca.

Benigny Panny 19 sierpnia.  
Benona Bisk. 16 czerwca.  
Bernarda Opata 20 sierpnia.  
Bernarda Seneki Miego 30 maja.  
Bibiany Panny 2 grudnia.  
Błażeja Bisk. 3 lutego.  
Bogumiła 12 czerwca.  
Bonawentury Kard. 14 lipca.  
Bony Panny 21 kwietnia.  
Bonifrego Męcz. 14 maja.  
Bonifacego Bisk. 5 czerwca.  
Boże Gaiło 14 czerwca.  
Brunona Wyzn. 6 październ.  
Brygity Panny 1 lutego.  
Brygity Wdowy 8 październ.  
Bronisławy 19 sierpnia.

### C.

Cecylii Panny Męcz. 22 listop.  
Celestyna 6 kwietnia.  
Celsa Męcz. 28 lipca.  
Cezaryusza Bisk. 27 sierpnia.  
Cypryana Bisk. 16 września.  
Cypryana Męcz. 26 września.  
Czryaka Męcz. 8 sierpnia.  
Cyrjaka Kapł. 16 marca.  
Cyrylla Bisk. 9 lipca.  
Czterech Koronatów 8 listop.



Czterdziestu Męcz. 10 marca.  
Czesława Wyzn. 20 lipca.

## D.

Damazego Papięza 11 grudnia.  
Damiana Męcz. 27 września.  
Daniela Męcz. 3 stycznia.  
Daniela Proroka 21 lipca.  
Dawida Króla 30 grudnia.  
Dezyderyusza Bisk. 23 maja.  
Dygny 11 sierpnia.  
Domicelli Panny 7 maja.  
Dominika Wyzn. 4 sierpnia.  
Dominiki Panny 6 lipca.  
Doroty Panny 6 lutego.  
Doroteusza Męcz. 28 marca.  
Dydaka Wyzn. 13 listopada.  
Dyonizego Męcz. 9 paźdz.  
Dyonizego Bisk. 8 kwietnia.  
*Dzień Zaduszny* 2 listopada.

## E.

Edmunda Bisk. 16 listopada.  
Edwarda Króla 13 paźdz.  
Eleonory Panny 21 lutego.  
Elasza Proroka 20 lipca.  
Eligiusza Bisk. 1 grudnia.  
Elżbięty Królowej 19 listop.  
Elżbięty Panny 5 listop.  
Elżbięty Wdowy 8 lipca.  
Emiliana Bisk. 11 września.  
Emiliany Panny 5 stycznia.  
Emilli 30 czerwca.  
Engelberta 7 listopada.  
Epifaniasza Bisk. 7 kwietnia.  
Erazma Bisk. 2 czerwca.  
Eucheryusza Bisk. 20 lutego.  
Eufemii Panny 16 września.  
Eufrozyny Męcz. 3 września.  
Eufrozyny Panny 11 lutego.  
Eugeniusza 18 listopada.  
Eulalii Panny 10 grudnia.  
Eustachiusza Męcz. 21 wrześ.  
Euzebiusza Męcz. 14 sierpn.  
Euzebiusza Bisk. 15 grudn.  
Ewarysta Pap. 26 paźdz.  
Ewy 24 grudnia.  
Ezechiela Proroka 10 kwiet.

## F.

Fabiana 20 stycznia.  
Faustyny Męcz. 15 lutego.  
Felicjana Bisk. 24 stycznia.  
Felicjana Męcz. 9 czerwca.  
Felixa Kapucyna 18 maja.  
Felixa Męcz. 30 sierpnia.

Felixa Papięza 30 maja.  
Felixa Walezyusza 20 listop.  
Ferdynanda Króla 30 maja.  
Filipa Benicyusza 23 sierpnia.  
Filipa Neryusza 26 maja.  
Flawiana Męcz. 25 lutego.  
Flawii Panny 5 paźdz.  
Florentyna Bisk. 16 paźdz.  
Florentyny Męcz. 17 paźdz.  
Floryana Męcz. 4 maja.  
Fortunata Męcz. 26 lutego.  
Franciszka Borgiasza 10 paźdz.  
Franciszka a Paulo 2 kwiet.  
Franciszka Salezego 29 stycz.  
Franciszka Scrafickiego 4 paźdz.  
Franciszka Xaw. Wyzn. 3 grud.  
Franciszki Wdowy 9 marca.  
Fryderyka Opata 5 marca.  
Fulgentego Bisk. 1 stycznia.

## G.

Gabryela Archaniota 18 marca.  
Gaudeneyi Panny 30 sierpn.  
Gaudentego Bisk. 12 lutego.  
Gawła Opata 16 paźdz.  
Genowefy Panny 3 stycznia.  
Germana Bisk. 28 maja.  
Gerarda Bisk. 24 września.  
Gertrudy Panny 17 marca.  
Gerwazego 19 czerwca.  
Golfreda (Bogumira) 13 stycz.  
Grobu Chrystusa 29 kwiet.  
Gracyana Bisk. 18 grudnia.  
Grzegorza Bisk. 4 stycznia.  
Grzegorza Nazyaneński. 9 maja.  
Grzegorza Cudotwórcy 18 listop.  
Grzegorza Papięza 12 marca.  
Gustawa 2 sierpnia.  
Gwidona Wyzn. 12 wrześ.

## H.

Heleny Cesarzowej 2 marca.  
Heleny Królowej 21 maja.  
Heliadora 3 lipca.  
Henryka Cesarza 15 lipca.  
Henryka 19 stycznia.  
Hermenegilda Męcz. 13 kwiet.  
Hermogenesa 19 kwietnia.  
Higina Papięza 11 stycznia.  
Hilarego 14 stycznia.  
Hieronima Dokt. Kośc. 30 wrześ.  
Honoraty Panny 12 stycznia.  
Huberta Bisk. 3 listopada.  
Hugona 1 kwietnia.  
Hippolita 15 sierpnia.

## I.

Idy Panny 13 kwietnia.  
Idziego Opata 1 września.  
Ignacego Bisk. 1 lutego.  
Ignacego Lojoli Wyzn. 31 lipca.  
Ildefonsa 23 stycznia.  
Innocentego Papięza 28 lipca.  
*Imienia Jezus* 14 stycznia.  
*Imienia Maryi* 9 września.  
Ireneusza Męcz. 15 grudnia.  
Ireneusza Syrmieńskiego 25 mar.  
Ireny Panny 20 paźdz.  
Iwona Wyzn. 19 maja.  
Izabelli Królowej 3 wrześ.  
Izaiasza Proroka 6 lipca.  
Izydora Bisk. 4 kwietnia.  
Izydora Oracza 10 maja.

## J.

Jacka Wyzn. 19 sierpnia.  
Jadwigi Wdowy 15 paźdz.  
Jakóba Apostoła 25 lipca.  
Jakóba Apostoła 1 maja.  
Jana Jafmużnika 23 stycznia.  
Jana Chryzostoma 27 stycz.  
Jana z Maty Wyzn. 8 lut.  
Jana Bożego 8 marca.  
Jana w Oleju 6 maja.  
Jana Nepomucena 16 maja.  
Jana Papięza 27 maja.  
Jana Chrzeciela 24 czerw.  
Jana Męcz. 26 czerwca.  
Jana Gwalberta 12 lipca.  
Jana z Dukli 8 lipca.  
Jana Kapistrana Wyzn. 23 paźdz.  
Jana Kantego 21 paźdz.  
Jana od Krzyża 21 listop.  
Jana Ewangelisty 27 grud.  
Januariusza Bisk. Męcz. 19 wrz.  
Jerzego Męcz. 24 kwietn.  
Joachima Ojca N. M. P. 20 mar.  
Joanny Wdowy 24 maja.  
Joanny Fremiot 21 sierpnia.  
Jordana Wyzn. 13 lutego.  
Jowity Męcz. 15 lutego.  
Józefa Obl. N. M. P. 19 marca.  
Józefa Kalasantego Wyzn. 4 lip.  
Józefa z Kop. 18 września.  
Jozafata 27 listopada.  
Judy Tadeusza Apost. 28 paźdz.  
Juliana Męcz. 27 stycznia.  
Juliana Męcz. 13 lutego.  
Juliany Panny 16 lutego.  
Juliusza Pap. 12 kwietnia.  
Julii Panny Męcz. 22 maja.

Justa Bisk. 2 września.  
Justyna Męcz. 17 września.  
Justyny Panny Męcz. 7 paźdz.  
Juwenyusa Męcz. 1 czerwca.

## K.

Kaja Męcz. 22 kwietnia.  
Kajetana Wyzn. 7 sierpnia.  
Kalixta Pap. 14 paźdz.  
Kamilla Wyzn. 18 lipca.  
Kandyda Męcz. 3 paźdz.  
Kanuta Króla 19 stycz.  
Karola. W. Ces. 28 stycz.  
Karola Borromeusza 4 listop.  
Karoliny 5 lipca.  
Kassiana Męcz. 13 sierpnia.  
Kassylidy 15 kwietnia.  
Katarzyny Szwedzkiej 23 marc.  
Katarzyny Seneskiej 30 kwiet.  
Katarzyny Panny Męcz. 25 listo.  
*Katedry S. Piotra w Rzymie 18 st.*  
*Kated. S. Piot. w Antyochii 22 lut.*  
Kazimierza Królewicza 4 mar.  
Kiliana Bisk. 8 lipca.  
Klary Panny 12 sierpnia.  
Kleta Pap. 26 kwietnia.  
Klemensa Pap. 23 listop.  
Klotyldy Król. 3 czerwca.  
Konstancji Panny Męcz. 18 lut.  
Konstantyna Wyzn. 11 marca.  
Konrada Bisk. 26 listop.  
Konrada Wyzn. 19 lutego.  
Kolety Panny 6 marca.  
Korduli Panny 22 paźdz.  
Kornelii Męcz. 31 marca.  
Kosmy Męcz. 27 września.  
Krystyny Panny 21 lipca.  
Kryspina i Krispiniana 25 paź.  
Kunegundy Cesarzowej 3 mar.  
Kunegundy Królow. Pol. 29 lip.  
Kwiryna Męcz. 30 marca.

## L.

Lamberta 16 kwietnia.  
Larga Męcz. 8 sierpnia.  
Leokadyi Panny 9 grudnia.  
Leona I Pap. 11 kwietnia.  
Leona II Pap. 28 czerwca.  
Leonarda Wyzn. 6 listop.  
Leopolda Margrabiego 15 list.  
Longina Męcz. 15 marca.  
Lucyana Męcz. 7 stycznia.  
Ludgera Bisk. 26 marca.  
Ludomira 3 października.  
Ludwika Wyzn. 12 lutego.  
Ludwika Króla 25 sierpnia.

Ludwika Panny 15 kwietnia.  
Lucyny Męcz. 17 paźdz.  
Lucyny Panny 30 czerwca.

## Ł.

Ładysława 25 września.  
Łazarza Bisk. 17 grudnia.  
Łucyi Panny 13 grudnia.  
Łukasza Ewangelisty 18 paźdz.

## M.

Macieja Apostoła 21 lutego.  
Magdaleny 25 maja i 22 lipca.  
Makarego Opata 2 stycznia.  
Małgorzaty Kr. Węg. 13 lipca.  
Małgorzaty Kr. Szkoc. 10 czer.  
Mamerta Bisk. 11 maja.  
Mansweta Bisk. 28 listopada.  
Marcella Pap. Męcz. 16 stycz.  
Marcelliana Pap. 18 czerwca.  
Marcellina Pap. 26 kwietnia.  
Marcelli Wdowy 31 stycznia.  
Marcina Bisk. 11 listop.  
Marcina Pap. 12 listop.  
Marcyana Męcz. 17 kwietn.  
Marcyanny Panny Męcz. 9 styc.  
Marka Męcz. 24 marca.  
Marka z Rzymu Męcz. 18 czer.  
Marka Ewangelisty 30 stycz.  
Martyny Panny Męcz. 30 stycz.  
Marty Panny 29 lipca.  
Maryi Kleofy 9 kwietnia.  
Maryi Magdal. we Flor. 25 maja.  
Maryi Magdal. w Jeroz. 22 lipca.  
Mateusza Apost. 21 września.  
Matyldy Królowej 14 marca.  
Maurylusza 13 września.  
Maurycego 22 września.  
Maxymina Bisk. 8 czerwca.  
Maxymiliana Bisk. 12 paźdz.  
Medarda Bisk. 8 czerwca.  
Michała Archanioła 29 wrześ.  
Mikołaja Bisk. 6 grudnia.  
Mikołaja z Tolentynu 10 wrześ.  
Mirona Męcz. 17 sierpnia.  
Młodzianków 28 grudnia.  
Modesta 15 czerwca.  
Moniki Wdowy 4 maja.

## N.

Narcysa Bisk. 29 paźdz.  
NARODZENIE CHRYS. P. 25 grud.  
NARODZENIE N. M. P. 8 wrześ.  
Natalii Panny 27 lipca.  
Nawiedzenie N. M. P. 2 lipca.  
Nawrócenie S. Pawła 25 stycz.

N. Maryi P. Anielsk. 2 sierp.  
N. Maryi P. Boles. 30 marca.  
N. M. P. Loretańsk. 10 grud.  
N. M. P. Różancow. 7 paźdz.  
N. M. P. Snieżnej 5 sierpnia.  
N. M. P. Szkaplerzn. 16 lipca.  
Nemżyzusa Męcz. 19 grudn.  
Niesfora Bisk. 13 marca.  
Niepok. Począ. N. M. P. 8 grud.  
Nikodema Męcz. 15 wrześ.  
Norberta Bisk. 6 czerwca.

## O.

Oczyszczzenie N. M. P. 2 lut.  
Ofiarowanie N. M. P. 21 listop.  
Oktawiana Męcz. 22 marca.  
Olimpii 26 marca.  
Onufrego Pustelnika 12 czer.  
Opieki S. Józefa 4 maja.  
Opieki N. M. P. 18 listop.  
Opata Bisk. 4 czerwca.  
Ottona Bisk. 2 lipca.

## P.

Pafnuccego Męcz. 19 kwietn.  
Pankracego 12 maja.  
Panchalisa 17 maja.  
Paschazego Bisk. 22 lutego.  
Patrycji Męcz. 13 marca.  
Paulina Bisk. 22 czerwca.  
Pauliny Wdowy 26 stycz.  
Pawła Bisk. 22 marca.  
Pawła Męcz. 26 czerwca.  
Pawła i Pustelnika 15 stycz.  
PAWEŁA Apost. 29 czerw.  
Pelagii Panny 11 lipca.  
Petronełli 31 maja.  
Pięciu braci Pol. Męcz. 12 list.  
Pięciu ran S. Franc. 17 wrześ.  
Piotra Męcz. 29 kwietnia.  
Piotra Nolaski 31 stycznia.  
Piotra Celestyna 19 maja.  
PIOTRA Apost. 29 czerwca.  
Piotra w Okowach 1 sierpnia.  
Piotra z Alkantary 19 paźdz.  
Piusa Pap. 5 maja.  
Placyda Męcz. 5 paźdz.  
Placydy Panny 11 paźdz.  
Podwyższenie S. Krzyża 14 wrz.  
Polieukta Męcz. 21 maja.  
Polikarpa Bisk. Męcz. 26 stycz.  
Popielec 28 lutego.  
Praxedy Panny 21 lipca.  
Pryna Męcz. 9 czerwca.  
Prokula Męcz. 1 czerw.  
Prokopa 5 lipca.



Prospera Bisk. 25 czerwca.  
 Prota Męcz. 11 września.  
 Protazego 19 czerwca.  
 Pryski Panny 18 stycznia.  
*Przemienienie Pańs.* 6 sierp.  
*Przenies. S. Kazimierza* 27 sier.  
*Przenies. S. Wojciecha* 20 paźd.  
 Pulcheryi Męcz. 7 lipca.  
 Pulcheryi Panny 10 września.

## H.

Rafała Archanioła 24 paźd.  
 Rajmunda Kardynata 31 sierp.  
 Remigiusza Bisk. 1 paźd.  
 Reginy Panny 7 września.  
 Roberta Opata 7 czerwca.  
 Rocha Wyznawcy 16 sierp.  
 Romana Męcz. 9 sierpnia.  
 Romana Opata 28 lutego.  
 Romany Panny 23 lutego.  
 Romualda Opata 7 lutego.  
 Rozalii Panny 4 września.  
*Rozestania Apostołów* 15 lip.  
 Róży Panny 26 sierpnia.  
 Rudolfa 17 kwietnia.  
 Rufa Męcz. 28 listopada.  
 Rufiny Panny 31 sierpnia.  
 Ruperta Bisk. 27 marca.  
 Rycharda Bisk. 3 kwietnia.

## S.

Sabina Wyzn. 11 lipca.  
 Sabiny Męcz. 27 paźd.  
 Sabby Opata 5 grudnia.  
 Salomei Panny 17 listop.  
 Saturnina Męcz. 29 listop.  
 Scholastyki Panny 10 lutego.  
*Ścięcie S. Jana Chrzc.* 29 sierp.  
 Sebastjana 20 stycznia.  
 Sennena Męcz. 30 lipca.  
 Serapiona Wyzn. Męcz. 14 listo.  
 Serafiny Panny 29 lipca.  
*Serca Pana Jezusa* 15 czerw.  
 Serwacego Bisk. 13 maja.  
 Seweryna Opata 8 stycznia.  
 Siedmiu bra. syn. Felicjy 10 lip.

Sotera Papięza 22 kwiet.  
 Spirydjona Bisk. 14 grudnia.  
 STANISŁAWA Bisk. 8 maja.  
 Stanisława Kostki 18 listop.  
 Stefana Kr. Węgiers. 2 wrześ.  
 Sulpicyusza Męcz. 20 kwiet.  
 Sylweryusza 20 czerwca.  
 Sylwestra Pap. 31 grudnia.  
 Sylwina Bisk. 17 lutego.  
 Symforyana Męcz. 22 sierp.  
 Synezyusza Męcz. 12 grud.  
 Syxta Pap. 28 marca.  
 Szczepana I Męcz. 26 grud.  
 Szymona z Lipny 18 lipca.  
 Szymona Apost. 28 paźd.

## T.

Tacyana Męcz. 16 marca.  
 Tadeusza Apost. 28 paźd.  
 Tekli Panny 23 września.  
 Telesfora Pap. Męcz. 5 stycz.  
 Teobalda Pusteln. 1 lipca.  
 Teodora Męcz. 9 listop.  
 Teodora Zakonnika 7 stycz.  
 Teodory Męcz. 1 kwietnia.  
 Teodozyi Panny Męcz. 29 maja.  
 Teodozysza 1 lipca.  
 Teofila Bisk. 27 kwietnia.  
 Teofila Męcz. 6 lutego.  
 Teofila Męcz. 20 grudnia.  
 Teressy Panny 15 paźd.  
 Tomasza Apost. 21 grudnia.  
 Tomasza z Akwinu 7 marca.  
 Tomasza Kantuaryjskiego 29 gr.  
 Tomasza z Villanuova 18 wrześ.  
 Trójcy SS. 10 czerwca.  
 TRZECI KRÓLÓW 6 stycz.  
 Tyburejusza 14 kwietnia.  
 Tymoteusza Bisk. 24 stycz.  
 Tymoteusza Męcz. 21 marca.  
 Tytusa Męcz. 4 stycznia.

## U.

Ubalda Bisk. 16 maja.  
 Urszuli Panny 21 października.

## W.

Wacława Króla 28 września.  
 Walentego Kapł. Męcz. 14 lutego.  
 Waleryi Męcz. 5 czerwca.  
 Waleryi Panny 9 grudnia.  
 Wawrzyńca Męcz. 10 sierp.  
 Weroniki Panny 13 stycznia.  
 Weroniki Panny 4 lutego.  
 Wenantego Męcz. 18 maja.  
 WIELKANOC 15 kwietnia  
 Wiktora 1 września.  
 Wiktoryna Bisk. 5 września.  
 Wiktoryna Męcz. 6 marca.  
 Wiktoryna Bisk. Męcz. 2 listop.  
 Wiktoryi Panny 23 grudnia.  
 Wilhelma Arcybisk. 10 stycz.  
 Wilhelma Opata 6 kwietn.  
 Wilhelma Księcia 28 maja.  
 Willibalda Bisk. 7 lipca.  
 Wincent. Ferreryus. Wyzn. 5 kw.  
 Wincentego Kadłubka 14 paźd.  
 Wincentego Męcz. 22 stycz.  
 Wincentego a Paulo 19 lipca.  
 Wita 15 czerwca.  
 Witalisa Męcz. 28 kwietnia.  
 Władysława z Gielniowa.  
 Władysława Króla 27 czerw.  
 WNIEBOWSTĄPIENIE PAŃS. 24 maj.  
 WNIEBOWZİCİE N. M. P. 15 sier.  
 Wolfganga Bisk. 31 paźd.  
 Wojciecha Bisk. Męcz. 23 kwiet.  
 WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH 1 listop.

## Z.

Zacharyasza Pap. 5 listopada.  
 Zacharyasza Proroka 6 wrześ.  
*Zaślubienie N. M. P.* 23 stycz.  
 Zefiryna Pap. 26 sierpnia.  
 Zenobii Panny 30 paźd.  
 Zenona Żołnierza 22 grudn.  
 ZESŁANIE S. DUCHA 3 czerw.  
*Znalezienie S. Krzyża* 3 maja.  
 Zofii z 3 córkami 15 maja.  
 Zuzanny Panny Męcz. 11 sierp.  
 ZWIASTOWANIE N. M. P. 25 marca  
 Zygmunta Króla 2 maja.

## ROZKŁAD ŚWIĄT UROCZYSTYCH W ROKU 1838.

W roku 1838 jest <i>Niedzieli</i>	52
Prócz tego <i>Świąt Uroczystych</i> w inne dni tygodnia przypadających	15
Razem <i>Świąt</i>	67

Z pomienionych 15 *świąt* przypadają:

- W *Styczniu* 2: Nowy Rok i Trzech Królów.  
 W *Lutym* 1: Oczyszczenie N. M. P.  
 W *Marcu* żadne.  
 W *Kwietniu* 1: Drugie Święto Wielkiénocy.  
 W *Maju* 2: Świętego Stanisława i Wniebowstąpienie Pańskie.  
 W *Czerwcu* 3: Drugie Święto Zielonych Świątek, Boże Ciało i Sgo Piotra i Pawła,  
 W *Lipcu* żadne  
 W *Sierpniu* 1: Wniebowzięcie N. M. P.  
 W *Wrześniu* 1: Narodzenie N. M. P.  
 W *Październiku* żadne.  
 W *Listopadzie* 1: Wszystkich Świętych.  
 W *Grudniu* 3: Niepokalane Poczęcie N. M. P., Pierwsze i Drugie Święto Bożego Narodzenia.

Przypadają zaś w następujących dniach tygodniowych:

- W *Poniedziałek* 3: Nowy Rok, Drugie Święto Wielk. i Drugie Św. Zielonych Świątek.  
 W *Wtorek* 2: Sgo Stanisława i Pierwsze Św. Bożego Narodzenia.  
 W *Środę* 2: Wniebowzięcie N. M. P. i Drugie Św. Bożego Narodzenia.  
 W *Czwartek* 3: Wniebowstąpienie Pańskie, Boże Ciało i Wszystkich Świętych.  
 W *Piątek* 2: Oczyszczenie N. M. P., SS. Piotr i Paweł.  
 W *Sobotę* 3: Trzech Królów, Narodzenie N. M. P., Niepokalane Poczęcie N. M. P.

## IMIONA SŁAWIAŃSKIE

UŁOŻONE ALFABETYCZNIE, Z WYRAŻENIEM DNIA I MIESIĄCA.

Błogosław 21 marca.  
 Błażej 3 lutego.  
 Bógdał 28 marca.  
 Bogna S. 20 czerwca.  
 Bogodar 9 listopada.  
 Bogowit 7 marca.  
 Boguchwał 18 marca.  
 Boguchwała 29 maja.  
 Boguś 27 kwietnia.  
 Bogumił S. 10 czerwca.  
 Bogumiła 20 grudnia.  
 Bogumir 13 stycznia.  
 Bogusław 1 lipca.  
 Bogusława 23 września.  
 Bogusz 24 lutego.  
 Boguwola 8 grudnia.  
 Bohdan 19 marca.

Bohdana 6 lutego.  
 Bojomir 6 stycznia.  
 Bolestaw 13 sierpnia.  
 Bolestawa 22 lipca.  
 Borys S. 9 sierpnia.  
 Borzyszaw 19 czerwca.  
 Borysława 25 maja.  
 Borzywój 5 kwietnia.  
 Bożena 14 marca.  
 Bożestaw 10 marca.  
 Bożestawa 31 maja.  
 Bożorad 9 maja.  
 Bożydar 21 września.  
 Bratysław 4 października.  
 Bratomił 18 października.  
 Bratumiła 3 czerwca.  
 Bronimir 20 maja.

Bronisław 6 października.  
 Bronisława 19 sierpnia.  
 Broniwój 22 czerwca.  
 Budimił 15 września.  
 Budziwój 23 maja.  
 Budzimir 16 czerwca.  
 Budzistaw 1 marca.  
 Budzistawa 20 października.  
 Chleb 9 sierpnia.  
 Chlebośław 6 sierpnia.  
 Chotisław 5 maja.  
 Chotimir 13 czerwca.  
 Chronisław 13 września.  
 Chwalibóg 24 stycznia.  
 Chwalimir 8 lipca.  
 Chwalimira 25 listopada.  
 Chwalisław 3 listopada.

Chwalistawa 30 kwietnia.  
 Cichomił 23 sierpnia.  
 Cichomir 6 czerwca.  
 Cichostaw 13 maja.  
 Cichostawa 30 czerwca.  
 Cierpietawa 29 lipca.  
 Cierpinir 10 maja.  
 Cieszymir 24 sierpnia.  
 Cyryl 9 lipca.  
 Czeibóg 2 września.  
 Czeistaw 19 lutego.  
 Czumieta 23 marca.  
 Czesław Męcz. 20 kwietnia.  
 Czesław 20 lipca.  
 Czesława 12 stycznia.  
 Czesłunir 27 września.  
 Dadzibóg 29 września.  
 Dalemił 29 października.  
 Damian 27 września.  
 Darostaw 24 listopada.  
 Daromił 21 października.  
 Długomił 15 marca.  
 Długostaw 18 czerwca.  
 Dobieław 14 maja.  
 Dobrochna 5 lutego.  
 Dobrogniewa 30 stycznia.  
 Dobrogost 14 lipca.  
 Dobromił 5 czerwca.  
 Dobromił 11 października.  
 Dobromir 4 stycznia.  
 Dobromira 31 marca.  
 Dobrostaw 10 stycznia.  
 Dobrostawa 9 kwietnia.  
 Dobrowit 18 września.  
 Dobrowój 14 sierpnia.  
 Domogost 9 października.  
 Domorad 16 sierpnia.  
 Domostaw 15 stycznia.  
 Domostawa 7 września.  
 Domysław 21 czerwca.  
 Drogomił 21 kwietnia.  
 Drogomir 22 grudnia.  
 Drogomira 19 listopada.  
 Drogomyśl 17 czerwca.  
 Drogostaw 17 września.  
 Drogostawa 15 października.  
 Drogowit 6 września.  
 Dystaw 21 lipca.  
 Dzierżykraj 17 lipca.  
 Dzierżymir 14 października.  
 Dzierżystaw 1 września.  
 Dzierżystawa 16 lipca.  
 Gniewomir 8 lutego.  
 Godysław 22 marca.  
 Godysława 24 grudnia.  
 Godzimir 31 października.

Godzistaw 28 grudnia.  
 Gorystaw 10 kwietnia.  
 Gorystawa 9 lutego.  
 Gosław 29 grudnia.  
 Gościstaw 18 kwietnia.  
 Gościrad 28 listopada.  
 Gościwil 6 maja.  
 Grzmistaw 12 października.  
 Grzmistawa 25 grudnia.  
 Homir 24 września.  
 Imistaw 30 września.  
 Iscieta 11 września.  
 Izastaw 6 lipca.  
 Jactaw czyli Jacek 15 sierpnia.  
 Jarogniew 5 grudnia.  
 Janistaw 24 Czerwca.  
 Jaromił 28 maja.  
 Jaromir 11 kwietnia.  
 Jaropek 18 stycznia.  
 Jarostaw 25 kwietnia.  
 Jarostawa 21 stycznia.  
 Jerzy 24 kwietnia.  
 Jordan 13 lutego.  
 Kazymir 4 marca.  
 Kazymira 21 sierpnia.  
 Krasistaw 17 kwietnia.  
 Krasnoroda 7 lipca.  
 Krzepimir 19 września.  
 Krzesław 29 marca.  
 Krzesimir 11 stycznia.  
 Krzesomyśl 19 maja.  
 Lassota 31 grudnia.  
 Lehostaw 26 listopada.  
 Letostaw 3 sierpnia.  
 Litomił 4 czerwca.  
 Lubomił 20 lutego.  
 Lubomił 4 grudnia.  
 Lubomir 1 maja.  
 Lubomira 24 lipca.  
 Lubostaw 12 kwietnia.  
 Ludomił 30 grudnia.  
 Ludomił 7 maja.  
 Ludomir 30 lipca.  
 Ludomir 10 listopada.  
 Ludomira 25 marca.  
 Ludomyśl 7 grudnia.  
 Ludostaw 30 listopada.  
 Ludostawa 11 marca.  
 Ludowit 11 maja.  
 Lutostaw 26 października.  
 Ładystaw 26 września.  
 Mieczysław 1 stycznia.  
 Miłogost 8 marca.  
 Milada 16 lutego.  
 Miłwój 23 listopada.  
 Miłostaw 3 lipca.

Miostawa 2 lutego.  
 Miłosz 25 stycznia.  
 Miron 17 sierpnia.  
 Mirosław 26 lutego.  
 Mirosława 26 lipca.  
 Mnożystaw 3 kwietnia.  
 Mściobóg 8 stycznia.  
 Mściogniew 19 grudnia.  
 Mścieta 8 stycznia.  
 Mścieta 9 marca.  
 Mściwój 4 listopada.  
 Myślimir 14 kwietnia.  
 Myślistaw 20 września.  
 Namysław 25 sierpnia.  
 Niecieta 13 marca.  
 Niemir 14 lutego.  
 Niezamysł 8 sierpnia.  
 Nosistaw 16 kwietnia.  
 Nowostaw 12 listopada.  
 Olcha 11 lipca.  
 Olech 7 sierpnia.  
 Onostawa 21 lutego.  
 Ostromir 4 sierpnia.  
 Ojcomił 2 lipca.  
 Ojcostaw 16 marca.  
 Pokostaw 5 marca.  
 Polemir 20 marca.  
 Prokop 5 lipca.  
 Przebystaw 15 listopada.  
 Przedzimir 14 czerwca.  
 Przedzistaw 27 sierpnia.  
 Przedzistawa 23 lutego.  
 Przemyśl 29 listopada.  
 Przemysław 13 kwietnia.  
 Przemysława 30 października.  
 Przesław 7 kwietnia.  
 Przesława 21 maja.  
 Przesława 3 września.  
 Przybystaw 27 stycznia.  
 Przybystawa 22 października.  
 Racibor 29 sierpnia.  
 Radogost 14 stycznia.  
 Radomił 22 sierpnia.  
 Radomił 13 lipca.  
 Radomir 28 stycznia.  
 Radomyśl 27 grudnia.  
 Radostaw 8 kwietnia.  
 Radostawa 8 września.  
 Radzistaw 16 października.  
 Radzistawa 10 grudnia.  
 Radzimir 12 września.  
 Radziwój 10 lipca.  
 Radzyń 12 lutego.  
 Ratimir 19 stycznia.  
 Ratysław 2 czerwca.  
 Rodomił 11 czerwca.



Rodomir 15 listopada.  
 Rodostaw 15 lipca.  
 Rodostawa 2 marca.  
 Rotisław 1 sierpnia.  
 Rościsław 17 stycznia.  
 Rościstawa 4 września.  
 Rostaw 13 sierpnia.  
 Rostawa 7 października.  
 Rozmysł 26 czerwca.  
 Rusław 27 maja.  
 Samomyśl 25 października.  
 Samostaw 1 grudnia.  
 Sędzimir 20 listopada.  
 Sędzislaw 16 września.  
 Sędziwój 8 listopada.  
 Siemian 3 października.  
 Siemistaw 21 października.  
 Skarbimir 26 stycznia.  
 Sław 21 listopada.  
 Sława 12 sierpnia.  
 Sławibór 11 grudnia.  
 Sławogost 29 kwietnia.  
 Sławobój 25 lutego.  
 Sławój 9 czerwca.  
 Sławomił 17 maja.  
 Sławomiła 3 marca.  
 Sławomir 5 listopada.  
 Sławomira 23 grudnia.  
 Sławosz 25 lipca.  
 Sobiebor 9 września.  
 Sobiestaw 20 sierpnia.  
 Sobiestyan 20 stycznia.  
 Spitogniew 31 stycznia.  
 Spitimir 26 kwietnia.  
 Spitostaw 11 listopada.  
 Spitostawa 5 grudnia.  
 Stanimir 2 października.  
 Stanisław Koska 18 listopada.  
 Stanisław 8 maja.  
 Stanisława 5 sierpnia.  
 Stosław 21 lipca.  
 Strachota czyli Metodiusz 9 lipca.  
 Strzeżymir 22 kwietnia.  
 Strzeżysław 2 stycznia.  
 Strzeżysława 15 maja.  
 Sudomir 2 kwietnia.  
 Swiatopółk 1 czerwca.  
 Swiatosz 12 marca.  
 Swiatostaw 7 stycznia.  
 Swiatostaw 2 sierpnia.  
 Świętobój 27 marca.

Świętobor 6 kwietnia.  
 Świętochna 11 lutego.  
 Świętomir 28 lipca.  
 Świętopółk 25 września.  
 Świętorad 17 lutego.  
 Świętosław 31 sierpnia.  
 Świętosława 3 maja.  
 Szczesny 30 sierpnia.  
 Szczęśław 15 lutego.  
 Szukostaw 30 marca.  
 Szulimir 30 maja.  
 Szulistaw 7 lutego.  
 Szulistawa 2 grudnia.  
 Tolimir 12 lipca.  
 Tomił 10 października.  
 Tomiła 10 lutego.  
 Tomir 27 listopada.  
 Tomisław 21 grudnia.  
 Tomira 24 maja.  
 Tworzimir 28 lutego.  
 Unisław 18 lipca.  
 Wacław 28 września.  
 Wacława 15 kwietnia.  
 Wanda 23 czerwca.  
 Warcisław 1 listopada.  
 Wawrzyniec 10 sierpnia.  
 Wiarostawa 27 lutego.  
 Wielisław 4 lipca.  
 Wielisława 18 lutego.  
 Wigęymit 26 maja.  
 Wigęysława 26 marca.  
 Wienęczysław 4 maja.  
 Wienęczysława 16 maja.  
 Wiślimir 3 grudnia.  
 Wiśław 7 czerwca.  
 Wiśława 22 maja.  
 Wit 15 czerwca.  
 Witomił 27 października.  
 Witimir 2 maja.  
 Witimir 2 listopada.  
 Witostaw 22 stycznia.  
 Witostawa 4 lutego.  
 Władybój 10 września.  
 Władybóg 28 października.  
 Władymir 19 kwietnia.  
 Władimira 9 stycznia.  
 Władysław 27 czerwca.  
 Władysława 13 grudnia.  
 Włodzimir 16 stycznia.  
 Włodzimira 11 sierpnia.

Włodzisław 5 września.  
 Włastibór 5 stycznia.  
 Włastimił 25 czerwca.  
 Włastimiła 3 stycznia.  
 Włastimir 23 października.  
 Włastimira 26 sierpnia.  
 Włastisław 4 kwietnia.  
 Wodzimir 14 listopada.  
 Wodzisław 19 lipca.  
 Wolidar 12 grudnia.  
 Wolimir 15 grudnia.  
 Wojmir 11 grudnia.  
 Wojciech 23 kwietnia.  
 Wojstaw 6 marca.  
 Wojstawa 8 października.  
 Wrocisław 22 lutego.  
 Wrocisława 28 stycznia.  
 Wrociwój 26 grudnia.  
 Wszebór 27 lipca.  
 Wszemił 12 maja.  
 Wszemiła 22 listopada.  
 Wszemir 18 grudnia.  
 Wszerad 13 listopada.  
 Wszesław 18 maja.  
 Wszewład 6 listopada.  
 Wyszomił 29 czerwca.  
 Wyszomir 12 czerwca.  
 Wyszomir 28 sierpnia.  
 Wyszostaw 8 czerwca.  
 Wyszostawa 9 grudnia.  
 Zastaw 5 października.  
 Zbigniew 1 kwietnia.  
 Zbigniewa 17 marca.  
 Zbistaw 24 marca.  
 Zbistawa 17 listopada.  
 Zbroisław 28 czerwca.  
 Zdobysław 31 lipca.  
 Zdzisław 29 stycznia.  
 Zdzisława 16 grudnia.  
 Żegota 1 lutego.  
 Żelimir 22 września.  
 Żelisław 23 lipca.  
 Żiemisław 13 października.  
 Żiemomyśl 14 września.  
 Żiemowił 19 października.  
 Żnatisław 1 października.  
 Żyrostaw 17 grudnia.  
 Żytlisława 17 października.  
 Żytomir 7 listopada.  
 Żywistaw 28 kwietnia.

# IMIONA SŁOWIAŃSKIE,

DLA SWÉY OSOBLIWOŚCI ZEBRANE I PORZĄDKIEM MIESIĘCY I DNI UŁOŻONE.

STYCZEŃ	LUTY.	MARZEC.	KWIECIEŃ.	MAY.	CZERWIEC.
1 Godysław.	1 Kagnimír.	1 Budzisław.	1 Częstośław.	1 Bronisław.	1 Tworzysław.
2 Mieczysław.	2 Miłosława.	2 Radna.	2 Dymitr.	2 Częstośwoj.	2 Radysław.
3 Włosćmilla.	3 Błażey s.	3 Kunegunda s.	3 Ziemiomysław.	3 Więńczęsław.	3 Bratum ıla.
4 Bogodar.	4 Ludosława.	4 Kazimír s.	4 Gościsław.	4 Świętosława b.	4 Blizola.
5 Włosćibor.	5 Dobrogniewa.	5 Krasnosław.	5 Burzywoj.	5 Czesemír.	5 Dobromit.
6 Miłosław.	6 Wanda.	6 Świętomira.	6 Gorczyśław.	6 Kościsława b.	6 Rościsław.
7 Swiatosław.	7 Szniśław b	7 Musław. s.	7 Krasnobor.	7 Dobromír.	7 Lech.
8 Mściboj.	8 Gniewomír.	8 Milogost.	8 Ciasław.	8 Stanisław s.	8 Domosław.
9 Marzanna.	9 Gorzysława.	9 Polemira	9 Skarbimira.	9 Ludomila.	9 Prosimír.
10 Wszesław.	10 Lutona.	10 Bożesław.	10 Horyśław.	10 Cierpimír.	10 Bogumila.
11 Miłomír	11 Świętochna.	11 Nawoj.	11 Jaromír.	11 Dobiesław.	11 Wyszomír
12 Czciśława	12 Wolimira.	12 Otensław.	12 Lubisław.	12 Dobrogost b.	12 Oleg.
13 Świętosław b.	13 Oycisław.	13 Niecisław.	13 Bogdań.	13 Cichosław.	13 Bogna b.
(*)	14 Niemír.	14 Borzyna.	14 Czciśław.	14 Strzezisława.	14 Myślibór.
14 Radogost.	15 Prawosław.	15 Lesław.	15 Ludowina.	15 Sławobor.	15 Wisław.
15 Domysław	16 Przesława.	16 Muntymír.	16 Krasław.	16 Ubisław.	16 Cierpisław.
16 Włodzimír.	17 Swiatopełk.	17 Grozysława.	17 Sławisz.	17 Chwalimír.	17 Olkamír.
17 Dobrosław.	18 Ziewonia.	18 Gocław.	18 Radosław.	18 Szczęścisław.	18 Dzierżysława.
18 Jaropełk.	19 Scisław b.	19 Bolesta.	19 Sobrosław.	19 Iwon b.	19 Miłosz.
19 Bronisław.	20 Zytomír.	20 Izosław.	20 Władimír.	20 Stronisław	20 Alexander.
20 Władyboj.	21 Zbiśława.	21 Błogosław.	21 Zelisław.	21 Wszemír.	21 Chwalisław.
21 Jarośława.	22 Wrocisław.	22 Wiesław.	22 Wiszesław.	22 Wisława.	22 Brzecisław.
22 Sławomír.	23 Sławenna.	23 Żyrosław.	23 Woyciech s.	23 Chciwosław.	23 Rolisława.
23 Wrocisława.	24 Bogusz.	24 Zbiśław.	24 Wiernisław.	24 Lubomira	24 Janisław.
24 Janusz.	25 Gromisław.	25 Wolimír.	25 Radomil.	25 Zbigniew b.	25 Rychwołod s.
25 Mysław.	26 Ludomysł.	26 Wieszczyśław.	26 Spitymír.	26 Wierzbosław.	26 Ruryk.
26 Skarbimír.	27 Ziemiosław.	27 Świętówoj.	27 Jarosław.	27 Świętohor.	27 Władysław s.
27 Przybysław.	28. Tworzymír.	28 Tworzboj.	28 Chronisław	28 Rustaw.	28 Walczyśław.
28 Blizbor.		29 Mscisław.	29 Wisłimira.	29 Bogdana.	29 Pietrosław.
29 Zdzisław		30 Tetka.	30 Świętowidosława	30 Boisław.	30 Radochna.
30 Dąbrowka		31 Myślema.	s.	31 Miłomira.	
31 Spitygniew.					



LIPIEC.	SIERPIEŃ.	WRZESIEŃ.	PAŹDZIERNIK.	LISTOPAD.	GRUDZIEŃ.
1 Unisław.	1 Rolisław.	1 Idziesław.	1 Strzelisław.	1 Ziemowidz.	1 Godzisław.
2 Bożysława.	2 Strzezisława.	2 Dersław.	2 Wojsław b.	2 Czech.	2 Bisława.
3 Miłosław.	3 Mirosław.	3 Mir.	3 Szulisław.	3 Bronisz.	3 Falisław.
4 Sandomir.	4 Pantysław.	4 Przemyśław. b.	4 Braclaw.	4 Sławobor.	4 Cieszybor.
5 Wrocisława.	5 Oldmir.	5 Raclaw.	5 Zasław	5 Wartysław.	5 Lubomir.
6 Izasław.	6 Naclaw.	6 Dzierżysław.	6 Boguśna.	6 Wszewołod.	6 Miłorocz.
7 Krasnoroda.	7 Piragost.	7 Domosława.	7 Gniewomira.]	7 Grzymisława b.	7 Siemion.
8 Rodosław.	8 Niezamysław.	8 Rodosława.	8 Bisław.	8 Radost b.	8 Boguwola.
9 Stoigniew.	9 Borys i Chleb.	9 Scibor.	9 Spisław.	9 Boguchwał.	9 Chwalimira.
10 Radomir.	ss.	10 Przedysław.	10 Dobromiła.	10 Stostowicz.	10 Skrzesisław.
11 Olcha b.	10 Wawrzyniec	11 Sdesław.	11 Hardogost.	11 Krzesław.	11 Skalbimir.
12 Imisław.	11 Zuzanna s.	12 Wszewoldomir.	12 Grzmisław.	12 Wissesława.	12 Włastemir.
13 Radomiła.	12 Sławómira.	13 Czimisław.	13 Błogomir.	13 Wodzisław.	13 Wyszomira.
14 Dobrosław.	13 Pobosław.	14 Radomira.	14 Jadwiga s.	14 Scibor.	14 Gorisław.
15 Stomir.	14 Swebor.	15 Niegosław.	15 Wiecosław.	15 Wizimir.	15 Sławoboj.
16 Lubomiła.	15 Sobiesław.	16 Sędzisław.	16 Lubisława.	16 Stoisław.	16 Woysława.
17 Myślisław.	16 Czysłybor.	17 Drogosław.	17 Własław.	17 Jaromira.	17 Włodzimira.
18 Miłost.	17 Miron s. męcz.	18 Jarosł.	18 Złotomir.	18 Namysław.	18 Gościmir.
19 Rotysław.	18 Bolesław b.	19 Iłosław.	19 Jarosława.	19 Stanisław.	19 Pieruszysław.
20 Czesław s.	19 Bronisławas.	20 Mysław.	20 Wiślimira.	20 Częstmir.	20 Bogumił.
wyznawca.	20 Jacek s.	21 Boguśa.	21 Wiernisław.	21 Nowomir.	21 Tomisław.
21 Przemiesław.	21 Buńczosław.	22 Bocław.	22 Sambor.	22 Rzepisława.	22 Lubomił.
22 Zelisław.	22 Siemysław.	23 Władymira.	23 Włóscimił.	23 Dzierżykraj.	23 Mirbosława.
23 Olga s.	23 Sędziwoj b.	24 Wisław b.	24 Stronisław.	24 Darosław.	24 Rodzimir.
24 Krasemir.	24 Bartłomiej s.	25 Ładysław s.	25 Woymir.	25 Godzimir.	25 Bogusław.
25 Igor.	25 Ludowik.	26 Izosław.	26 Żytosław.	26 Wiaczesław.	26 Szczepan s.
26 Miśława.	26 Mierzchosław.	27 Kosna.	27 Dadzibog.	27 Pomściboj.	27 Ludosław.
27 Wszebor.	27 Stosław b.	28 Wacław s.	28 Błogomira.	28 Radzigost.	28 Hardosław.
28 Świętomir.	28 Racibor.	29 Nowomira.	29 Barwin.	29 Władybog.	29 Radomysław.
29 Świętochna.	29 Szczęsny.	30 Samomysław.	30 Twardomir.	30 Przepek.	30 Dzierżymir.
30 Ludomysław	30 Radwan.		31. Gniewoboj.		31 Borysław.
31 Dysław b.					

(\*) b. oznacza błogosławionego, s. świętego.

# SWIĘTA UROCZYSTOŚCI I POSTY

*obchodzone u Izraelitów w Roku 1830.*  
ROK 5590 OD STWORZENIA SWIATA.

STYCZEN.	L U T Y.	MARZEC.	KWIECIEŃ.
5.—10 TEBETH Post Obłęż. Jerozo: 25.—1 SCHEBAT.	24.—1 ADAR.	8.—13 Post Ester. 9.—14 Purim czyli Haman. 10.—15 Zuzanny Purim 25.—1 NISAN.	8.—15 Wielkanoc 9.—16 Drugie święto 14.—21 7 dzień Wielk: 15.—22 koń: świ: Wiel. 24.—1 IJAR.
M A Y.	CZERWIEC.	LIPIEC.	SIERPIEŃ
11.—18 Święto szkolne 23.—1 SIWAN. 28.—6 Zielone świat: 29.—7 Drugi dzi: św:	22.—1 THAMUS.	8.—17 Post zdobycie Koś: Jerozolim 21.—1 AB. 29.—9 Post zburzenie Koś: Jerozolim:	20.—1 ELUL.
WRZESIEŃ.	PAZDZIERNIK.	LISTOPAD.	GRUDZIEŃ.
18.—1 THISRI. No- wy Rok 5591 19.—2 2gie Swi: N.R. czyli Trąbki. 20.—3 Post Gedalia. 27.—10 Świę: pojedna: czyli długa Noc.	2.—15 1sze Sw. Kucz: 3.—16 2gie — Kuczek 8.—21 Swi: Palmowe. 9.—22 Zgromadzenie czyli koniec Ku. 10.—23 Radość z Prawa 18.—1 MARCHESV:	17.—1 KJSLEU.	11.—25 Poświęcenie Kościoła. 17.—1 TEBETH.

## CZTERY CZĘŚCI ROKU.

Porównanie dnia z nocą i Wiosna, 20 Marca.  
Przesilenie dnia z nocą i Lato, 21 Czerwca.  
Porównanie nocy ze dniem i Jesień 21 Września.  
Prześilenie nocy ze dniem i Zima, 21 Grudnia.

## O URODZAJACH.

Nie zawsze się zdarza, żeby w roku jednym wszystkie zboża i owoce równie pomyślnie udały się, bo iednaki stan powietrza nie wszystkim zasiewom równie sprzyja. A chociażby zbior iednego rodzaju ziarna nie pokazał się podług życzeń naszych obfitym, czyliż to ma to być powodem użalań naszych na nieurodzaj? Czyliż mniejszy plon iednego zboża, nie nadgrodzają się często obfitym zbiciem innego płodu w rolnictwie? Zdarzało się że obawa nasza powszechnego nieurodzaju częstokroć płonną się być okazała. Podając się takowey, zdradzamy brak ufności w Tym, którego opiekuńcza ręka potrzeby nasze przewiduje i takowe nam zsyła. Dla czegoż więc i w tym roku, z daru Wszechmocnego dobrych i dostatecznych urodzajów spo-

## WIADOMOŚCI POTRZEBNE GOSPODARZOM.

### *O przesadzaniu drzew.*

Aby drzewo należycie przesadzić, robi się naprzód rydlem dół, w którym drzewo ma stać, większy od korzeni razem wziętych, aby te rozrastając się, na ziemię kruchą natrafiały. Ziemię zwierzchnią odrzuć na iedną, a spodnią na drugą stronę, aby zwierzchnia która jest zyzniejsza, przypadła na korzenie, a spodnia na wierzch. Nie trzeba iak to wielu czyni w zamiarze dogodzenia drzewom, kłaść gnoiu do dołu: albowiem ten powiększey części zgubą jest dla świeżo przesadzonych drzew. Jeżeli zaś chcesz ie zasilić krótkim przetrawionym gnoiem, nie kładz go bezpośrednio na korzenie, gdyż tą samą ziemią powinny być okryte, lecz obłóż niem do koła dół, gdy wszytkie korzenie ziemią okryte zostaną. Wstawiwszy drzewo do dołu, ułóż i rozściel przyzwoicie korzenie, aby żaden z nich niebył zagięty i przeciwnego nie miał kierunku. Ziemia, którą się przysypia korzenie, powinna być lekka i drobna, aby dobrze między korzenie zabiegając, wszędzie ie równo, nie zestawiając próżnego miejsca, okryła; nim się ziemia ociśnie, trzeba wprzód nieco drzewa z dołu w górę potrząsać, a gdy wszystkie już okryją się korzeniami, ucisnąć ie z lekka nogą, a potem dopełnić iamy ziemią po drugiey stronie leżącą, ze spodu wydobytą i udeptać: im zaś ziemia wilgotniejsza, tym lżej przydeptywać trzeba aby drzewa zbytecznie nie zacisnąć.

Wprzód iednak nim się korzenie ziemią przysypią, trzeba przesadzającemu ią drzewu dodadź koł wbiiając go między korzenie, który zapuszczając późniey możnaby ie łatwo obrazić, takowe koły powinny zawsze równać się wysokością swoją z koroną drzewa: drzewa zaś nigdy głębiey sadzić nie trzeba tylko iak wprzód stały (co łatwo zmiarkować można), a osobliwie w ciężkim gruncie; wierzchnie iednak korzenie, jeżeli można, powinny być na pół stopy ziemią okryte niezważając na to iak głęboko spodnie przypadną. Daley w przesadzaniu młodych drzew nie potrzeba oznaczać południowey lub północney strony, iak to wielu czyni z zabobonną skrupulatnością; lecz strona naysłabsza, czyli najmniej mająca gałęzi, obróci się ku południowi, aby łagodny wpływ promieni słonecznych więcey wyprowadził latorośli i drzewo zarówno okrył. Ostrzegam nadto, aby przywiązuąc, kłaść między drzewo i koł, także pod przewiąsło na drzewka mech, albo w niedostatku iego nieco siana lub słomy, lub korę brzozową: inaczey bowiem gwałtownym wiatrem kora najpiękniejszych drzewek ociera się, co nader wielką szkodę przynieść może. Do przywiązywania użyć się najlepiey młoda łożina, albo gdzie iey niema mocne tłyko z rogoży; przywiązanie się zaś drzewo z razu powolnie. poki nie osiedzie, a po ośmiu lub dziesięciu dniach mocnie się łożiną lub tłykiem na krzyż z kołem, tak, aby węzeł zawsze przypadł za kołem. Niezanimiedbuy także nowo przesadzonych drzew polać, zrobiwszy do koła ich rowek, aby ziemia zupełnie okryła korzenie, a woda nie zbiegała.



# Nazwiska dione polskie

Zbislud (1153) Mesico dux (1153) Quian 11220 Leopold 1221  
Ztresko, Parkorlaw, Liedwoj, Prodi = Strezko 1212 Parkorlaw 1232  
Law, Dyrosykraj, Dobrogost, Boquus, Dyrosykraj 1220 1240  
Dyrosyko, Predrlaus, Liro Bartho (118?) Predrlaw 1220  
Dursco (1190), Boquchwalus, rostko dux Boquchwalus 1242  
(120?) Haros, Estas, W. Parkor,  
Jesko 1212, Budimoy um filius Stres  
et Vison, Radibor, Roman, Dyrosykraj, Radibor 1221  
Sala Lulko, Boa stinus aukusovic,  
Bozislaw, Leatreko, Bozepozi, Bojus  
laous, g. tko, Petrus Luceovic, Milosta = Boqustaus 1221, 1236  
us, Trojan, Chislav, Blazkus, (1220) = 1236  
Lulislav, Malissa, Leotheus, Igota, Lulslaw 1236  
Gozlaus, Poro radus, Miloye 1221 =  
Ivan stslav, Lesinus, K. itego, P. Hald, Zwentoslaus 1221  
Milosth, Wencoslaus, Iwatoslaus, Rfa:  
lanca 1221 = Shaphia (novieta ofia) Bolez:  
laus, Semorithus, Godpold, Ireneiaus.  
Gromaga, Leotha 1221 = ro Bito,  
Domannic, Widgo, Kreslaus, ando 1222 =  
magoy chlonow: Radotta cum filii Leistroy,  
Milostka et matko Gruvina, Uston, Luten,  
Frosus, Milug, Polikant, Suchova, Karona,  
Boquas, Bandk cum filio Piedano, Ben  
alano et filii quis Ivoris, Pa K,

Boqufa palat lanic 1241

{ Krisan, Radovug cum fratribus Liber, Lir-  
ma, Bojan cum filio Brezomisl 1222 -

Donm 1222 Lemomislus dux 1223 -

Primislava dux 1228 ~~Radostlaus 1228~~

Logizlaus (Wladislaus?) dux 1231 - ~~Wladislaus~~

~~Wladislaus~~ ~~Wladislaus~~ ~~Wladislaus~~ ~~Wladislaus~~

~~Wladislaus~~ 1232 ~~Wladislaus~~ ~~Wladislaus~~

~~Wladislaus~~ - Lemomisl dux 1232 - Odo

(Otto) dux 1233 - Zulislavus, Wozlaus

Etzima 1236 - Bogdanus 1237 - Vonca

1237 - Zulislavus, Wozlaus, Wladislaus

Primislavus, Wladislaus, Wladislaus

rus, Janusz 1239 - Wseborius 1241.

- Lemisl dux 1242 - Bogomilus

Domarat, Radostlaus 1242 Radostlaus 1242

- Wseborius 1245 - Ervofud 1246, -

Wseborius, Wladislaus, Wladislaus 1246.

- Wladislaus, Wladislaus 1246 Wladislaus

Wladislaus 1233.

Finny 1241 Mosirug 1246

Domarat



101

2

8

8

70

100

10

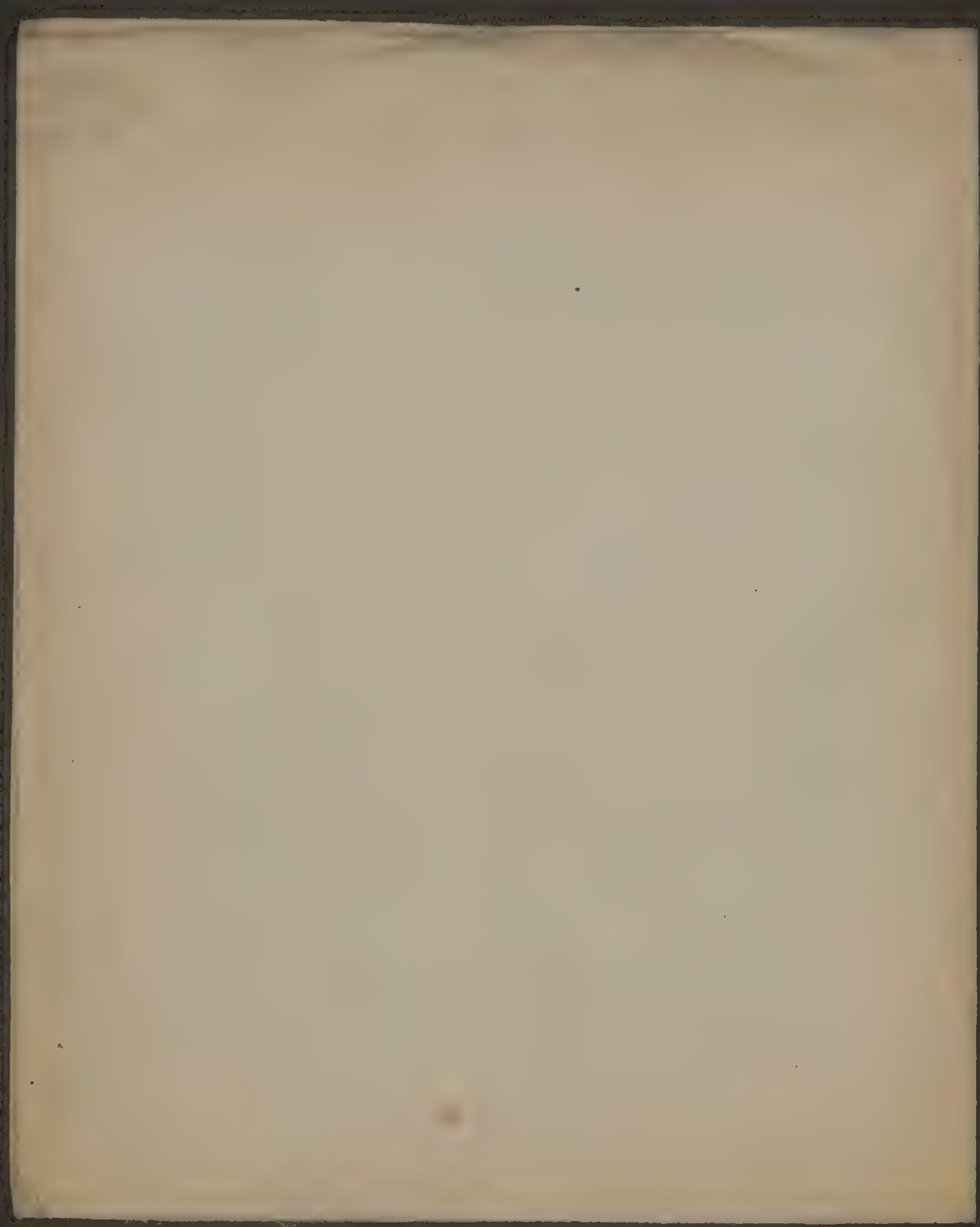
a

1

i

12

46

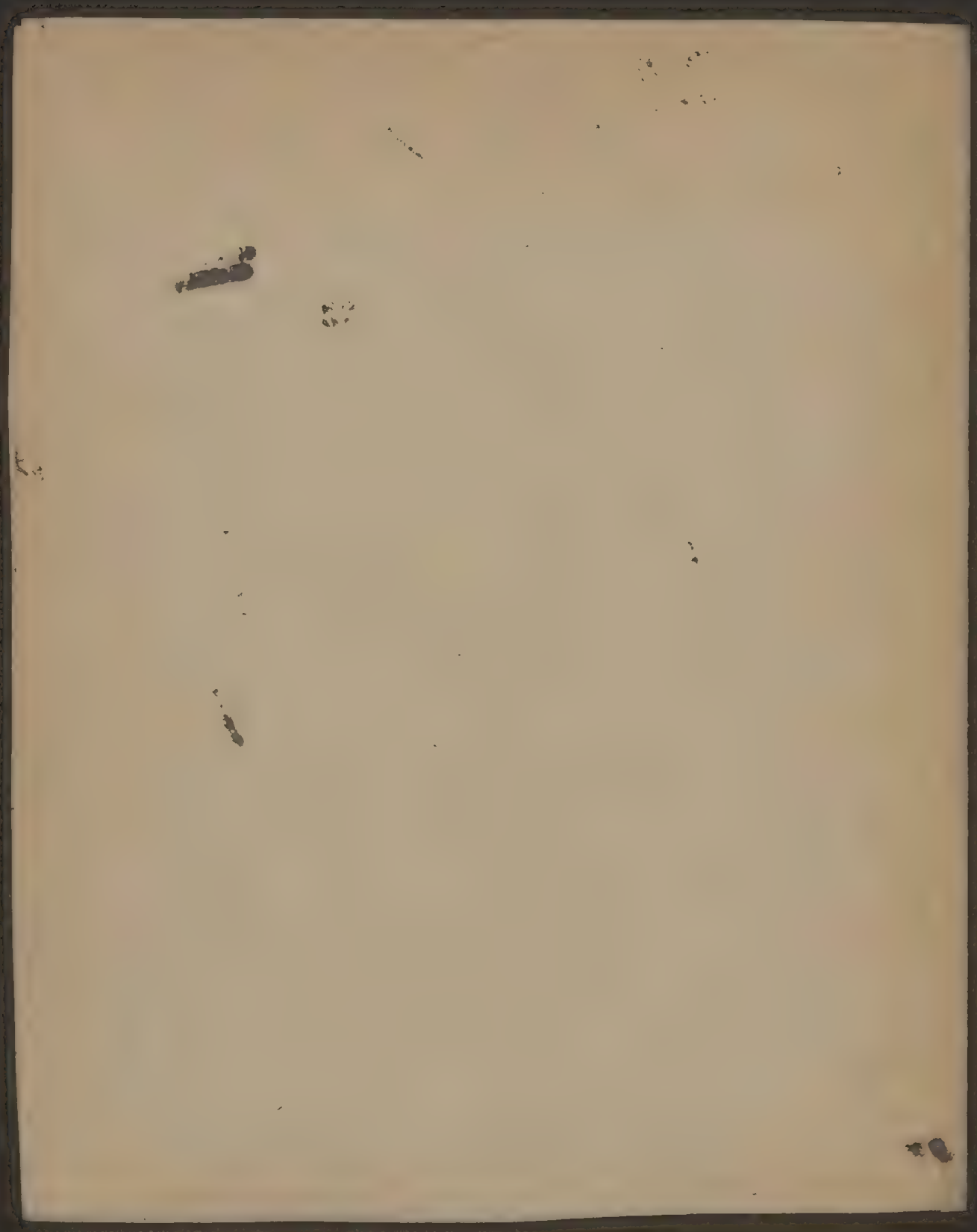


- Terslaus (1400)
- Remerza (de Chozelow 1400) 1403/de  
bydla
- Predlaus 1400
- Domarath 1400
- Jacusius 1400
- Boguta 1400
- Imramus 1400
- Jura (de Brunowice) 1400
- Sulko 1400
- Wernko 1400
- Swentko 1400
- Budko 1400
- Lubomirus 1400
- Brandota 1400
- Zawisza 1400
- Rajko 1400
- Zaklika (de Kozekwa 1400)
- Brziko 1400
- Dobko 1400
- Derflaus 1400
- Bosnan 1400
- Witzko 1400
- Detrafius 1400
- Bradro 1400
- Swentoflaus 1402
- Sura 1402
- Surko 1402
- Swentoflawia 1400
- Rappka 1400
- Hanka 1400
- Kozarka 1400
- Janika 1400
- Janowichna 1400
- Nachka 1400
- Hachna 1400
- Klichna 1400
- Pechna 1400
- Dobrochna 1400
- Swentopolka 1400
- Swetachna 1400
- Boguscha 1400
- Kichna 1400
- Sulka 1402
- Derzka 1402 Derzka 1393
- Diczna 1402
- Swenchna 1403
- Jachna 1403
- Semka 1403
- Kadna 1404
- Grzegorzka 1408
- Kraychna 1408
- Fenna 1408









Adalbertus (Kra. 1212), Albertus (Kra. 1224), Olbracht, Alesch, Aloch, Alotko (morav.) - Wyjciech. Albrico, Albricus (pop. 1206) Alberus (Kujaw. 1250) Albertus, Olbracht  
 Adlart, Adlardus, Alardus (Kr. 1206 - up. 1398) Albricus (Kujaw. 1220 - 1330)  
 Archamboldus, Arkembold (pocz. 1398) <sup>Harkamboldus (1231), Jarkemboldus (1400), Harkemboldus.</sup> Amilius (Kra. 1166) <sup>Jarkewolt</sup>  
 Andricus, Andrich (1400), Andricaka (1425)  
 Arclebus (morav.), Hartlebus  
 Barthosius (1441), Bartholomeus, Bartos. <sup>Barthos</sup> Badoslaus (moje Radoslaus) (Kujaw. 1378)  
 Baudrimir, Baudrimir (pocz. 1398) Baldricus (Kujaw. 1296)  
 Bawor, Bavorius (pocz. 1398, Kra. 1222) <sup>(pocz. 1399)</sup> Bamoldus (?) Kujaw. 1382  
 Bachotha (pocz. 1399) Bartha, Barto (Kujaw. 1215)  
 Ben, Benko (1398), Benak (1389), Benasz. <sup>Ko, Benasius, Bientak (pocz. 1399, Benit</sup> Bezelslaus (Kujaw. 1267)  
<sup>(1401), Bientas alias Benedictus (1517)</sup> Blahutskij (Napier) 1491  
 Benesz (mor.), Beneda. Boca, Boca ko (1394 Gniezn), Boda ko  
 Beruoldus (1386) (morav. 1207) Berwaldus Bogdal (Bernardus) (1541)  
 Blisobot (pocz. 1398), Blisoborius (1249) <sup>(pocz. 1399)</sup> Bogot, Bogel (pocz. 1386)  
 Bodzanta, Boczata (1212 - 1507) Boleg (Kujaw. 1220)  
 Bogdan (Kujaw. 1215), Bogdaj (pocz. 1387) (Theodorus)  
 Bogufal (1241), Boguchwal (pocz. 1398)  
 Bogunilus 1240 - 1379 (Theophilus)  
 Boguslaus, Boguslausius (Kujaw. 1220) <sup>(pocz. 87)</sup>  
<sup>Boguslaus</sup> <sup>(Boguslaus i.e. wiesna krola w Wlad.)</sup>

Bogusius (1399), Bogus (1420), Boguta (1400) Boguta

Boza (gwień. 1400) 1397

Borislans, Borislans popn. 1393, Bors (1415), Borislans (1390)  
Borzin 1427.

Boruniz, Borunissins popn. 1394

Borislans, Borislans popn. 1400

Budziwoj (popn. 1388), Budziwojins

Budko (1400)

Budalo popn. 1394, Chwalantha (1428), Chwal. 1359, Chebda 1390 (gwień)

Creslans, Creslans popn. 1387

Czewlegius, Czewleus (gwień) 2

Krzywosend (1402)

Kunora, Kunat (1399 gwień)

Kelian. 1390

Keluz (popn. 1387), Keluzo 1328, (Kilianus)

Chrason, Krczon popn. 1396, Krystyn, Krczon alaj Chriftinn (1399), Chriftko (1394 gwień)

Kuoz (popn. 1391) (podt. Jablonowki Chriftianus)

Kraslans (popn. 1387), Kreslans (1416) Kreslans, Krcchan (podt. Jablonowki Amalacius)

Kraslans (popn. 1387), Kreslans (1416) Kreslans, Krcchan (podt. Jablonowki Amalacius)

Czczirad (popn. 1389)

Cczorimis, Cczorimis (popn. 1392)

Czesko (popn. 1392)

Czewlej popn. 1392, Czewlegius (1407)

Cztan (popn. 1388)

Czadro (1400), Czeder (1398)

Czoziko (1400)

Czechoslans (wielk. pol. 1271) (magov. 1404)

Choczemis (1400)

Czribor (1402)

Chebda

Dauzbogus (1436)

Daszko (1388) (Damianus podt. Jablonowki)

Derolans (1400), Derzko (1392), Derzko (1412), Diczko

Dobeslans (popn. 1393), Dobek (1393), Dobko (1397)

Dobiegniew (1399 gwień)

Dobrogod (1394) (Bernaventina podt. Jablonowki)

Dobroszlans (1399 gwień)

Domarad Domaratus (1400)

Domeslans (popn. 1386)

Domierko (1399)

Drogomir (popn. 1387) (1208)

- Domecko 1399  
 Drogośław (pogn. 1397)  
 Dzedzko (pogn. 1390) (1407)  
 Dzedrich Theodricus, Dietrich - Dietrich  
 Dersław (pogn. 1392) <sup>(alias Dersław, Dobomirski 1409)</sup> Dzierzko, Dzierzek 1401  
 Dzierzykraj pogn. 1388, Dirsikraj  
 Dziwisz pogn. 1397, Dziwisius (1403), Dziwoss (1390)  
 (Dionisius pod. Jabłonowk.)  
 Faliśław (1398), Fhalisław alias Valentyn 1491  
 Falko 1399 Folbertus 1153  
 Fredhelm, Fredhelmus, Fredel (pogn. 1390)  
 Fredholm.  
 Friz  
 Gardota (pogn. 1399), Gardosz, Gardmir  
 Gardyna (1420)  
 Gervardus, Gerwart  
 Getka (1400) Gedeon  
 Gnewomir (pogn. 1388), Gnewossius (1403), Gnewko (1416)  
 Godisław (1456), Gosław Goszowas 1407 m. p. 1  
 Gothpoldus (1271) Gosumirus (1390 p. 149)  
 Goworen (1408), Goworko (1413)  
 Groth (1408)  
 Grzimko (1394), Grimisław, Grimko, Grzimala  
 Grzimek, Grimosław  
 Gynemus (1405) Gynarz (Ignatius) 1399  
 Hanka, Hannus, Harlin  
 HarKamboldus vide Archamboldus.  
 Hlinza (1395) (1472), Hlinzka (1420), Hlynak  
 1405 (Hlenicus), Hlinzka.  
 Jacuosius (pogn. 1396), Jaka (1399), Jakusz (1399)  
 Jaksza (Jacobus), Jazko (pogn. 1393)  
 Jamossius (1271), Janko, Jaszo, Janik, Jan, Hlanog  
 Jaszo, Janisław, Janusz



Jarand (pozn. 1396), Jarant

Jarosław (1403), Jarosz alias Hieronymus

1517, Jarotha (1400), Jarauzon (pozn. 1398) Jaracz, Jarotha, Jarost

Jarogneus

Joramus (1400), Imbramus (1422), (Emmeramus) (prot. Jabłonowski, Abraham)

Inogniew alias Ignatius (1520/1532) (Jeficki)

Jodocus (Justus), Jost

Jura (1400), Jurko (1399), Jerzy, Georgius

Jaskarz (prot. Jabłonowski, Gratianus)

Jwon, Swan (pozn. 1383)

Kelz (1390) (nie)

Laurasz, Lawr (prot. Jabłonowski, Laurentius)

Lankomir, La Komirus (pozn. 1387)

ruffie

Lassothe (1404) (prot. Jabłonowski, <sup>alias</sup> Silvester <sup>1533</sup>)

Lech (1417)

Lorko (1390) (Laurentius)

Lubomirus (1400)

Lutoqniew (1400) (nem.)

Luthko (1401)

Mauzko (1404), Marek (1427)

Mauzda (1399) (nem.)

Marcusius (1398)

Marcusius (1405)

Mastinus (1390)

Meczław (pozn. 1389), Meczko (1400), Mecz (1401)

Miczko (1402), Mizek, Micossius, Mikosz (Micolaw), Mikul

Mioszko (1390), Miosław (1393), Myroszek (1426)

Miosł (1392)

Mroszko, Mosticz (1400), Mosticius

(1405) (nem.)

Mroszek, Mroszko (pozn. 1389), Mroskota (pozn. 1386)

Mroszigno (1400), Mroszng, Mroszngius (1370), Mroszngus

(1412), Mroszngius (1401), Mroszngius, Mroszng, Mroszng, Mroszng

Mroszislaw (1446), Mrosz.



Mysiko

Naram (pozn. 1386)

Nasław (pozn. 1397)

Nasau (pozn. 1392)

Niemerza (1400), Nyemerza (1420), Joannes  
alias Niemierza (1499) (Erasmus prot. Jabłonowski.)

Niewstapius (1404), Niewstap alias Raphael  
(1467), Niewstap alias Eustachius (1475)

Ninognervus (1390), Nynotha (1399)

Ozeolans (pozn. 1390) (1414)

Ogerius (1399)

Olbracht (1390)

Otha (1423) (Otto)

Pakosław (1393), Pacossius (pozn. 1386), Pakarz

(1390), Laszko (1399), Laszko (1400), Laszko  
Laszko (Laschalis prot. Jabłonowski)

Pelka (1399) (Fulco)

Petrassius (1400), Petrasz (1402), Pyotrko (1403)

Pomian, Poman (1386)

Prandota (1400) alias Prandam 1498.

Prędwoj (1411), Prędwoj (1416)

Prędbor (1436)

Pręclans (1400), Pręclans (1402), Pręclaw

Pręclans, Pręclans, Pręch

Pręnan (1400)

Prępnick, Prępnick (1420), Prępnicko

Prępk (1403), Prębiolans (1399), Prębiolans

(1400), Prębek (1390) pozn.

Pręnil (1420)

Pręmiel (1271)

Pręprins (1406)

Prędwoj

Pyarko (1402)

Nymira (prot. Jabłonowski. Heraldyka = Nimrod<sup>2</sup>)

Olechno (alias Aleains Frzeiefki 1540)  
(rusk. - prot. Jabłonowski. Alexander)  
Opaczko (1400 Gnefn) (Opaczko)

Redoot 1400 gnm;

Razubor (1438)

Ratholth (1397)

Radryn (Gaudentius podt. Jablonow.)

Rostaus (1399), Rostanec, Divisio Epistolorum  
podt. Jablonow.)

Remierius alias Remigianus (1585)

Sandirogius (1390), Sandirogius, Sandek (1402)  
Sandko, Sandawoj (alias Stephanus de Lukowa 1439)

Sambor (1413)

Sbiluth (1380 por), Zbilut (1153)

Szevrik (1398), Szedricus (1401), Szevurik (1390)

Sbigneus, Sbioko (1370), Sbioko (1402)

Sefridus, Siegfridus, Zefryd (Severinus podt. Jablonowsk.),  
Zeyfeth (alias Severinus 1499)

Siegniew (Sigifredus podt. Jablonowsk.)

Slawantha (1390), Slawenta (1416)

Slawnik (1153), 1208

Slawomir (1398)

Smyl (1402)

Smisko (1397) - misland

Sobeslaus (1401), Sobko (1404), Sobek

Spitko (por. 1388), Spytex (Rogatianus podt. Jablonowsk.),  
Spitmirus

Stiborius alias Idziebor (1499)

Stanislaus, Staszek, Sthanik (1397), Staszkko, Stampo (1398 Gnm)  
Stanick (1516), Stachnik, Starek, Stancix (1500)

Stognens (1399)

Strachotha (1399, 1405) (methudius)

Strzeszko (por. 1398), Strzeszek

Sulislaus (1423), Sulko (1400), Sulek, Sul (1390 por.)

Swanck (1389), Swach, Swaszek (1401), Swansko (1416)  
Swansko (1420), Swensko (1400)

Swantoslaus (1404), Swentaslaus (1402), Swentoslaw (1208)

Swantoborinus (1398)

Swenthomir (1423)

Swantopelk (1401), Swigtopelk (Michael?)

Swegnew (1390), Wsegnew

Szczuch (1390), Sieduk, Szczolans

Stress

Theodricus<sup>(1415)</sup>, Tzedrich (1390)

Thomko (1398)

Thomiolas (1400), Tomiolas, Tomassius vel  
Thomiolas (popn 1380)

Troyanus (1412)

Tworianus (1400) Florianus.

Trzebeolans (1380 popn)

Ubiolans (1388 popn) (1434), Ubioko (1398 popn)

Unoslaw (1399), Uniolans

Waniak alias Venceolans (1522), Wanchno  
(1398), Wenczelans (1402), Wenczslaw

Wasilo (1390)

Warsz (1419)

Wierzbienta, Wierzbentha (1403) (Palmatus)

Wierzbianta alias Nicolans<sup>1492</sup>  
Wilcek (1403), Wilcko (1390) (alias Lopus Jaltin)

Wilk

Wirzecholans 1403, Wichoslaus (1401)

Wierga (1405), Wigendus (1415)

Wiolans (1386)

Winko (1400)

Wiozko (1400), Wiozrak (1401), Wiozrach (1401),

Wiozech (1403), Wioztha (1414), Wiozkotha,

Wysota, Wioz (Vincentius)

Wladislaus, Wlodko (popn 1390), Wladc (1416)

Weliolans (1392), Wielistaw

Wierbientha (alias Nicolans Obzanicki 1492 - alias Sta-  
nislans Obzanicki 1488 - alias Joannus 1499 Spruka  
de Daniborany)

Wylam (alias Wilhelmus 1486)

Withek (1403 moros), Witko (quign) (1405)

Wlodimirus

Włosabor, Wlostibor (1383 pofn) 1444

Wlost (1383 pofn), Wlosth (1411) Wlosto (1412), Wlost

Wojolaus (1231), Woyolaus (1436), Wojdław Wójnit (1399 Gnief)

Wojtko (1399), Wojtek (1406) Woczech (1390)

Wolemir (1399)

Wolftram, Wolbramus (1390)

Wrociślaw (1390 pofn), Wroczolaus (1399)

Wrothslaus (1406), Wroch (1403), Wroclaw, Wroczslaw, Wroflaw

Wzebor (1398), Wszemborinus (1390 pofn.)

Wszegniew (1383 pofn.)

Wernko (1400)

Wetrach (1416)

Wbisek, Wbisekko (1400)

Wyszimir (1400 Gnief), Wissemir

Zaklika (1400) (alias Jacobus 1436)

Zawisza <sup>(1400)</sup> Zavisius (1370)

Zegotha (1390) (alias Sgnatus <sup>mortki 1544</sup> podt. Jablonowski) Zematha (1390 Gnief), Zemanta

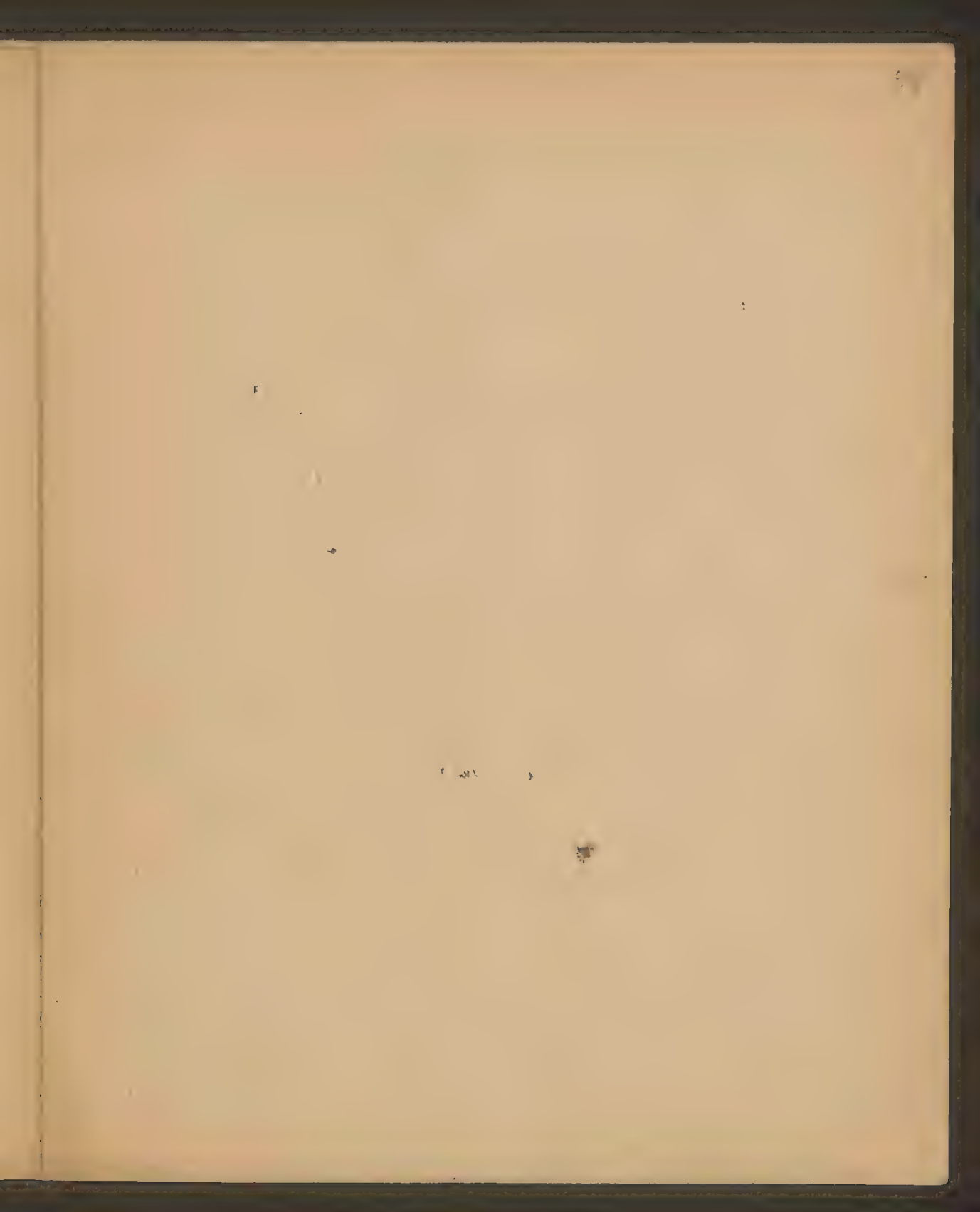
Zefrygo (Severinus podt. Jablonowski), Zewrygo

Zkoizny (Zius podt. Jablonowski) (alias Butus 1539)

Zyra (1402), Zira, Szira (1396)

Zrema (1412)

Zdreszek (1403 m. 1400)

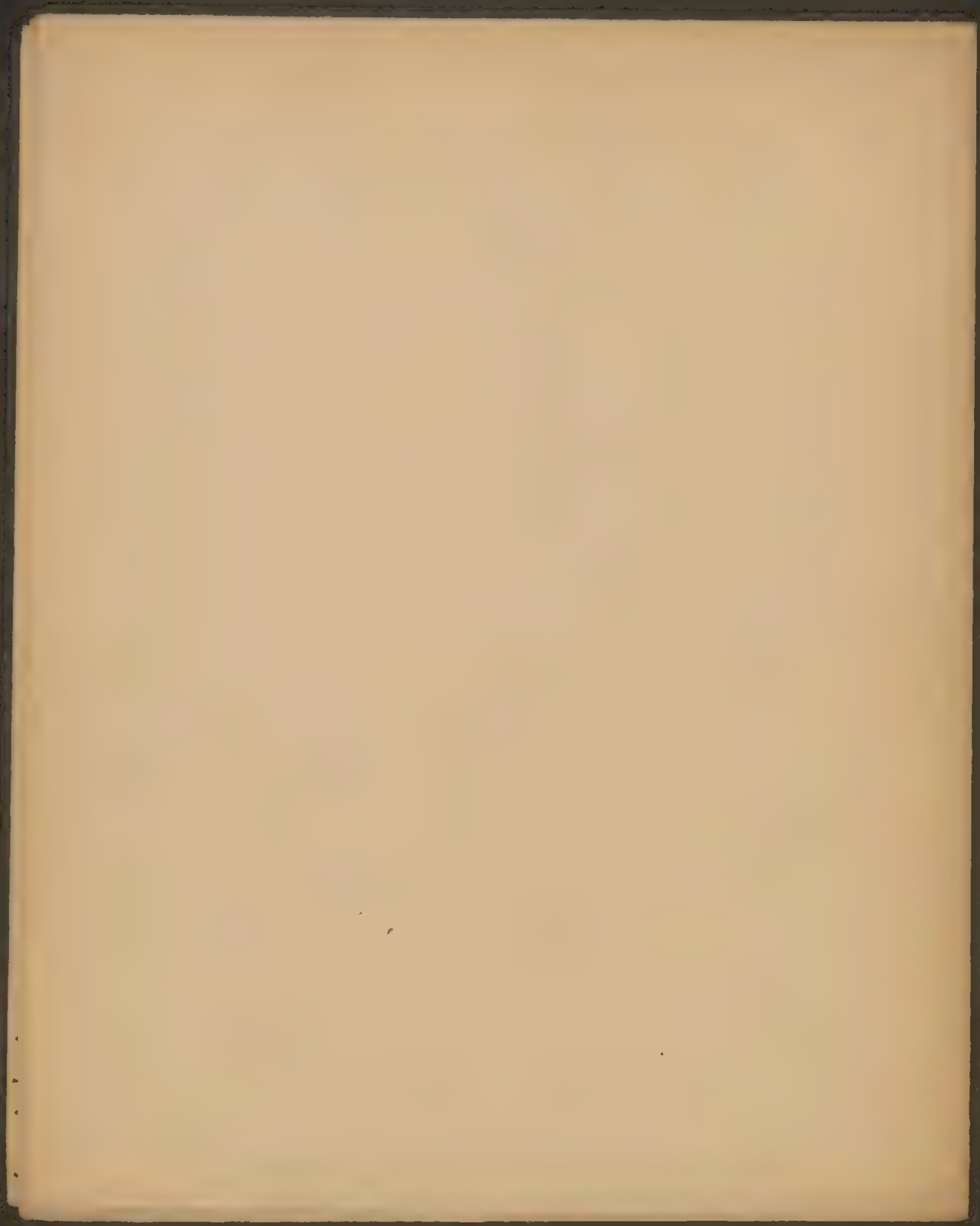






1000

5 4



Ajka (1394 gniezn. 1391)

Ajka 1366 kr.

Bezdziława 1392 gniezn.

Budziława (pocz. 1388)

Budziława (pocz. 1388) (Prometa z Rhodessa zina  
Zawta Koli z Dalejowa 1496)

Boguchna 1400. Boguska 1396

Boguska (pocz. 1398) Boguska (1391 gniezn)

Betka, Bediza pocz. 1388

Beronia pocz. 1390 Berzka (1390 gniezn)

Boguska, Boguska pocz. 1390

Boguska, Boguska (pocz. 1398) 1256  
Boguska (pocz. 1398) (pocz. 1398) 1256

Boguska (pocz. 1398) (pocz. 1398) 1256

Boguska (pocz. 1398) (pocz. 1398) 1256

Boguska (pocz. 1398) (pocz. 1398) 1256

Boguska (1358)

Boguska (pocz. 1398)

Boguska

Boguska (pocz. 1398)

Femka 1403

Fenna 1408 Philomena

Femka (alias Eufemia) 1485

Gerka, Jerka

Gostisława

Grzegorzka 1408

Gretha (alias Margaretta) 1498

Hanka 1400

Helozka 1401 Hanka (Elizabeth)

Hemka (1392)

Derzka 1393, Derzka 1402 Dierka, Dzierzka

Dzierzka 1402

Dobrochna 1400 Dobroska (1357) Stamila, Catharina alias Stamila (1504)

Dobruska (1206) Dobka (1357), Dobosławka (1388) Jactna 1403 (Agnes) Jagnieszka (pocz. 1398)

Dobromila (nazow. 1165)

Jadwiga 1416

Jadwiga 1444 (1399 not) (pocz. 1398) Asia

Jerosława (pocz. 1398)

Jatroszka (pocz. 1393) Eufrosina

Jutka 1390 (pocz. 1398) Judith, Jutka

Elzka (Elizabeth) (1390)

Kachna 1404 (Catharina), Katusa (1390)

Krzychna 1408

Klichna 1400 (El. - pod. Jastrzębski)

Kassa 1415

Klimka 1390.

Krzemka 1391.

Luthka (późn. 1398)

Mirosława (1396 późn.)

Morozka 1400

Machna 1400 (K. Agdala - N. Margaretha?)  
Machna sive Margaretha (1390)

Materna 1401.

Mieuzka (późn. 1395)

Mirosława (późn. 1390) Miroschna (1409)

Margorzata 1405

Nasotka 1400 (Anastasia)

Nelka (późn. 1390)

Nawiesława (1392 późn.)

Natalia (Nawojka)

Nawojka (alias Natalicia Dmijka-Morzyńska 1525)  
wika Niesoka Kmita zina dypczy i Stadnickiego 1523-  
Majorka 1542)

Odna (późn. 1387)

Ojka (Euphemia) (Agatha?)

Oranna (1390), Oranka

Olechna (alias Oleandra) 1500

Lechna 1400 (Lechna mowa. Pafkasia)  
Lechna 1405

Przechna (1390), Zechna (1400) Zrachna

Erzeta 1390, Erzetolawa (1380), Erzeteflawa

Przybyława 1390 Zrubka 1405.

Zhal Kii (1393 późn.), Faika

Polomka (alias Apolonia) 1450.

Piotruszka (alias Petronella) 1504.

Radochna (1390)



Sandochna 1400

Sandka 1400

Stachna 1400, Stanisława (1399)

Sulka 1402

Swentosława 1402

Swentochna 1400

Swenchna 1403, Swachna 1390, Swanchna

Swentopelka 1400

Techna 1415. 1390.

Staniolawa 1380, Stronka (1390 popn.)

Sonka, Sopka.

Suska, Zuzka (Sufarna)

Szechna (1399)

Smichna (1390)

Tolisława (popn. 1388)

Tochna (1390 popn.)

Tomisława (1390 popn.)

Ubichna (1390 popn.), Ubioka (1390 popn.)

Ubiława

Wenroszka (popn. 1390), Wencesława?

Wichna 1403.

Witosława (1390)

Włostka 1390.



62  
Jabor alias Tiburtius Balmus 1530.

Dobrogost alias Bonaventura Szamotulski Swidwa 1532

Przetawa f. 1543.

Niewstap alias Raphael 1464

Sandwogin 1579

Format	4.	Autor (Redaktor)	Schubart, M.  Lit.	Tytuł (przebieg) (wydawca)	Dział	Tematyka	Przedmiot		
Tytuł godło, edycja, miejsce druku, miejsce składni, ilość tomów, w rycin, mapy, tablice, plany Stan egzemplarzy									

Lit.  
 (wydawca)  
 Schubart, M.  
 godło, edycja, miejsce druku,  
 miejsce składni, ilość tomów, w  
 rycin, mapy, tablice, plany  
 Stan egzemplarzy

Hezilo (Heinrich), Richza (Richardis)  
 Adla, Adleta (Adelheid), Anezka (Agnes),  
 Alena (Helena), Alesz (Albert<sup>2</sup>), Alibie ta  
 (Elisabeth, Isabella), Anka (Anna), Arkleb  
 (Hartlieb), Barchna (Barbara), Barta (Bartholo-  
 meus), Ben Beneda Benasz (Benedictus), Benka  
 (Benigna), Berka (Bernhard), Bieta Bietka (Elisabetha),  
 Bolesław Bolesław (Bolesław), Burian, Buresz (Johannes  
 albus d. 26 Junii), Břetislav (Břetislav), Dorka  
 Dora (Dorothea), Fena (Philomena), Gerusza (Gertruda  
 Gierka), Hroznata (Hroznata), Hynek (Henricus - Indrzej)  
 Jutka Jutka (Judyta), Jost (Jodocus), Karzenka (Kathari-  
 na - Kachna), Klma (Clement), Kuma (Eunegundis Hinka,  
 Kunka, Laca, Laca, Ladislav, Lexa (Alexis)  
 Machna (Machna), Mikul, Mikul (Mikul), napka (Nastasia)  
 Netá (Agnes), Ofka (Euphemia), Ostasz (Eustachius), Ota (Otto),  
 Premek (Premysl), Procz (Prokopius), Stach (Stanislav)  
 Tanek, Strachota (Methuinus), Sulek (Sulislav), Sergy  
 (Selig - Zbozy - Zbavatus), Jas (Lithajus), Wach Wan ho (Ven-  
 cislav), Zbozy (Zbavatus), Zdenka (Zdenka), Zdik (Zdi-  
 slav), Zbozy (Sigfried)  
 Zdenek (Vincentius, Zim), Zdenka (Zdenka), Zdenek (Zdenek), Zdenek  
 (Zdenek), Zdenek (Zdenek), Indrzej (Henricus)  
 (Prand. V. Glossarium bohém. morav. 1826)



Клишишка:

Naywiska:  
Chragon - Christian; D'agoff - (Dadaventura) Dasko.  
(D'amianus); D'jowifz - (Dianipus) Jura - (Georgius), Imbran  
(Abraham); zach-Hispanum; Kachan - (Amadaceus)  
Jota - (S. Peter); Lakkaz - (Cuthanus); Mfuzyn - (Stef-  
anus); Nimira - (Nimrod); niemierza - (Erasmus)  
Kotaro - (Alexander); Pacho - (Paxsalutis); Borka  
(Calio); Kadzyn - (Gaudensius); Rostaniec - (Ruffio  
Apollonius); Sytex - (Regatianus); Siegnaw  
(Sigismundus); Ladrasz - (Leuquentius) (nith); Wils  
K - (Lupus); Regata - (Ignatius); Zbojny - (Zoil);  
Zetzy - (Ezekiel)

Zefyri - (Zephyrus) |  
 Alga (Alia) Borkna (Benigna) Barchna (Barbara)  
 Bogusława (Beata) Brieta (Brigita) Bożena  
 (Beatrice) Cymbarka (Cecilia) Dobrogniewa (Dona)  
 Dobrochna (Donifania) Halka (Elizabeth)  
 Jula (Judith) Zachna (Agnel) Jarochna (Ella)  
 Jolanta (Helena) Kinga (Kunegundis) Kunika  
 (Amelia) Kluchna (Clara) Luchna (Lucandis) Miłka  
 (Euphemia) Milechna (Amasia) Ofka (Agatha)  
 Eułonia (Janna) Dobogna (Thecla) Parafka  
 (Praxedis) Pachna (Pafnalia) Lonka (Rofia) Truica  
 (Astrida)

Zabłonowski: Heraldyka.

Zablonowski: Heraldyka.

Barzki 1395 Łyadr. (de Barz) Andreas

Bélogeszerstky Łanuz 1397 Gniezn.

Bełouski Łura de Bełen (Łojan) 1399

Bilinska de Bilno (Łrda) 1398.

Biskupski Jan de Biskupia (Gniezn) 1399

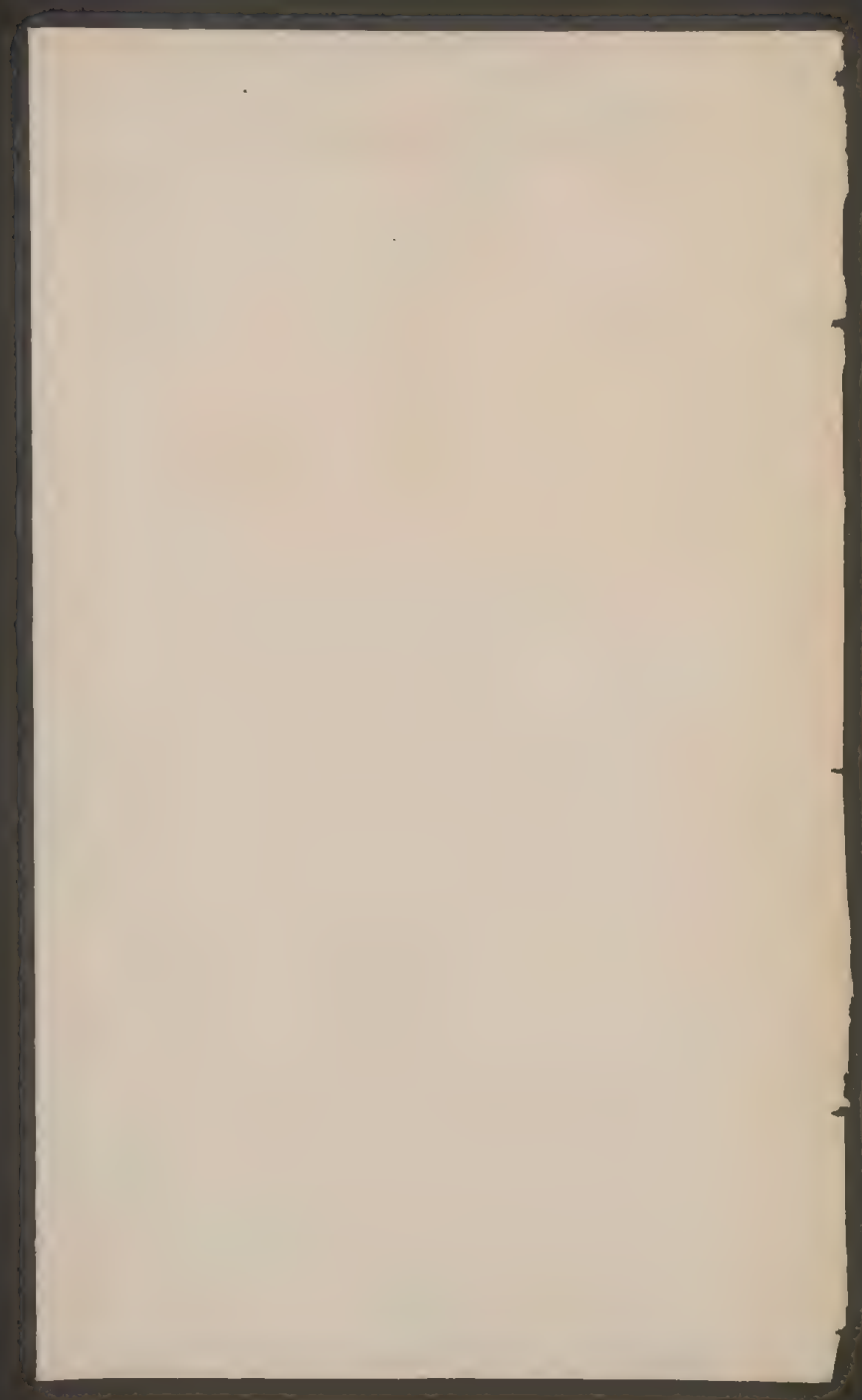
Blechnicki Dobroszt de Blechno (Łemen) 1400

Borzejewski Boddanta de Borzejewo (Łrda) 1390

Borziławski Łukrek or Borzysław inia 1400 (Gniezn)

Brodzowski Keler de Brodzewo (Łrda) 1390.

Chłanowski de Chłanowo (Gniezn) Jan 1390



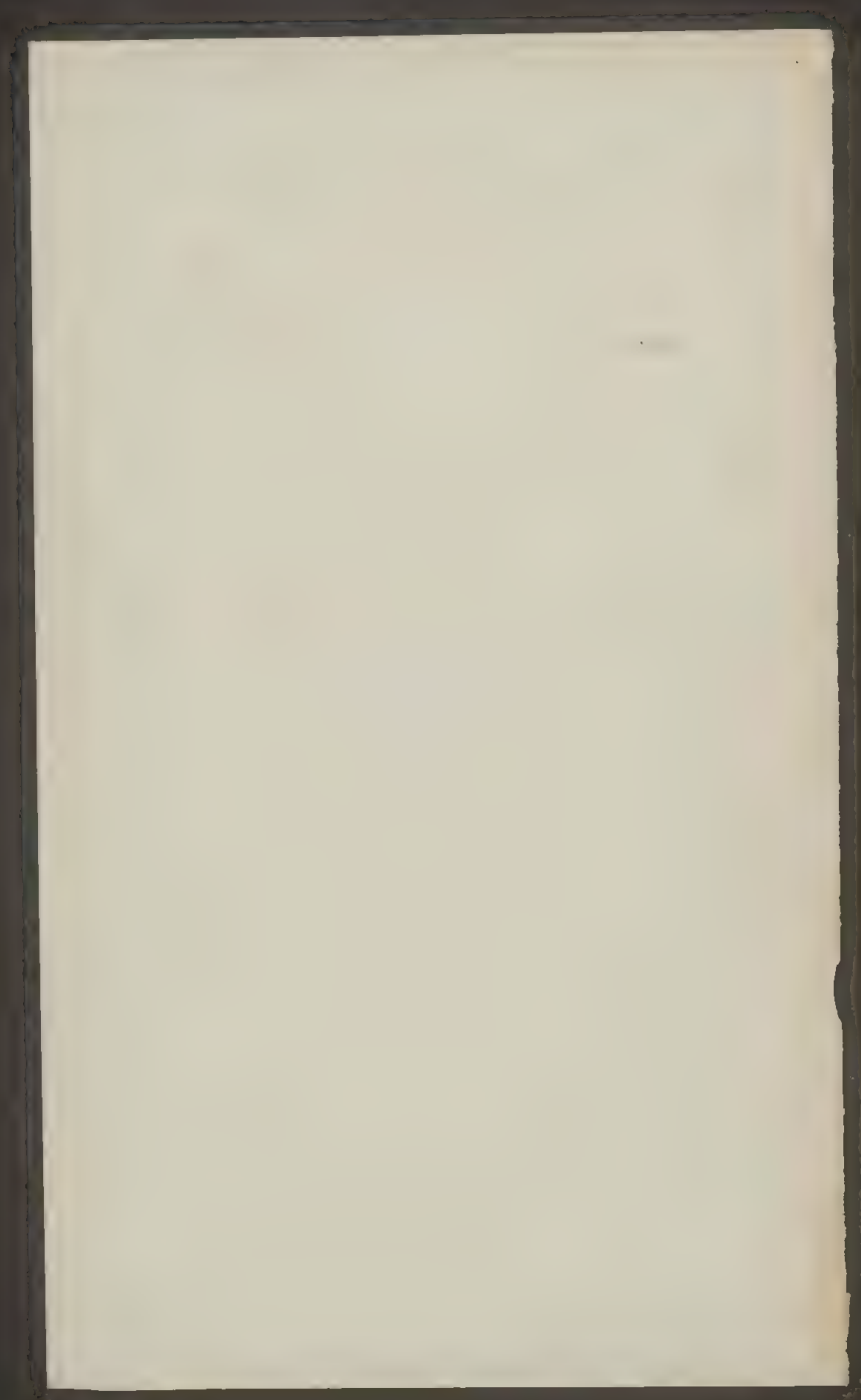
Dimarar capitaneus general Majori Poloniae quoniam 1395  
 sandirogius de Lubino palatinus Galic. capit. gener. Majori  
 Poloniae 1390 - 1394 - 1397

Tomko apit. gener. Majori Poloniae 1398 - 1400

~~apitellus~~ de Modre, subpina (moderij)

K. p. K. w. nie wielkopolskie przed 1400. Pnin,  
 Kamien, Larnkow, Gorzyn (w powiecie bukowieckim).  
 Jez, Gmiezno Kalisz Krzywiz, Miedzec.  
 Modre Rakto, Ostrow, Poznan. Gzre mgt.  
 Rakon, Rogozno Lrem, Ligz, Lbaczyn, Lnin.

Komorowo villa districtus Bukowieckij palat. Lyacon.





1413 Strzetka, Dobrochna, Smychna, Machna,  
(Witochna, Hachna, Pachna.

1414 Jaschka, Borziolawa, Wuhna, Swenchna,  
Offka, Witocha, Klichna, X Femna, Xenna  
Jachna, Burnetha, Zuchna, Fenna, Lechna  
Lychna, Swantchna, Prachna, Swentchna.

1415 Zufka, Kachna, Bechna, Przechna, Sdzichna  
Jaga, Derfka, Skarissa, Boguchna, Echna  
Kemmichka

1416 Swentopelka - Dzychna, Blenscha, Klichna

1417 Jagerka, Krzyfka, Nawoyka

1418 Wachna, Borziolawa, Komka, Werbena, Sdziolawa

1420 Jarochna, Gerka, Smika, masoya

1413 Derflaus, Przedbor, Wroczflaus, Dobko, Przeczflaus  
Spitko, Przecolans, Naszon, Jacusfoins, Swentolans,

1414 Dobko, Groth, Zaklika, Nemerza, Pelka,  
Krziotek, Tetrafoins, Gniewofoins, Hanislaus  
Wischko, Sulek, Bogufal, Dzech, Wirzchoflaus  
Goworko, Imramus, Swan, Wirzbantna, Dziwio-  
ring, Derflaus, Zafikko, Wlothko, Symko, &  
Swanthopelk, Boxa, Nawoging, Czader, Zegotha,  
Jarosflaus, Franzko, Kilius, Wertaiko, Bartofoins  
Goworko, Muzuging, Warasflaus, Lasoota, Krzyfko

1415 Wirzchoflaus, Bartek, Muzuging, Mikofoins,  
Wissek, Samboring, Bronisfoins, Wenceflaus, Mirosflaus  
Hiboring, Gniewomirus, Spitko, Warisflaus, Przeczflaus  
Kilianus, Mroczko, Waislaus, Wroczflaw, Bogutna  
Troganus, Nemsta, Choczemirus, Zaklika, Helwigius  
Laczko, Symko, Salisflaus, Wanchnik, Wanzko, Lorko

1413 Bórzos, Lassek, Gyosko, Slawko, Neustamping,  
Erzibko, Dóbek, Miroossek, Flik, Mirofzko

1416 ~~Ar~~oniflaus, Dómarath, Brepro, Nynotha,  
Gnewomis, Rosolans, Ratoldus Erzibko.  
Kostfzko (aliq Constantinus), Sdzechorins,  
Setegius, Librand, Wloftibor, Wilezko.

" " ~~Alanna~~ ~~uxor~~ ~~Isignei~~ ~~mar~~ ~~schala~~ ~~(Lan)~~ ~~er~~ ~~ro~~ ~~sta~~

" " ~~Nine~~ ~~neus~~ Gnewomirus, Faliffaus, Zakofius

1417 Bórzegius, Strzezflaus, Dádziobogius, Ne-  
merza, Sandko, Nemta, Ben, Zema, Zamifius  
Nynotha, Búdko Dóbragost, Dótko, Wloft  
Tworek, mezflaus, Derflaus

1418 Lauzflaus, Lauzko, Dótko vel Dóbesflaus.  
Kruzor

" " Symko

1419 Jarost. Drogomirus, Widzga, Mroczko  
Czechoflaus, Wloft, Slawez, Jura, Wigandus

1420 Klich

1422 Sambor, Choczemis, Sandflaus

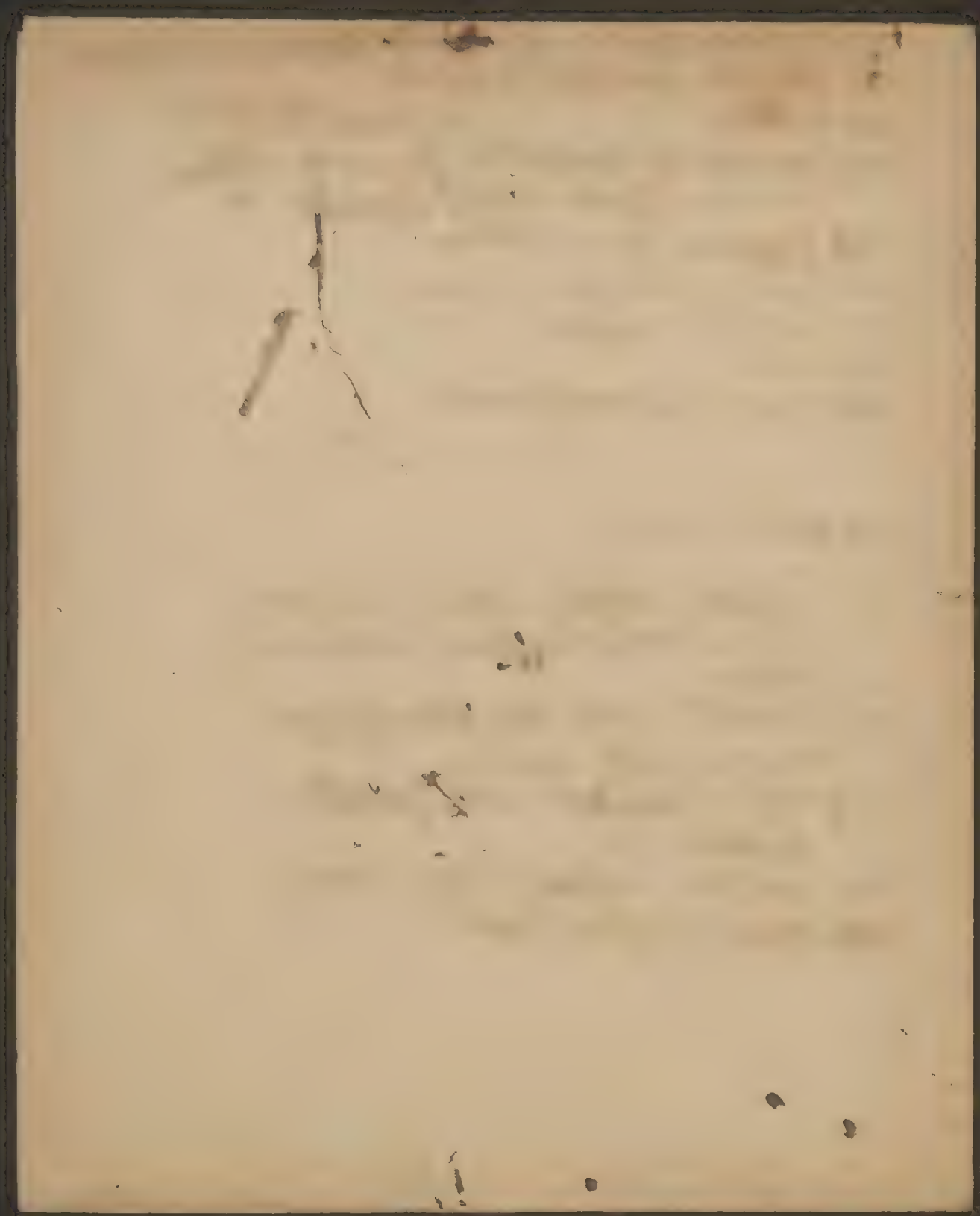
1423 Bors

1434 Dóbroflaus

- 1409 Drogozlawa, Bozuchna, 1412 Szlachna, Orgachna. 1413 Cytawa  
 1424 Petruscha, Iwentorelka, milka  
 1425 Szibelka <sup>alias Masza alias massa</sup>  
 1427 Maszcha alias margaretha, Grzimka, Stachna.  
 Dobrochna, Gerka, Kluhna, Przedna.  
 1428 Gagosza, Fyenna, Pyotrana.  
 1430 Kynuska uel Kynusze, Sandochna  
 1431 Burnetka, Boguszlawa.  
 1434 Milka  
 1448 Cytawa, Zigmuntka (Sigismunda),

1409 Jasdko, Roskany

- 1424 Przedborus, Hognus, Stano, Wanczyslaw,  
 Sandzimir, Warz, Cacziborius, Dobko alias  
 Dobeplaw  
 1425 Omerath, Jacha alias Johanney (Jach),  
 Laczko, Jarost, Nankierz  
 1427 Falyflaw, Sandek, Wisko, Jachotha  
 Lubomis, Jaxo  
 1428 Wrotflaw, Wrotyflaw, Widzga, Ninognus  
 1448 Idyeborius, Gafław, Lzybelk

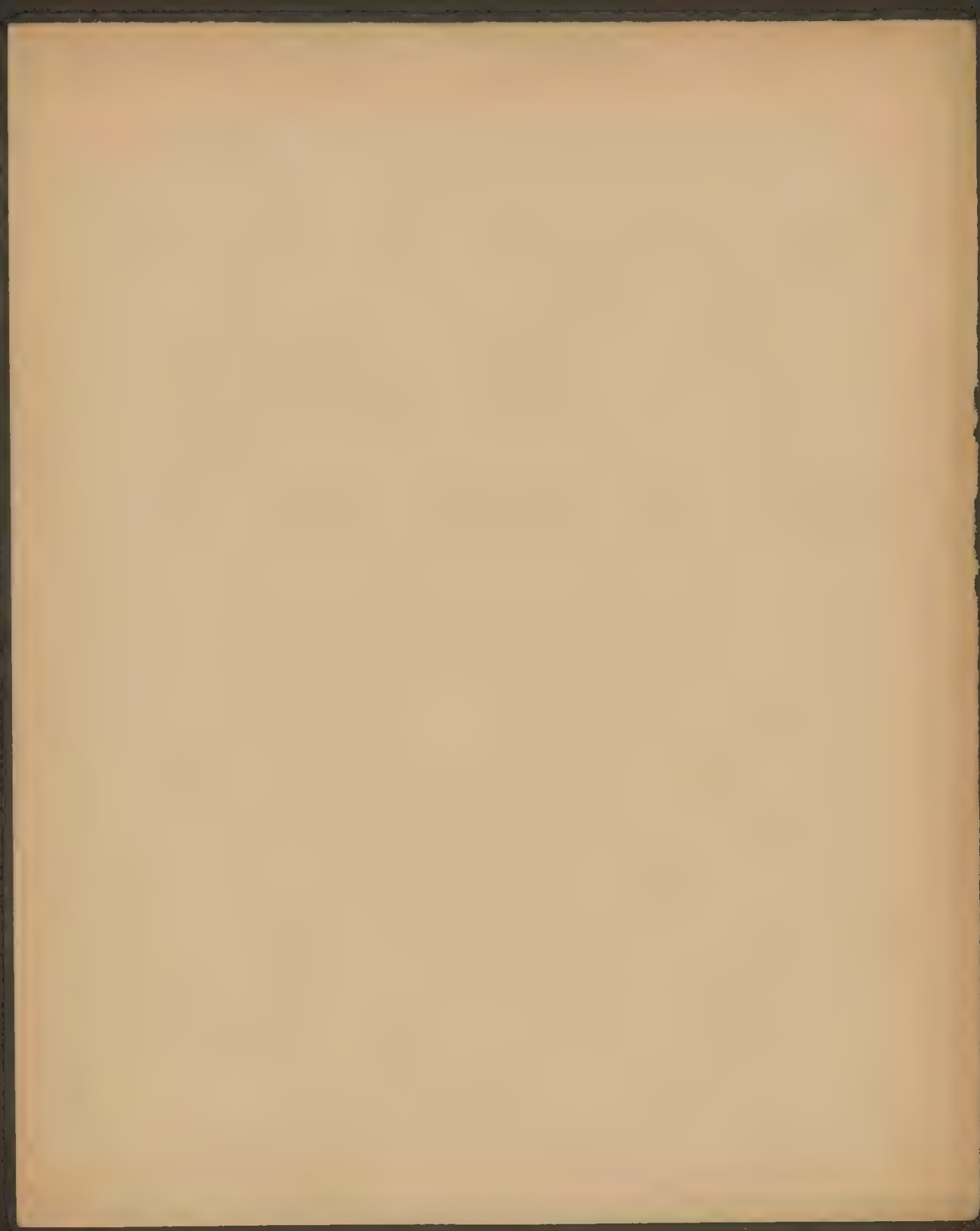




Imiona Żydów w Poznaniu r. 1390: Aron, Abraham,  
 Banasz, Benasz, Baruch, Czabaj, Daniel, David, Ja-  
 kubek, Jakel, Jesak, Jonas, Jonatan, Jordan, Lazarus,  
 Mentkinus, Menlin, Markel, Menthus, Musko (Mosko),  
 Noel, Ostrosz, Felchas, Peszak, Sabdaj, Simon, Zalman  
 Imiona Żydówek: Czachana, Grziwka, Milocha, Milosza,  
 Radochna.

Episcopus Iudaeorum Posnaniae 1389. - Episcopus Iudaeorum  
 Lechno Iudaeus Posnaniensis 1392. (Nadrabin ?)





Alasz, Aloch, Albertus

Alóico (Albertus)

Anka (Anna)

Barthosius Bartholomaeus

Borzek, Borzko

Bolek, Bołko, Bolesław

Borziława

Branisław

Brzetisław

Buzek, Buzko

Cunka, Kunka, Cunegundis.

Czha, Zerch, Cyrillus

Etiborzice (villa)

Ernoch

Erwikraj

Dluhomil

Friczko, Fridericus?

Geruscha, Gerka,

Giszo

Hadiolaw

Jenyo, Jenko, Johann, Jesko

Kleczań (villa)

Knichnice (villa)

Kolda

Kunice (Kaunitz)

Petrista, Petrusa

Przibor

Hanka

Syboto,

Telnice (villa)

Wankko, Waniek, Wenceslaus

Wischko.

Wzemiś

Zabrdowice (villa)

Zbinek, Zbinko

Zdenko, Zdeniek

Zdenka



# Morawskie imiona od r. 1000-1350.

(podług: Bozek Ent: Codex diplomaticus Moraviae.)

Aga, Agneta, Agnes

Arcelebus = Hartlibus

Barones = szlacheź z stanu  
panów.

Benerius = Benes, Benik,  
Benedictus, Beneda.

Blud, Bludek.

Bozek, Bozo.

Bogdal

Bogdan

Boguchwał

Bogumil

Bogumila

Bogun, Bogun, Bohun

Bogus, Bohusz, Bogusa

Bogusław, Buloas

Bogusława

Boguta

Bolebor

Bolesław, Bolek, Bolko

Bolebud

Bolecey

Bolegnew

Bolemil

Bolemila

Bozata, Bozuta, Bozuta

Bozko, Bozek

Boris

Borszo, Borsza

Borzwoj

Boisław, Woisław

Boz, Boza, Bozek,

Bozena

Bozepor

Braniław, Bretisław

Braniław

Budek, Budik, Budko

Budimir

Budisław

Budisława

Budimój.

Bznata, Hznata.

Carnerarius

Castellanus

Colloquium terrae generale = Landtag.

Cerekwica

Cieratoryja

Cirk, Cirkho, Cirgo (Cirillus)

Cirmna, Czerenna

Cistomir

Chlum, Chelom (mons)

Chotěbor

Cerekwica

Czeziław

Czirimir

Ctibor, Tiborius

Czivosandus

Czenek, Czenko, Schenke

Czasław

Dalibor, Dalebor, Dalubor

Dumil

Depoldus, Theobaldus.  
Derzikraj, Divikraj.  
Derziolaus, Divolaus, Derolaus.  
Desolaus, Zdiolaus  
Divirinus, Divisor (Dionysius)  
Dlugomil  
Dobesz (Tobias)  
Dobislaw  
Dobrogost  
Dobromil  
Dobrosław  
Dobrota  
Dobrowest  
Domabor  
Domaslaus  
Dragota, Dragon  
Dragoslaus  
Dudleb (villa)  
Dlugomil  
Emmeranus, Imbram  
Erchenbaldus  
Eufemia, Femka  
Einlagerung, Bltagium, Latoga.  
Franco  
Frowinus  
Gebhardus (Jaromir)  
Gerlacus, Herloh.  
Geto (Gedon)  
Gnevon  
Golaoiz, Golsz, Holarice (villa)  
Goslaus  
Gostata  
Gostired  
Gozwinus

Grades villa  
Gradiense monasterium ad S. Stepha-  
num ord. S. Benedicti, post Enae-  
monstrat.  
Grislaus, Creslaus  
Grozna Hrozna  
Gutta, Juditha, Jutta, Jutka  
Gysla  
Gernosa  
Helika Helka  
Herbordus  
Hinczo Hinec Hynko (Heinrich)  
Hodislaus, Godislaus  
Hostmil  
Hval, Chval, Chwalek, Chwalko  
Hotemis  
Haulus, Gawel, Gallus  
Jankso  
Jacinus  
Janek, Janko, Janik, Janusz, Janko  
Jarlena  
Jarognew  
Jarohna  
Jarolub  
Jaromir  
Jarosz, Jaroslaw, Gerostaus,  
Jdik, Idislaus  
Jesko, Joannes  
Jordanus  
Jriolaus  
Jwan, Jwo  
Kazimirus, KazeK,  
Kelcz (Caciatus)  
Kladsko (Glatz)  
Knegnice, Tignice  
Kochan  
Kojata



Komorowice (villa feudalis) Komarno  
 Konary  
 Kostelee  
 Kowale  
 Krasota  
 Krizian  
 Kunice (Kauinitz)  
 Kurno  
 Kwalo (Gwalo)  
 Königsmal (Zbraslav)  
 Laczko (Lescz)  
 Ladiolans. Wladiolans  
 Ladimir, Wladimirus  
 Lastibor, Wlastibor  
 Legota, Lgota, Lgota  
 Lestimis, Lestimis  
 Lomnice (villa)  
 Lubohna (Luzor)  
 Lubomir  
 Lusatunica villa in Moravia  
 Luczlaus, Ludozlans  
 Ludek, Lutek, Ludo Lucek  
 Ludena  
 Ludimir, Lutmir  
 Ludmilla  
 Lutobor  
 Lutobran  
 Lutohnen  
 Maria (Zollada)  
 Mesko  
 Mikul, Mikes, Miko  
 Milata, Milota  
 Milej, Milek, Milon  
 Milgost  
 Milka  
 Miloslaw  
 Miloslawa  
 Mirata. Mirota  
 Miras  
 Miroslaw  
 Miroleta  
 Mirolibor  
 Mladek, Mladon, Mladota  
 Mroislaw  
 Mrodlibog  
 Mrozkota  
 Motidruh  
 Mutina, mutis, Mutinka  
 Mostignew  
 Mostislaw  
 Motiwaj  
 Nacepulk  
 Nacerad  
 Nahrad  
 Nakel (circulus)  
 Nawoj  
 Nedamir  
 Nemoj  
 Neostup  
 Nienlant  
 Nesul  
 Neramysl  
 Nirech Ninka, Ninko  
 Nosek, Nosko  
 Nosiolaw  
 Odolen  
 Oldrich (Ulricus)  
 Onesz Ono  
 Ostoy  
 Oteslaus, Oteslaw  
 Ofka (Eufemia)

Stakar, Przemyśl	Swatopluk
Papo, Labianus, Labez	Sasin, Sasso
Pakozlaus	Segota
Pardus	Semianus
Pelej	Semislaus
Pesko, Pasko, Pescho	Setech, Sezech
Pirkoslaus	Sezema
Piwona	Siboto
Pomnen	Siro
Poto, Puta	Slawa, Slawata, Slawek, Slawko
Potek, Petr, Perzek, Pesko.	Slawibor
Prawota	Slawon, Slawnik
Predbor, Pribor	Smil
Predwoj	Sobko, Sobek
Predota, Prandota	Soběcht, Sobehyd
Premisl, Przemyślaw	Sobeslaw
Prewoj	Spiritata
Pribislaw, Pribik	Sputigneu
Prionobor	Stach, Stanek, Stanko, Stanislaw, Stajako.
Prosimir, Prostinir	Stanimir
Prostej	Stognew
Protiwa, Protiwen, Protiwoj	Strachota
Raclaus, Radoslaus, Radek, Raček	Strezimir
Račm	Swatorius, Swaton
Rapimir	Swatobor, Swantibor
Radisa	Swatoslaw, Swetiflaw, Swatnosz
Radomil	Swatochna
Radosła, Radost	Sudek, Sudik
Radwanus	Sudiwoj
Radoslaw, Raslaus, Raotiolau	Sudomir
Rapota	Swentossius
Ratibor	Swerad
Ratimir	Sweslaus, Sweso
Rediwoj	Sulislau
Riecha, Riea, Rychta	Swatawa
Riwin	Swiebor
Rodmirus	Swyssa, Swoislaw
Strzeziwoj	Szidobor
	Szedrik
	Szimir, Szitko

Jas, Jaszo  
 Tessata  
 Teto  
 Theiroland  
 Thimo  
 Trebata  
 Trojka (villa)  
 Trzapi (villa)  
 Twotimir  
 Twordiosa  
 Tylo  
 Tyneć (villa), Tyńie, Tyneć  
 Tyurek, Tyurko  
 Ubiceot  
 Ubiolaw  
 UneK, Unka, Uniech  
 Unata  
 Unes  
 Uteh  
 Utes  
 Vac  
 Vacemil, Věcemil  
 Vacerad  
 Vaceolans, Wenceslaus, Wazlan  
 Vaclaw, Venceslaus  
 Vilk, Vizek, Wlk, Wlezko  
 Virchoslaus  
 Veslaw, Wislaus  
 Vičak  
 ViteK, Vitico, Vitko, Vitoslaw  
 Wlizek  
 Wojolaw  
 Woiolans  
 Wojtich  
 Wok, Wokko

Watislaw  
 Wratolawa  
 Wzebor  
 Vnata.  
 Wacek  
 Wladislaw  
 Warholans  
 Wecemil, Vecemil  
 Wedebor  
 Wecheslaus  
 Welislaw, Welisz  
 Welicins  
 Wzebor  
 Wigandus (Wydza)  
 Wilkowije (villa)  
 Winchoslaus  
 Wzebor  
 Witemis  
 Witeolaw, Witoslaw  
 Wladimir  
 Wladislaus  
 Wlastibor  
 Wladzimir  
 Wraslaw, Wratolaw  
 Wratimir  
 Wszo  
 Wrosław  
 Wanko, Wamić (Wartaw)  
 Zabodowie (villa)  
 Zalese (villa)  
 Zar (villa)  
 Zawisza, Zawisz  
 Zbigniew  
 Zbignius  
 Zbiolans  
 Zbraslaus  
 Zbignimir  
 Zdebor  
 Zden  
 Zdenka.

Zdesława

Zdik

Zdisław

Zemislans, Zemisl

Zeramil

Zerema

Ztrezena (uor)

Ztrezimr

Zivoolans

Zbinek

Zdemek

Zolenka

Zdisława

Zemowid, Ziemowit



Imiona Krzesotne Tawrianskie w Czechach.

(podtuga) Česko-moravské Pokladnice na rok 1883. v Praze,  
nakladem Karla Bellmanna) - 6) Velký slovenský Kalendář  
na r. 1883. v Praze, nakladem J. Otto. XII Ročník)

a)		b)		a)		b)	
Bedřich b. a m.	- 13 Juli.			Budimír	- 16 martii.		
Blahomír	- 13 Octobr.	-		Budišlav	- 1 martii	-	-
Blahomira	- 28 Octobr.			Čibor	- 14 April	-	14 Septemb.
Blasena	- 10 Octobr.	-		Čestmír	- 8 januar	-	10 martii
Bojišlav	- 30 maii			Čestmír	- 5 maii	-	5 maii, 20 novemb.
Bohdal	- 19 August.	- 10 August		Dalibor	- 23 novemb.	-	20
Bohdan	- 19 mart.	- 6 juli		Dobromila	- 10 martii	-	10 Octob.
Bohdana	- 29 maii	- 19 mart.		Dobromír	- 7 maii		
Bohoslav	- 20 August	- 21 mart.		Dobroslav	- 17 januar	- 17 januar, 14 juli.	2 sept.
Bohuslav	- 21 Septemb.			Drahomír	- 18 juli		
Bohumil	- 18 mart.	- 18 mart, 22 Decemb.		Drahoslav	- 17 September		
Bohumila	- 10 maii	- 16 juli		Dušán	- 27 juli	-	
Bohuslav	- 25 Decemb.	-		Hastal mai.	- 26 martii	-	
Bohus	- 24 januar	- 24 febr.		Hoftimil	- 24 junii	-	
Boleslav	- 18 August.	-		Hoftimír	- 18 Decemb.		
Bořislav	- 12 juli			Ivan	- 25 junii	- 25 junii, 27 Decemb.	
Bořivoj	- 22 martii	- 22 mart, 6 Decemb.		Jaromír	- 11 April	- 11 April, 18 maii.	
Božena	- 22 Decemb.	- 14 mart, 22 Decemb.		Jaromira	- 17 novemb.	-	
Božislava	- 2 juli			Jaroslav	- 27 April	- 27 April 20 Octobr.	
Branimír	- 14 August.			Jaroslava	- 21 januar	-	
Branislav	- 19 januar	- 19 jan., 1 maii		Jindřich	- 15 juli	-	
Branislava	- 3 Septemb.			Kazimír vyzn.	- 4 mart.	-	
Břetislav	- 22 junii	-		Kvasilav	- 24 juli	-	
				Ladislav knal.	- 27 junii	-	27 maii
				Lech	- 7 maii	-	



a)	a)	b)	c)	a)	b)
Lev I pap. — 11 April —			Slavomira — 12 August —		
Lidmila muč. — 16 Septemb.			Šoběřlav — 11 Mai — 15 August		
Lubomir — 6 Junii — 6 April, 5 Decemb.			Spytihněv — 31 Januar. —		
Lubomira — 16 Junii			Stanislav bisk. — 7 Mai —		
Ludomir — 19 August.			Stanislav Kořtka — 13 Novemb. —		
Milada — 29 Decemb. — —			Stanislava — 9 Junii vel Juli		
Milomir — 31 Mai			Stratimír — 15 Septemb.		
Milorad — 8 Julii			Sudimír — 30 Junii		
Miloslav — 7 Januar. — 7 Jan. 3 Julii, 22 Sept.			Svatomír — 28 Julii — —		
Miloslava — 2 Januar — —			Svatoopluk — 17 Febr. — 17 Febr., 13 August		
Miloš — 30 Decemb. — 19 Junii, 30 Dec.			Svatořlav — 13 Januar — —		
Miroslav — 7 Martii — 7 Mart., 18 Jul., 3 Sept.			Svatořlava — 11 Febr.		
Miroslava — 26 Mai			Svatobor — 28 Mai		
Mojmír — 5 Novemb.			Vačlav — 28 Septembr — —		
Mstislav — 29 Martii — —			Veřšovlav — 21 Junii		
Natale — 1 Decemb. — —			Vladimír — 16 Januar. — 16 Jan., 24 April, 20 Junii		
Neremysl — 8 August — —			Vladimira — 23 Septemb. — —		
Oldřich bisk. — 3 Julii — —			Vladislav — 27 Junii — —		
Pravomila — 26 Septemb.			Vladivoj — 7 April — —		
Pravoslav — 13 April — 15 Febr., 13 April, 16 Junii			Vlařta — 23 Decemb. — —		
Radislav — 2 Junii			Vlařtinil — 28 August — —		
Radomila — 13 Julii			Vlařtimila — 3 Januar.		
Radomir — 10 Julii — 25 April			Vojmír — 28 October — 25 Octobr.		
Radořlav — 23 Junii — —			Vojřlav — 2 October. — —		
Rastislav — 19 April — 12 Decemb.			Vojřlava — 22 Novemb.		
Ratibor — 9 August — —			Vojtěch bisk. — 23 April — —		
Rodoslava — 8 Septemb.			Vratislav — 22 Febr. — 22 Febr., 5 Octob., 5 Novemb.		
Rogačian muč. — 24 Mai			Vratislava — 3 Julii — 23 Januar.		
Slavibor — 4 Novemb.			Zbislav — 24 Martii — —		
Slava — 22 Januar. — —			Zbislava — 21 Februar — —		
			Zdeněk — 7 Novemb. — —		
			Zdislava — 29 Januar.		

b)

b)

b)

Bohodat	—	4 Január
Bohumir	—	8 Novemb.
Bojislav	—	9 April, 30 Maii
Čislav	—	14 April.
Čislava	—	12 Január.
Diviš	—	8 April
Hlostislav	—	4 April
Jaroboj	—	11 Mart.
Jaropuk	—	18 Január.
Liboslav	—	12 April
Liboslava	—	18 Febr.
Ludovit	—	25 August
Ludmila	—	9 Maii, 16 Septemb.
Lumira	—	25 Febr.
Mecislav	—	2 Január
Milan	—	19 Maii
Milohost	—	8 Mart.
Motiboj	—	8 Január
Olga sv.	—	23 Juli
Slavoboj	—	15 Decemb.
Slavomil	—	9 Octobr.
Svatoboj	—	27 Mart.
Svatomira	—	6 Mart.
Vanda	—	6 Febr.
Vesoslav	—	2 April
Vlaslav	—	17 Octobr.
Vlastibor	—	5 Január
Zbiknev b.	—	25 Maii
Zdenka	—	6 Juni
Zdislav	—	29 Január.
Zemislav	—	21 Maii
Zitornis	—	20 Febr.

Bedřich opo.	—	6 Mart
Bedřich b.	—	18 Juni

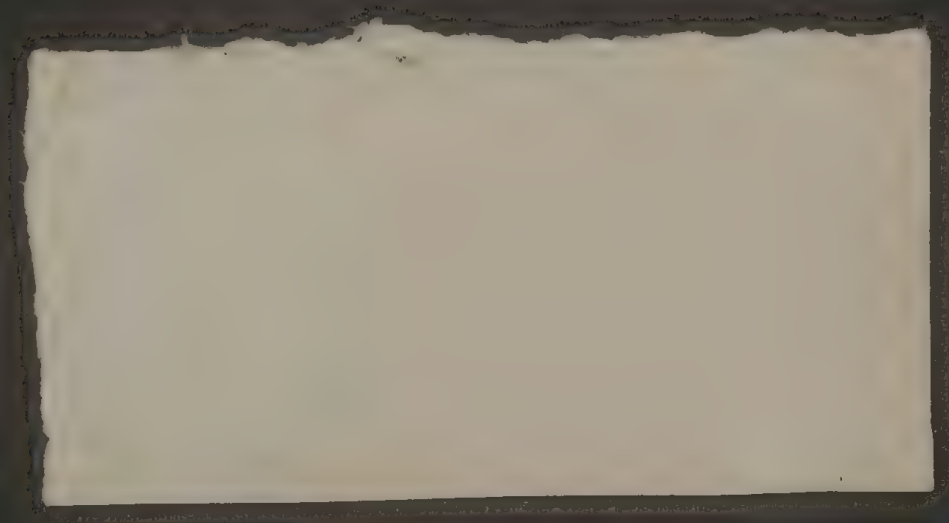
ewangelické:

Čtímir (Basilius)	9 Január
Dobroslav (Agathus)	10 Január
Bohdan	— 11 Január
Čeněk (Vincentius)	— 22 Január
Bohoboj (Finnodius)	24 Január
Božena (Eudocia)	11 Febr.
S. čus (Albinus)	— 1 Mart.
Erky a Strahoty	— 9 Mart.
Dobromil	— 11 Mart.
Dukos (Longinus)	— 15 Mart.
Bohuvěra	— 31 Mart.
Čtibor (Tiburtius)	14 April
Bohlar (Hendric)	— 15 April
Veslav (Pancratius)	— 12 Maii
Radin (Fotimatus)	— 1 Juni
Zbynek (Benon)	— 16 Juni
Milota (marcel)	— 18 Juni
Bohdal (Gervas)	— 19 Juni
Veslav (Vilibald)	— 7 Juli
Zbožný (Jan Grahb.)	— 12 Juli
Hynek (Ignatius)	— 31 Juli
Bořivoj (Abdon)	— 30 Juli
Jaroslav (Donatus)	— 9 August
Imis (Eusebius)	— 14 August
Zdeněk (Philipp)	— 23 August
Jarmir (Joseph Calasius)	— 27 August
	— 30 August

6)  
evang

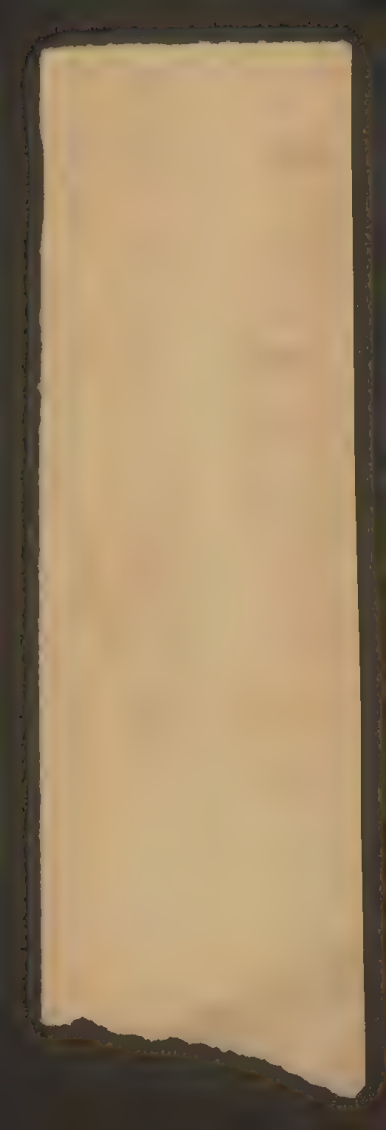
Boleslav. . . . .	6 Septemb
Pravomila . . . . .	26 Septemb.
Ludomir (Candidus) . . . . .	3 Octobes
Břěněk (Bruno) . . . . .	6 Octobr.
Libuša (Justina) . . . . .	7 <del>Octobr.</del> Octobr.
Diviš (Dionysius) . . . . .	9 Octobr.
Hvězdon (Marcel) . . . . .	30 Octobr.
Vlk (Wolfgang) . . . . .	31 Octobr.
Bohumir . . . . .	8 Novembr.
Bohdar (Theodor) . . . . .	9 Novembr.
Smich . . . . .	21 Novembr.
Libouš (Libatius) . . . . .	27 Novembr.
Bělena (Leokadia) . . . . .	9 Decembr.
Dukoslav (Nicolaus) . . . . .	14 Decembr.
Bělúša (Albina) . . . . .	16 Decembr.
Blahorod . . . . .	20 Decembr.
Blazěna . . . . .	22 Decembr.
Milada . . . . .	29 Decembr.

Malp = Ró Kinder  
Bogusza = Bogusław  
Porzyta = Porzywój  
Chwał = Gawet  
Złynek = Jindrich  
Jura = Przy  
Wanko = Wacław  
Zdeněk = Zdzisław

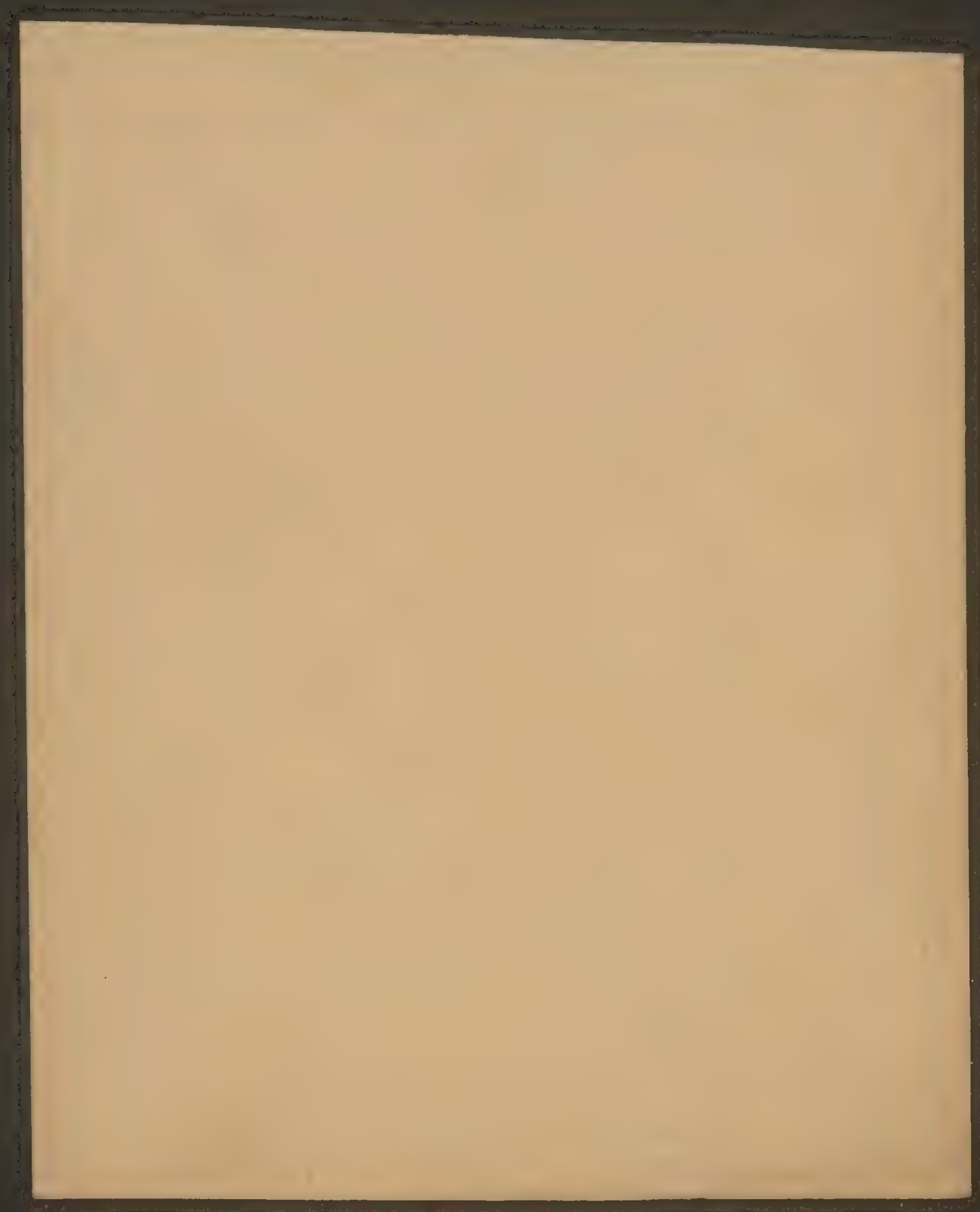




Leden - Januari  
Unor - Februari  
Brezin - Martini  
Duklen - April  
Kweten - Mai  
Červen - Juni  
Červenec - Juli  
Lipen - August  
Zari - September  
Rijen - October  
Listopad - November  
Prošinec - December

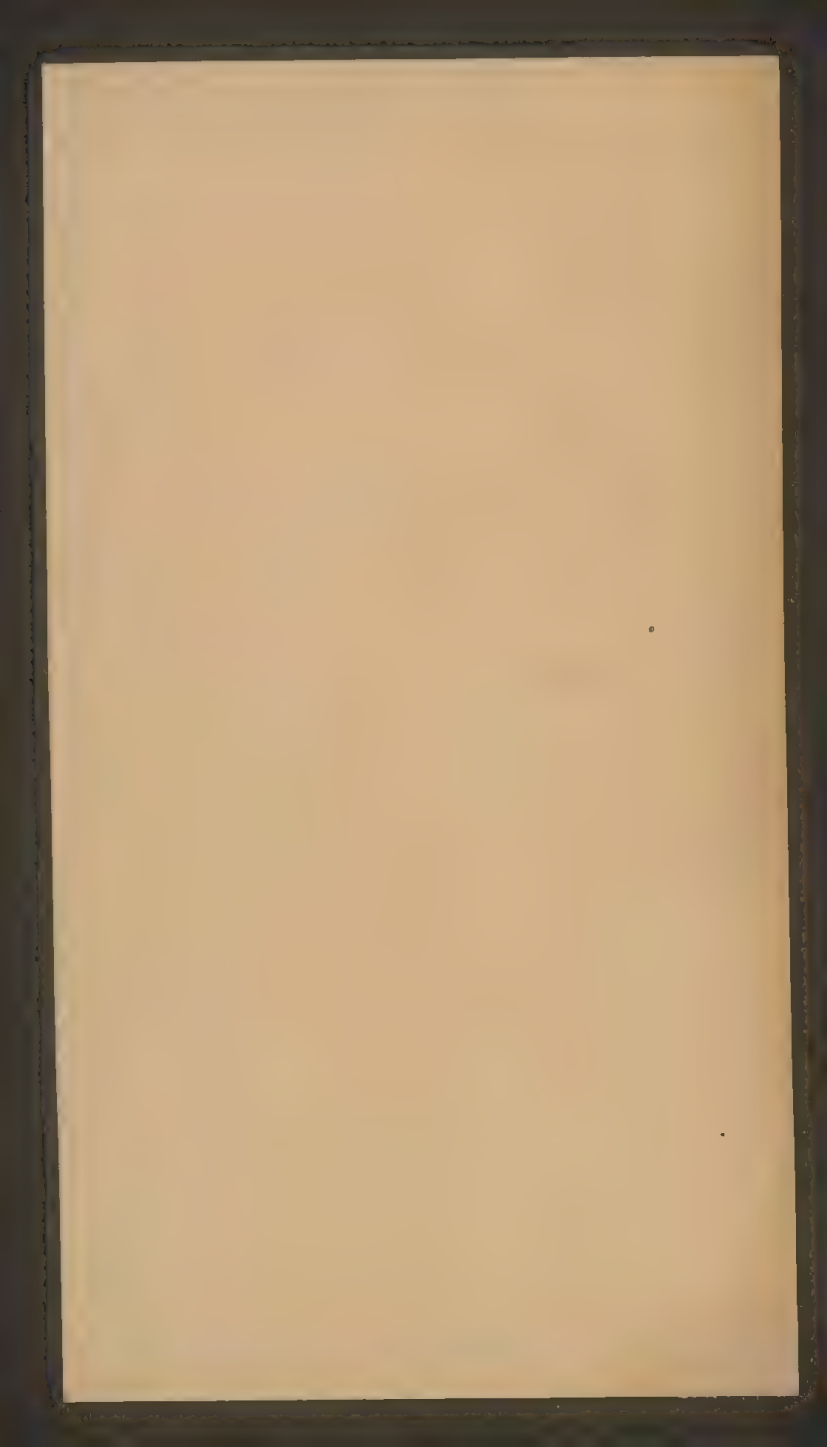


Ben (Benedictus), Vavr (Laurentius), Vit  
 (Vitus), Divis (Tionifus), Dobeš (Tobias)  
 Klim (Clemens), Kuna (Conradus), Leka  
 (Alexius, Alexander), Mareš (marek)  
 mářena (maria), Mach (matheus),  
 Machna (Margdalena) (also Matgorzata?)  
 Jirik (Nicolaus), Luk (lucas), On  
 (Andreas), Peck (Petrus), Tim (Timothaus)  
 Ton (Antonius), Sim (simon)



Alloch Al<sup>š</sup> = Albert  
Člun = villa  
Jevišovice villa =  
Klecany villa =  
Kněhmic (Rinity) villa.  
Kuneš = Kuntz  
Kuntz villa  
Mares, Marš = Marcus  
Mererice villa  
Moštěnice villa  
Orek villa  
Pailavice ~~Pail~~ villa  
Podole villa  
Rataje villa  
Sborovice villa  
Zabrdowice villa





Adam - Bojny. Zibik

Walter - Wladkoj

Sidmij - Wenek

Theodora - Bojena

Fibaro - Ezyhor

Vincenty - Cenek

Valerian - Jarostaw

Gaudentij - Radim

Palmatij - Wyzbista

Manfred - Mitoftaw

Bonaventura - Dobrogost

Benno - Zbinek

Benigna - Dobrawka

73

Ofka

Machna

ta

1858

THE  
LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF NATURAL HISTORY

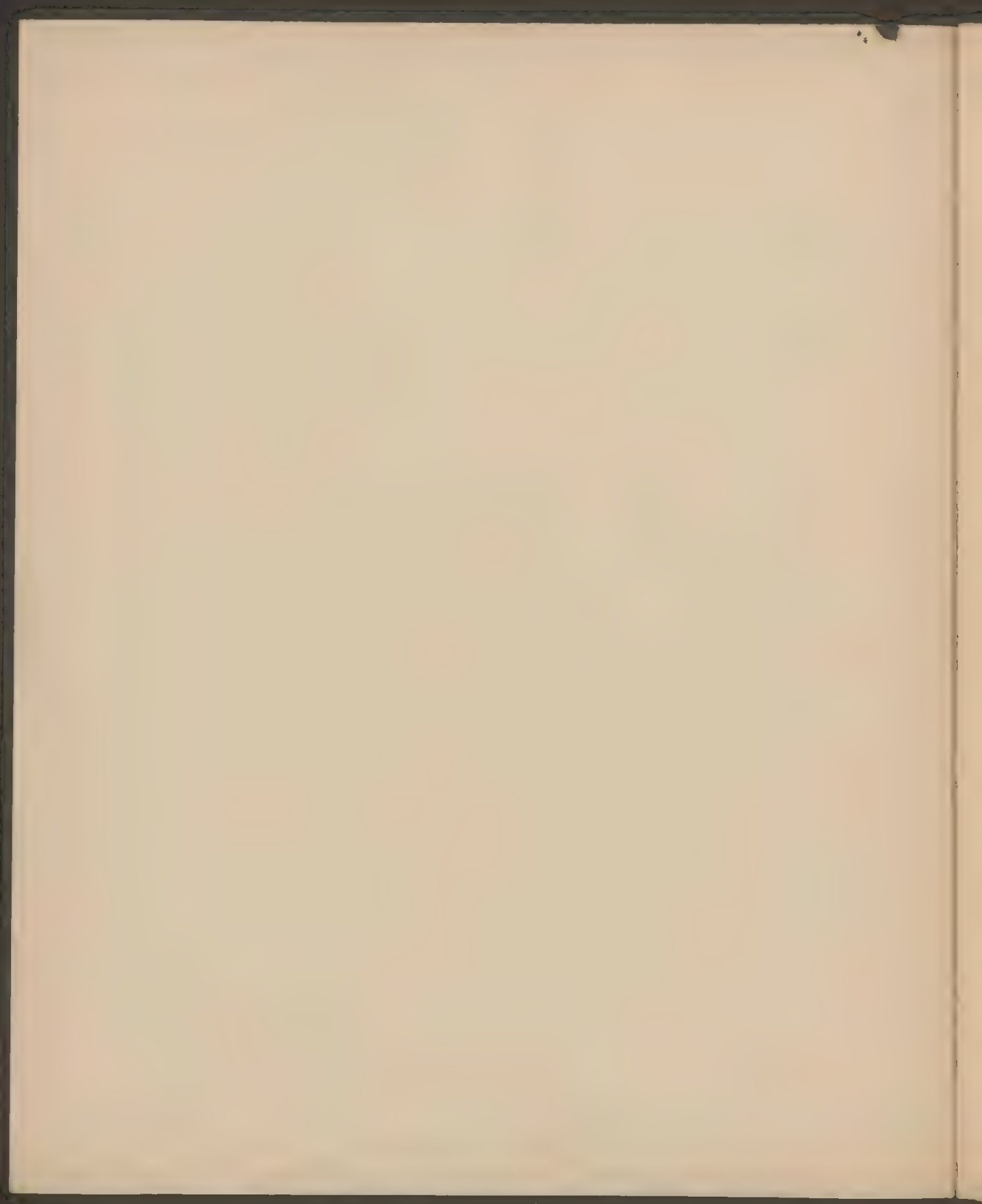
Imiona bulgarskie (z okolicy Pirotu)

Gaca - Kira - Mana - ~~Pava~~ Tanza - Riota -  
Zdravko - Mladen - Goga - Kamen - Zivko -  
Stamen - Kosta - Kola - Nesza - Panza -  
Ceka - Mirza - Lila - Angelko - Misza -  
Kosta - Manoil - Mica - Stojan - Minza -  
Marin - Anta - Kola - Bogdan - Zga -  
Rajza - Tora - Spas - Stanko - Widen -  
Golubze - Hajden - Donza - Milosz -  
Pesza - Pejza - Jota - Zaka - Trizko -  
Mita - Mada - Miana - Gala - Pana -  
Zlatko - Gela - Lola - Weselin - Boszko -  
Pendze - Rende - Turzi - Mijalko - Petko  
Lisa - Stojadin - Macko - Welko - Marin-  
ko - Stoil - Ceka - Melizko









Imiona staro-serbskie (według Jovanovića Stojana: Srpski  
pomenici XV-XVIII wieku. Beograd 1875. 8<sup>vo</sup>)

Balza, Balzo.	Biserka.
Ban, Baniko.	Bogdana.
Berislav?	Boviana.
Blagoje, Blazko, Blazimir	Bovja.
Bogeta.	Bonka
Bogomil.	Bosilka.
Bogoslaw, Bogoslaw,	Bojana.
Bogdan, Bogdesza.	Bratina.
Bozan	Budimira, Budinka.
Bovidar, Bozica, Bozic, Bozo	Biegna.
Bono, Bonko.	Biela.
Borisaw, Boril, Borko	Welika, Welka.
Boszko	Wesela, Weselica.
Branisaw, Branko, Branica.	Wida, Widosawa.
Bratan, <del>Bratko</del> Bratoje.	Winka.
Budimir.	Witosawa.
Biezan.	Wlada, Wladisawa, Wladka.
Bielosaw, Bielani, Bielko	Woisawa.
Wasa (Wasilije), Waso	Wukosawa.
Welimis.	Wukmira.
Welisaw, Welko.	Wuzisawa, Wuzichna, Wuzica.
Wezerin, Wezerko.	Wujana.
Widoslaw, Widko.	Wyzesawa, Wionia.
Wladislaw, Wladoje, Wladko, Wlad'	Wiera.
Wlk, Wlkan, Wukaszin, Wukoslaw.	Gawra (Gabriela).
Woislaw, Woin.	Gwoda, Gwodana.
Wudrag, Wudro.	Goriana.
Wuimil.	Goopawa.
Woislaw? Wuilaw, Wuica.	Gojana.
Wukadin.	Gradja.
Wukaszin, Wuk.	Groda, Grodziena.
Wukobrat.	Grubana.
Wukoman.	Cydena.
	Grlia, Grla.
	Guda.

Wukmir.  
Wukmil.  
Wule, wuleta.  
Wujan,  
Witimir.  
Gwozdien.  
Glieb.  
Godimir, Godomit.  
Goiraw, Gorko.  
Gorko.  
Gradislaw, Gradoje.  
Gruban.  
Grubioza.  
Gruica, Gruja.  
Grdan.  
Dabiziu, Dabko.  
Danko.  
Desimir, Desa.  
Despot.  
Dimo, Dimko (Damian)  
Dobrosaw.  
Dobriwoj, Dobrot.  
Donko.  
Dostan.  
Dragan, Drago.  
Dragobrat.  
Dragomir.  
Dragoslaw, Dragoilo, Dragoz, Dra-  
gutin  
Dranko.  
Drakul, Drasko.  
Dukadin, Duks, Dukan.  
Duszan.  
Dzjan.  
Zasko  
Ziwko  
Zawiza.  
Zdrawko  
Zlato, Zlatan  
Zorko

Dabiziuwa.  
Danka.  
Danica, Danka.  
Dapina.  
Dworka.  
Despina, Despa.  
Dikosawa, Dika.  
Dobrosawa, Dobra.  
Donka.  
Dokija, Doka.  
Dora, Dorka (Dorothea)  
Dostana, Dosta.  
Draga, Dragana, Drazá.  
Dragoila.  
Dranka.  
Dzejana.  
Ziwa, Ziwana, Ziwo.  
Zaka  
Zwiena  
Zlata.  
Zmienka  
Zora, Zorana, Zorka  
Zoja  
Zwa, Zwana, Zuka.  
Zliana, Zlka, Zlonka.  
Zrina.  
Kazimira.  
Kalina.  
Kanda.  
Kara.  
Kata, Katusza  
Katalina.  
Kowana.  
Kona.  
Kopriena.  
Koruna.  
Kosa, Kooza, Koozuta.  
Kojena  
Kwignia  
Krota  
Kuna.

Iwanioza, Iwan, Iwko  
 Ilko, Ilija  
 Jowa, Jowanika, Jowko, Josza.  
 Karimir.  
 Kalojan.  
 Karan  
 Kowan.  
 Karlaicaw?  
 Komlen.  
 Kotroman.  
 Kwanko.  
 Kwanmir.  
 Kwanstau?  
 Lazo, Lazar,  
 Lacko  
 Lenko.  
 LeKo.  
 Liljan.  
 Lowten  
 Lubibrat  
 Lubisaw?  
 Ljubomir  
 Malin, Mahinko, Malko  
 Marin, Marinko  
 Mato, Matej.  
 Miko, Mikul  
 Miladin, Milutin, Milko  
 Mile, Milan, Milinko, Milon.  
 Milisaw      miloje, Milosz.  
 Milowan  
 Milorad  
 Mirosaw?  
 Mirze  
 Michna  
 Mija.  
 Mladjen.  
 Molosaw  
 Momzilo  
 Momier  
 Morkosa  
 Musza  
 Nagoje.

Sala.  
 Sena.  
 Sika  
 Liliana.  
 Lorana  
 Ljepa.  
 Ljuba, Ljubawa.  
 Ljubisawa.  
 Ljubica  
 Magrita  
 Mala, Mahina  
 Mamica  
 Mana,  
 Manda, Mandalina.  
 Manika.  
 Mara, Marena, Marina  
 Marislaw, Maria.  
 Masza  
 Mula, Milawa, Milana, Milewa  
 Miladina.  
 Milinko  
 Milica, Milka, Milena.  
 Milosawa, Milosza  
 Mira, Mirisawa, Mirka  
 Mlada. •  
 Moma  
 Naga.  
 Nedza.  
 Nedielka  
 Nemila  
 Nenada  
 Nera.  
 Neramza.  
 Nesza.  
 Nina.  
 Nioza.  
 Obrienka.  
 Ogriana.  
 Oliverica.  
 Olica  
 Opra.  
 Pawa.



Nedo.	Pawna
Nedielko.	Penka
Nemania	Pera
Neszo	Perunika.
Nikaszin, Nikoza.	Petrusza.
Niko.	Petka.
Ninosz	Pera.
Nowko, Nowak.	Peja.
Nudmir	Poznana
Niegonir	Pola
Niegowan	Prawa
Obrien	Preda.
Ognian	Predmita
Oliver	Proda, Prodane.
Olko	Pronka.
Ortoja	Proka.
Pawun, Pawko, Paun.	Rada, Radana, Radichna, Radonka.
Penko, Peno.	Radowana.
Petko.	Radoica, Radoichna.
Poznan	Radosana
Pribil, Pribitko, Prybyzo	Razumiena
Prodan.	Ranka, Rana.
Prwosaw	Raina.
Priedrag	Rasza
Priemisl.	Raja
Prierad	Rodana
Radal	Rosa.
Radaman	Ruza, Rużica.
Radan, Rade, Radeta, Radonko.	Rusawa
Radinwoj	Sawka,
Radisaw, Radisza.	Sana.
Radowan.	Sanda.
Radowoj	SeKa.
Radomil.	Sena, Sena.
Radomir	Sima, Simona, Simonida
Radosaw, Radoslaw, Radosz, Radze.	Slawa, Slawka.
Radul, Radusz, Radko	Smilja, Smiljana.
Radmil	Smoljana, Smolka
Radien, Radziej.	Stanika, Stana.
Ranko	Stanisawa.

Raosaun?, Raoslaw?  
Ratko  
Razo.  
Rajan.  
Rolan  
Romil.  
Ruomir  
Sawa, Sawko  
Sand al  
Swilan, Swiloje  
Sexul  
Selimir  
Selko.  
Skorowoj.  
Skorosaw  
Slawan, Slawko.  
Smil, Smiljan  
Smoljan  
Sonko.  
Sokol.  
StanKo  
Stanimir.  
Stanisaw, Stanislaw?, Stanica, Stankul.  
Stanoje  
Stepko.  
Stonko, Stono, Stajo, Stojan.  
Stoimil  
Stoimir  
Stojadin  
Stracimir  
Sordan.  
Tatomir, Tetamir.  
Tichon  
Tichorad  
Tichosaw?

Stanka, Stannosza, Stancza.  
Stepa, (Stepanida)  
Stewa.  
Steja, Stejana, Steza, Stojna  
Stonka, Stoisza, Stoja.  
Stoislaw.  
Soubota, Souwa.  
Sordana.  
Tana, Tanka  
Teza.  
Tita  
Ticha  
Tichosawa  
Toda (Teodosia)  
Tomia  
Tosza  
Tomia  
Trawica  
Trene  
Ugra, Ugrina  
Ughiesza  
Utiwa  
Tima (Eufemia)  
Wajda.  
Winda  
Wlana.  
Wranka.  
Cwietana, Cwietka.  
Zagla, Zaglika  
Zagoda  
Zaka  
Zana, Janica.

Tomimil  
Ugliosa, Ugliosz  
Ugrin  
Urosz, Jurosz.  
Ihranimir.  
Ihranisa?  
Ihranko  
Hrelja  
Cwietan.  
Cwietko  
Jako  
Jakoza  
Janko, Jankul  
Jezdimir  
Gjurgje (Djurdje)

Jezetka  
Jezda, Jezdarica  
Jela, Jelena  
Jelisawa, Jelisanweta.  
Jelica, Jelka  
Gjirawwa

Imiona starszebokie

Chrostonula cara  
serbskiego Stefana  
Duszana dla monas-  
teru w Przibrenie  
r. 1348.

Asan (bulgars. 1217)  
 Balza (1368) - Benko (Benedictus) - Berislaw (1293) - Bogo-  
 slaw - Bogdan - Bogysa - Bozidar (1453) - Boljemis - Boje-  
 slaw - Borislav - Bratimir (Pratomir) - Bratoslaw - Budimir -  
 Budislav - Butko - Bielimir -  
 Welimir - Wid (Vitus) - Widoslaw - Witomir - Witoslaw (zien'skie) -  
 Witko (Vitus) - Wlada (zien'skie) - Wladimir - Wladisawa (zien'skie) -  
 - Wladislav (mladzy brat Radoslaw 1234) - Wlad, Wlodoje, Wlad-  
 ko - Wlach (Polasius) - Wolkan, Wolkaszin (1371), Wolk -  
 Kosaw - Wotkomir, Wukmir - Woimir - Woislaw, Wojko, Woichna  
 - Wratislav, Wratko.

- Watisław, Watkło.  
Goiwlaw - Gradiwlaw - Gerdomil. - Grube, Grubosa  
Darosław - Desimix - Desisław - Dino, Dinko (Demetrius) Glawina - Gotimix  
 - Dobřeta, Dobrična, Dobriża - Dobrowit - Dobtomit - Dobro; Squadra - Dabiza  
miel - Dobrosław - Domasław - Dragan, Draggosz, Dragoża, Dragoje - Dobrosław - Drasota  
Diagina (zienskie) - Dragomen - Dragomil - Dragomir - Dobrowoj - Dusz:  
Dragosław - Dragutin - Drzesław - Derzimir, Derzichna - man - Derislaw  
Duozan - Diedosław.

Farko - Fiwan - Fonko - Fore (Georgins), Foreta.

Zlata (Zienokie)

Iwan (Joannes), Iwko.

Kaliman - Katalena (Caterina - zen'k.) - Klime (Clemens) - Koota  
(Constantinus) - Kran'ko Kran'mit' - Kran'slav' - Krasimir' - Kujawa  
(zen'k.)

1048.

Kraislaw - Kraimis - Koota - Kalgjan

*Ihrana, Ihrane - Ihranimir*

Twan, Twanko, - Jaroslaw - Kiasz - Inowlan?  
Luba, Lepa.

Milosa - Miloslav? - Mileta - Milovan - Manoil - Miroch =  
na - Miko - Mladen - Miladin.  
Milica, Milena.

Negovan - Nenada. - Negoslava - Nedela.

Ozen - Odelen - Obrad - Ozilo.

Priboje - Prodan - Prelub - Perwoje, Perwan - Predislav -

Pribislav - Priban

Rade - Rajko - Radoslav, Radota - Radogost - Radomir

Radan - Radivoj - ~~Radoslav~~.  
<sup>Stano, Stanko -</sup>

Stanislav, Stanilo, <sup>Stano, Stanko -</sup> Stroje - Stojan - Srežman - Strela - Smil

- Strojislav - Strezimir - Stanimir - Strojman - Serdan -  
Sreben - Stanislava

Tihomir - Tudor - Twerdo, Twerdan - Tesilo

Voislav



# Włosko - bulgarskie imiona dawne

Według Pomianika metropolitańskiego drukowanego w  
drzele: Wenelin: Włacho - bulgarskija gramaty, str. 341.

Albu - Angelu - Andimis - Apostol = Zenokie: Amza - Anka  
- Andreja, Angelina - Aroida - Aspra - Agilia.

Barbu - Boiko - Balasz - Balomir - Bela - Polen - Ba-  
lia - Berindei. = Z. Baba - Bogdana - Buda - Buchura.

Cernea - Katalin - Kriste = Z.: Koka - Kalita - Karona -  
Kraciuna - Kokona - Krasa.

Dan (Daniel) - Duka - Dobre, Dobrina - Dejko - Danko -  
Dokian - Dragol - Dragota - Dragon - Dobrota. -  
Z. Dragana - Dumitrana - Doda - Dobra - Doopina

Dewa - Dajka - Dima - Darina - Despa - Dragomira -  
Dojnicia - Defta - Dimiana - Dina - Dana - Dewa.

Z. Erla, - Eftinea.

Fetianu - Florinu. - Z. Florina - Frujina.

Goranu - Gago - Grozea - Gruja. - Z. Ghinea - Gubana -  
Gajdana.

Hristea - Hrisea - Hiera. - Z. Hrusana - Haja.

Iwaszko - Jordan. Z. Iwara, Jowana, Jara - Jota -  
Jowka.

Lupu - Laisko. - Z. Lepa - Lioza - Lekka

Mulko - Minko - Malko - Mogosz. - Z. Marula - Musza -  
Mira - Mina - Morala - Majda.

Nedea - Nedelko - Nedelea - Negoje - Niamu - Negu - Nicolcea -  
Najota - Nemrasa. Z. Nisa - Nega - Nafta - Nanzana.

Orea - Oancea - Odobasza. Z. Opresza - Oprina.

Paiarnu - Parn - Pancea. - Petrikamu. - Z. Paraskiwa - Laura - Leta -  
Perna - Petrana - Petka - Prodana - Protka - Pena

Rakowica - Rajko. - Z. Rada - Ruja - Rarmirica - Rusa -

Stojko - Sokol - Stanza - Simu - Stenamu - Slawu - Slawko - Slawa - Szaban -  
Stoja. - Z. Stanka, Stana - Slawna - Stojana - Stefana - Stajca -

Sajda - Sima - Sora - Sanda - Srebrena - Sultana - Slawi:  
ca - Simina - Smeda - Szerbona

Tatu - Ź. Tudora - Tika.

Uroul, Urou - Udrisce, Udra, Udrickann. - Ź  
Wlajko - Welicko - Wlasan - Wlad - Winkla - Wojnea -  
Wlisar - Walhu - Wiszan. - Ź. Wojka - Wlajka -  
Wisza - Wuciszã - Welika - Wlada - Wiszana - Wilaja.

Ź. Tuja - Zlata - Zojka - Zota - Zara.

Czerko - Ź. Czura - Czeta.

Imiona serbskie poddanych monastera Iđanska (koto Kos-  
rowa w Starej-Serbi) wymienione w przywileju fundacyjnym  
Stefana Urosha II Milutyna Krola serbskiego r. 1318 (Ob.  
Svetostefanski Chrowowul Kralja Stefana Urosha II Milutina.  
izd. V. Jagic. u Bezu 1890.)

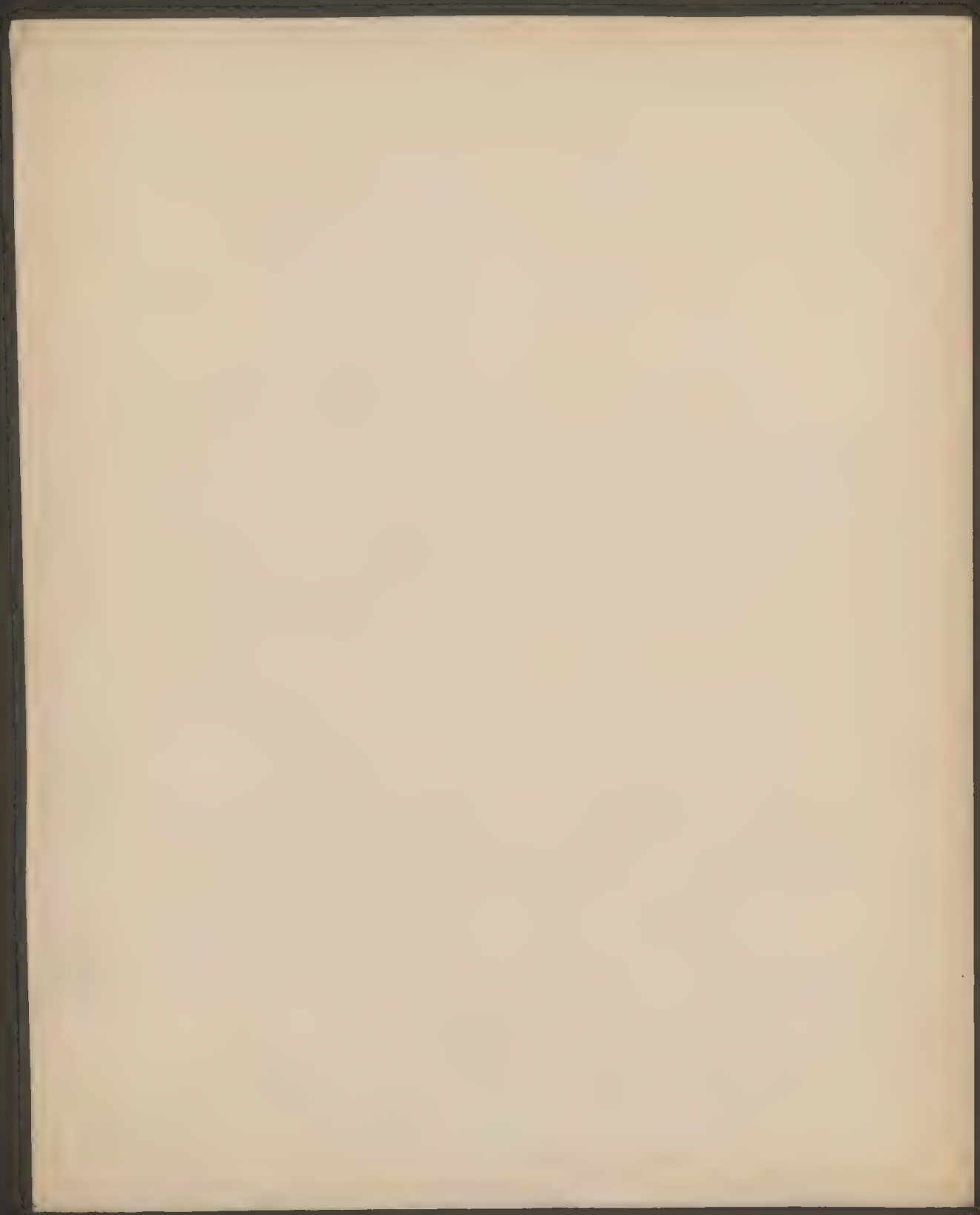
- a
- b Bogdan, Bojan, Bieloslaw, Bratosin, Bratoslaw, Bratko, Boljan, Brniza, Bole, Bratica  
Budiolaw, Bratoje, Buniolaw, Bogodul, Brateszan, Bratan, Bratina, Boloje, Botislaw, Bogoje,  
Biezan, Balin, Boroje, Bozic, Bielosz, Brafilo, Bolieslaw, Bieladin, Berge, Borz, Boriza, Bernijan,  
c Chranislaw, Chots, Chran, Chlap, Chranje, Chranu <sup>Brutula, Bratoslaw, Bored, Bogorlaw, Bolin, Borislaw, Bieloslaw,</sup>  
Boudilo, Berislaw, Bragen, Boroje  
d Desislaw, Dobre, Drage, Dobroerko, Dobrota, Dragoslaw, Dabiziu, Dragoz, Dacotlaw,  
Dragomir, Dwore, Dobroslaw, Dobroezin, Dobromir, Dobrin, Dragija, Dragan, Dragosin  
e Dotoroslaw, Dabichna, Desimir, Dunaw, Draroje, Dragoje, Drazie, Dubrawec, Djewoje, Dobrowoj  
f Dabiziu, Drazko, Desislaw, Dobroerko, Dobribrat, Dragan, Dobroezin  
g Gradoje, Grabisza, Gostimir, Giorg, Grade, Gradilo, Goislaw, Gajza  
i Inoslaw, Ilija, Iwan, Inoz,  
k Kitan, Kosta, Kostadin, Krajolaw, Krajmir, Krajza  
l Lubjen, Ljubimir, Ljuba, Ljuboslaw, Ljuboje,  
m Mile, Mira, Milesza, Mikul, Minuta, Man, Mirjan, Mitroslaw, Miloslaw, milota, Mojza,  
marko, miljez, milan, mana, miljetin, Muzbrat, milotko, mileza, miledrag,  
n Niegolaw, Niegowan, Niegul, Niegota, Nadihna, Niegaje  
o Oprisza, Obrad, Orislaw, <sup>Prilje, Brice,</sup>  
p Podan, Priislaw, Pribor, Perwoslaw, Priedislaw, Priban, Raja, Perwarz, Prib, Prjejsza,  
Pribislaw, Perwoje  
r Rad, Radomir, Radoslaw, Radota, Rajko, Raja, Radilo, Rade, Radjen, Radul, Rajal Radosta,  
Radesz, Runko, Radowan,  
s Smil, Strachina, Stanilo, Skorota, Stan, Serdan, Stroilo, Stangje, Stojan, Hawoje, Stoislaw,  
t Tolislaw, Tichen, Tityen, Tichaje, Swerdislaw, Toloje, Swerije  
u <sup>Wolko,</sup>  
w Wojchna, Wojzil, Welislaw, Woislaw, Woin, Wolkosz, Wlad, Wojnief, Wojzil, Wlade,  
Wlaja, Wolkoslaw, Welimir, Wolkozemil, Wergje  
z Zoren,

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
1100 EAST 58TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
1100 EAST 58TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637







Łużyckie serbskie imiona krzestne.  
(Łużyca 1889 Nr 11, str 87-88.)

Bolesław  
Bohusław  
Bohumir  
Bohusław  
Bohusław  
Bronisław  
Bronisław  
Wjaśław  
Wjelesław  
Hłosimil  
Hłosisław  
Dusław  
Dobrosław  
Żitomir  
Jan  
Jurij  
Ładysław  
Lubosław  
Lubomir  
Mila  
Mitohos  
Mitosław  
Miroslaw  
Prawosław  
Radomir  
Radosław  
Rosław  
Sujatomir

Sujatosław  
Cesimir  
Jaromir  
Jarosław  
Bohumil  
Bohukhwat  
Jakub  
Matej  
Mark  
Michał  
Mikław  
Hlandrij  
Karimir  
Stanek.

Żen'skie:  
~~imiona~~  
Prożena  
Drohomira  
Ludmilla  
Milica  
Nadżija  
Olga  
Własta  
Różanka  
Zeta  
Wanda  
Bohumila  
Madlena  
Marija

Stamslawa

Wěkoslawa

Manža

Hana

Zahoda

Bohuměra

Bohuluba

Dobrostawa.







Imiona ruskie (podług Latopisu Nowgorodzkiego I) <sup>z pisma Uliana</sup>

Bohdan, Bohusław, Bogorza, Bolestaw, Borisław, Borys  
Borisław

Władimir, Władystaw Włodystaw, Włof (Włafiusz), Włodar.  
Włodysław, Wsewłod, Wsestaw, Wyszata, Wyszestaw,  
Wiszestaw

Glieb Hleb, Gostomysł, Grodiata, Gwiriata,

Danystaw, Dobrynia, Domazyr, Doman,

Jewontij (Joan Gedyminowicz)

Żyrostaw, Żyrosch.

Zawid

Igor, Iziastaw, Ingwor

Kazimir, Karp, Kiryk (15 Julia)

Lew, Lunka, Luchwen,

Maremgara, Miron, Mironieg, Mirostaw Mitofeka, Mitystaw,

Naftafia Nemis, Nikita,

Oleg, Olga, Ostromis

Peredstawa (Lewystawa córka W. Ko. Włodzimierza Swiatosławicza  
a siostra Jarostawa r. 1016), Lozwiz

Radko, Ratibor, Rastaw, Ratiszka, Ratmir, Rohwotod, Rohnieda  
(Zentk), Rodistaw (Rostaw), Rostygotaw,

Sydstaw, Swiatopolk, Swiatostaw, Sydor (Szidor), Semen (Simeon),  
Stanis, Stanimir, Stanisław, Sindył, Sindyrmir, Sindygotaw, Sotko

Tajtemer, Twerdystaw, Twerdyto, Tworymir, Towtywir

Czindyr

Jaropolk, Jarostaw,

Memoria. Itaque, longum nobis  
estimamus etiam memini. Per. Utinam  
quararumby ?

et . . . . .  
nonni noni . . . . .  
nonni nonni . . . . .

nonni nonni . . . . .

Imiona ruskie (r. 1351-1366)

2

Chlipo = Filip

Chodko, Chodor = Theodor

Hecko = Stefan

Blawoj = Blawm(?)

Wasiko = Wasyli

Ostafko = Eustachij

Kost' = Konstantyn

Petrak = Piotr

Alechno = Aleksander

Kuzma = Cosma

Mrienko = Grigorij

Loj, Ilko = Eliasz

Otenko = Leon

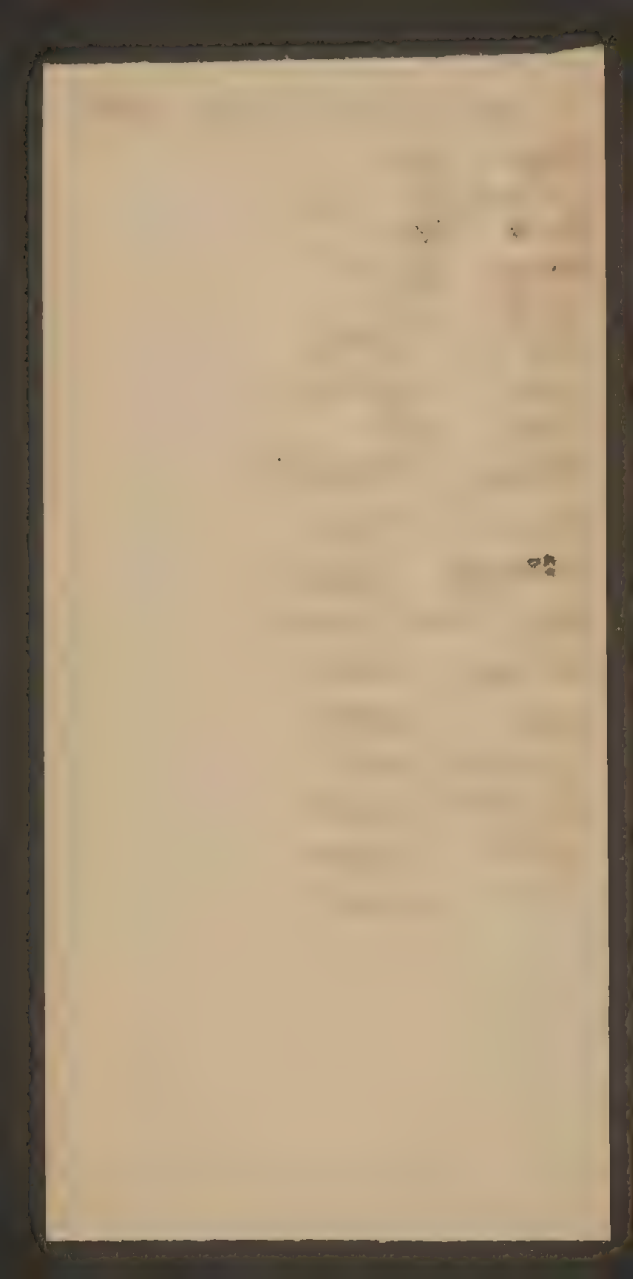
Jenen = Simeon

Jurko = Georgij

Pafko = Pawlarij

Sychno = Sychon

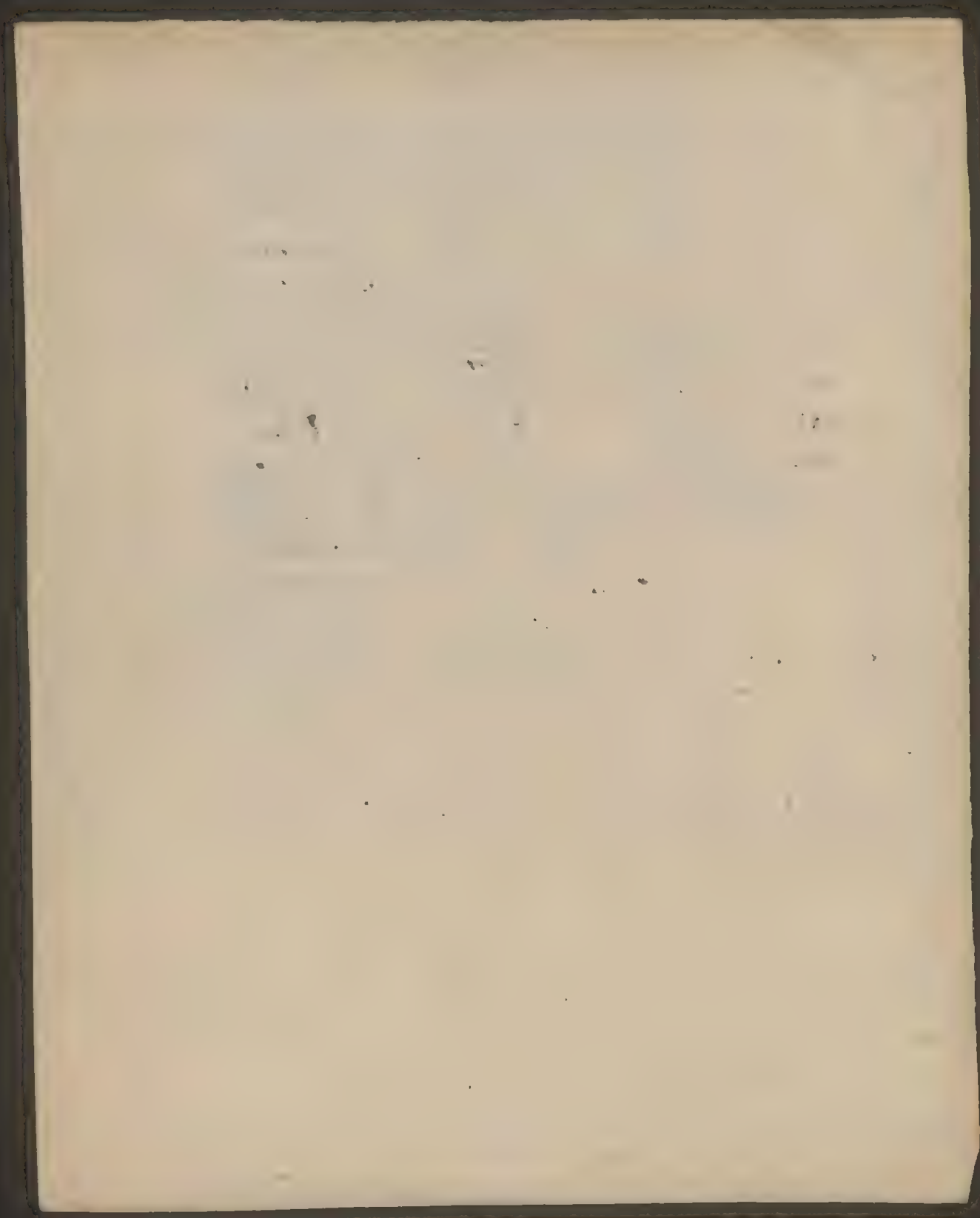
Michko = Michael



22  
Ziemotnie wszystkie imiona własne miały znaczenie  
imion pospolitych (appellativa) i były nadawane osobom  
a bo od okoliczności tworzyły się urodzenia, albo  
od miejscowych przyrządów, albo wreszcie z innych  
i prostotwo, ztem na być dziesięć nać. W imieniu w tym  
strefy się dzieje samego człowieka, więc utatwiano  
się przemieszczanie tych ostatnich. Z imion własnych. pospol.  
i tych powstawały prapoczątkowe, z drobniate. Łożys  
język się nieco zmienił i imiona doznały zmiany,  
a niektóre w skutek tej zmiany przestały być w mowie  
codziennej pospolitemi. Najczęściej nadawano imiona  
kierowniczych. — Z postępem cywilizacji, przestano  
używać imion krajowych, a używano łacińskich, greckich,  
hebrajskich, niemieckich wprowadzonych przez kfię z  
re. g. i. chrześcijaństwa. — Nadawano imiona krajowych wresz  
chciało aby były dobrym oznaczeniem czasu, miejsca,  
którego imię nosił.

1900





W średnich wiekach aż do końca XII wieku nie tylko w  
Łódce, ale i we wszystkich ziemiach europejskich używano  
tylko imion osobowych które my dziś kreszczemy na:  
zywamy; przydomki, imiona dziedziczne i rodowe czyli  
familijne nie były znane przed XIII wiekiem. Imiona staro-  
dawne polsko-stawiańskie czy kolwisk podług chrztu na-  
dawane, nie były brane z kalendarza, jak za naszych cza-  
sów, ale z zwyczajów pasterzów. Królowa i królowie polscy  
aż do Jana Olbracht z rodziny Piastów i Jagiellonów mieli  
imiona starostawiańskie Miecysław, Bolesław, Władysław,  
Kazimierz, Dymysław. (Włochów, Przyswoj, Witychwie,  
Wratysław, Wastaw, Dolesław, Przetyśław, Sobiesław,  
Dymysł) Dla odróżnienia rodowego dodawano czasem  
i imię ojcowskie (n. p. Jan Lutka t. j. syn). Dopiero z  
końcem XII wieku pomyśleli także niektórzy panowie polscy  
dodawać nazwę grodu, zamku lub miejsca w którym  
mieszkali (n. p. Nawoj z Gieryna), które to nazwy zmieniały  
się również z nazwą siedziby (n. p. Jarnowscy, Myszynińscy,  
Jarostawscy - Jarzyni, Rabstyni, Balicey, Czołini, w)  
Dopiero przy końcu XIII wieku (za Łokietka syna Kazimierza kró-  
la) pojawiają się dopiero nazwy dziedziczne czyli fa-  
milijne rodów szlacheckich - mianowanie dopiero w XVI wieku  
zaczęli nabycić nazw od przydomków czystości osobistych

tylko, między innymi. Znajdemy tu same staropolskie  
mowa osobne czyi krasne zbierane z kronik  
dyplomatow i aktow publicznych, ktore wiecej w kraju  
wzrostly, prawnie obywatelstwa

Nowosi pwa ze podaja nam staropolskie miona (zstę-  
tosc w formach prz. & kresowych z niewieloma).

Do wieków XV wiekora częś" lica wiejskiego w Polsce  
 niemiał innych imion tylko starostawianskie lub  
 krzesne, do którego zwyczajnie dodawano ~~po~~ nazwisko  
 kozyli przewisko utworzone z nazwy rzemiosła lub  
 zatrudnienia, albo z imienia ojca, z nazwy miejscowości  
 dzienia i t. p. dopiero w XVII wieku ustalił się zwyczaj przy-  
 bierania nazwisk <sup>rodziny</sup> dziedzicznych, które w resztym wieku  
 przybrało wartość i powagę prawną. Wiele naz-  
 wisk rodowych nawet u szlachty powstało z imion  
 krzesnych n. p. Adamski, Bartoszewski, Janowski,  
 Michalski, Litkowski i t. d. Z zaprowadzeniem wiary  
 chrześcijańskiej oprócz ~~na~~ imienia starostawiankiego  
 (n. p. Prokasz, Jarostaw) nadawano imiona biblijne i  
 Kosałke (Adam, Jakub, Daniel i t. d.) hebrajskie, lub  
 rzymsko-greckie (Filip, Klemens), albo niemieckie  
 (Konrad, Sigmund), te w Polferużnie się zmieniałe  
 w mianowicie w zakonierciach (n. p. Bartosz, Szymon,  
 Paweł, Jan, Jęz, Odroch czyli Ulryk). Czerwami też  
 łomano imiona (n. p. Dobrogość = Bonaventura).  
 Wreszcie też domowe imiona patronów starostawiankich (n. p.  
 Wojciech, Stanisław, Maciej, Ludmilla). - Ale do czasu  
 w których się przyjęły nazwiska rodowe były w ogółem  
 używaniem imion domowe starostawianskie nie rzadkie.  
 Zdać się iż piewnie kiedy oprócz imion starostawian-  
 kich na kielas chrobie, nosił imie starostawiankie  
 imiona pochodzące z krzesnych: Łemiek (Vincentius),  
 Kolda (Nicolaus), Dzybek (Dziwysław), Wank (Venceslaus)

zanda (Jan) Radoch (Radolfaw), Stark (Stanisław),  
Pasek, Pafko (Pawel), Bogusz (Bogusław), Jakosa (Jakob)  
Keler (Lahutaj), Barta (Bartłomiej), Jura (Georgius),  
Alesz (Alexy lub Albert), Benko (Benedictus), Dązko  
(Daniel), Bedruch (Fridericus), Hanez (Jan), Indruch  
(Heinrich), Kolda (Mikotaj), Radin (Radostaw), Zema  
rown, Dobiesz (Dobias), Lorek (Wawrzyniec), Witok  
(Vitus)



Najdawniejsze dokumenty Władę po prostu tylko imię osoby  
(n.p. Jacek, Michał, Mechizlaus, Martinus, Zbilut) bez żadnych  
dalszych dodatków, chociaż pod temi imionami kryją się repre-  
zentanci najznakomitszych ówczesnych rodów polskich; do imio-  
na dodawano godności, jeśli ja odnośna osoba piastowała (n.p.  
Domarat capitaneus generalis Majoris Polonie quondam 1396). Bra-  
sem dla odróżnienia dodawano czyim był synem (n.p. Clemens  
filius Marci, Adam filius Leonardi, Leonardus filius Chotimiri  
— lub Johannes Luthonis) co także wyrażano przez dodatek  
końcówki patronimicznej wicz (n.p. Florianus Saulowicz,  
Thomas Gerasowicz, Miloslav Probolowicz, Trojan Trojanowicz  
— na Rusi oznaczano to przez wica, jew lub ow n.p. Paszkiewicz,  
Czeodajew, Swanirzew, Murawiew, Gorczakow, Dawidow,  
Orłow — a u południowych Słowian przez wicz (n.p. Obrenowicz,  
Preradowicz, Gundulicz, Jukic, Rajazic). Zwolna wreszcie  
wchodzi zwyczaj dodawania do imienia także nazwy dzie-  
dzicznej posiadłości (n.p. Clemens de Ruzara, Spitho de Mel-  
stir, Johannes de Tarnow), który to zwyczaj w XIV wieku już  
powszechnym się staje. Był też zwyczaj wzywania pewnych tylko  
imion przez pewne rody (n.p. Spitek, Spigim przez Melosyńskich,  
— Jan przez Tarnowskich, dla odróżnienia dodawano drugie imię  
n.p. Jan Amor, Jan Gratus, Jan Felia — lub też dodawano przy-  
mianek n.p. Joannes Validus, Jan Szram z Tarnowa). Imiona  
rozróżnić wypada od przezwisk i przydomków oraz nazwisk  
rodowych. — Najdawniejszy spis nazwisk Słowian, sięgający  
do IX wieku Słowian czasy przechodzi w najdawniejszym przy-  
mianie Kłasztora tynieckiego, ten uchwycił iż te same nazwiska  
spotykamy w czasach przynależnych z owych czasów, a nawet u Sta-  
nów południowych.

Nawoj i Sedeinij Słowian  
Słowian, i  
biła Słowian  
Kub,



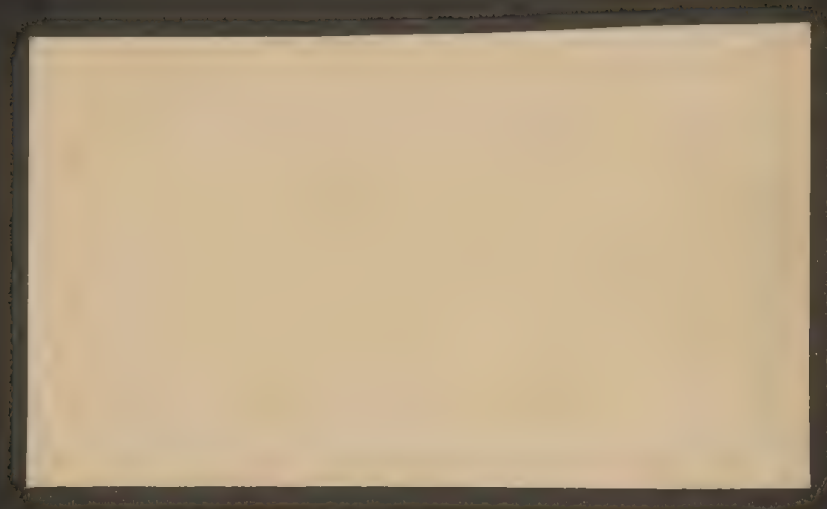
Szlachta polska od najdawniejszych czasów nie miała  
żadnych rodowych podziałów; większość posiadłości lub wyjątkowo  
urząd piastowany wyróżniał tylko pojedynczych. Tytuły  
comes i baro, były osobiste: comes był to szlachcic należą-  
cy do dworu, otoczenia <sup>radu</sup> i towarzystwa panującego; baro  
zwat rycerz, który zasiadał w sądach i wieciach krążących, <sup>który prowadził zbroj-  
nych noszących chorąg-  
wie (Bannerherren)</sup>  
Z pozostałych niebyło też nazwisk rodowych, używano tylko  
imion krześnnych kościelnych (przybranych od świętych) lub  
powszechnie używanych z dawna imion starostawianstkich;  
dla pewniejszego oznaczenia dodawano czasem imię ojca, a  
później nazwę posiadłości miejscowej i to był początek naz-  
wisk familyjnych. (Dodatek <sup>ski</sup> powstał jako przymiotnik od  
posiadłości). Często kroć członkowie jednej i tej samej rodziny  
od posiadłości przybierali różne nazwiska (n. p. Tarnowscy,  
Doboszynscy, Jarostawscy jednego rodu - Kmitowie: Kłomicki,  
Sobieński). Dodawanie przymiotnika na <sup>ski</sup> pojawia się już  
około połowy XIV wieku (n. p. Andreas Beninski r. 1391 i Andreas  
de Benin 1391. - Johannes Czarnkowski 1387 i Johannes de Czarn-  
kowo 1387). - Pierwotnie było tylko w zwyczaju używać imienia  
krześnego z dodaniem godności n. p. agaro, vexillifer, castellanus,  
a dla lepszego oznaczenia dodawano <sup>naładowano</sup> imię ojca (n. p. Johannes  
Pastoris, albo Johannes Pauli - a w wschodnich prowincjach imię ojca  
na <sup>ier</sup> n. p. Niemieris od Niemierzy ojca). Zwyczaj ten dodawania  
imienia ojca ustaje w XIV wieku a natomiast zaczęto dodawać naz-  
wiska od posiadłości. Stawisko to od posiadłości nie zawsze ozna-  
cza tego samego rodu: bo jeżeli wieś podzielona była na kilka części  
(rebow, vortes), to nowy posiadacz chociaż innego rodu przybierał nazwisko  
od posiadłości obok właścicieli innych części pierwotnego rodu. Z przędzy  
część przechodziła nazwisko od posiadłości na nowego właściciela. Często kroć

jedna i ta sama osoba posiadając różne posiadłości, od nich  
przybierała różne nazwiska (n.p. Liotr Kruszkowski zowie się  
także Ulanowski, Siemieniński zowie się Gologójskim). Dopiero w  
XVI wieku ustalają się nazwiska rodowe. Przeto też to dowolne uży-  
wanie nazwisk od posiadłości dąty powód naszym heraldykom  
i genealogom do licznych myłek i zamieszek. W rodowodach  
Dembinśkich znajdujemy osoby z rodziny ~~Pieś~~ herboi Odrawi,  
Nieruja i Pawier pomieszanej Michałowskiej mają w jednym ro-  
dowodzie mylnie herbu Roza i Jastienowicz pomieszanych). —  
Łojedynscy rody herbowe osiadły w pewnych okolicach, tak iż nieraz  
z herbu poznac można z kogo ród pochodzi. Salustia herbu Sas po-  
chodzi z Ruś, gdzie ten herb powstał za Karmienia Wielkiego; Wo-  
szakowie osiedli w Chełmskiem; Szeziawiczi, Radwan, Topor, Nie-  
ruja, Starykon pochodzą z Krakowskiego i Matejpolki; Jastrzebiec  
osiadł w Mazowszu; Natęz, Ładara, Korab, Wiele, Łareła, Wy-  
kota, Przosna pochodzą z wielkopolski z Łozanowskiego i Gniez-  
niewskiego. (n.p. Przbislaus Lantha de denodis Provini. An. 1393 nr 1361 —  
Johannes Wilkowsky de denodis Crasza. An. 1393. nr 1400 — Johannes de  
Welsino de denodis Przosna, qui fratres in clipeo eorum pro signo et cle-  
nodo deferunt medium leonem cum capite virgineo. An. 1398. nr 2322 —  
Jmolans et Petrus haeredes de Petrus de denodis Natęz izzero; Nicolans  
Łathowski et Petrus dictus Lupus duborinski de geneologia Łatębi: An. 1398  
nr 2810. Lekczycki J. v. Die ältesten großpolnischen Yrdbücher. I. Band. Leipzig  
1887.)



Imiona słowiańskie dla swój osobliwości  
zebrane i porządkie w miejscu i dniu ułożone  
dostarczył redakcyi Przewodnika warszawskiego  
(Rok II Warszawa na Kt. i dr. N. Glückberga 1827)  
autor wyjsi mającego dziełka pod tytuł:  
Wiadomości historyczne o imionach słowiańskich  
wzięta z rękopisów i dzieł różnych.





1828 wyjątek i ry rok

Nowy Kalendarz domowy na r. 1829.

Warszawa w drukarni Antoniego Gals-  
zowskiego i Komp. 40

(wydawał właściciel Stanisław Janicki)

w tym roczniku ukazał się <sup>postronny</sup> pierwszy raz \*)

Historyczny spis imion Stawiańskich  
(rozłożony na dni w pojedynczych miesiącach  
jak nota powiada, wyjątek jest z Dzięła  
dotąd drukiem nieogłoszonego pod tytułem.

"Wiadomości o imionach Stawiańskich przez  
J.H.W." owo historycznych poszukiwań praco-  
witego autora. Wyporządkowaniu tych imion  
Stawiańskich, stosował się autor albo do  
dnia śmierci Świętych i Błogosławionych,  
albo do epoki znakomitych czynów tych osób  
Ktoś rzeczone imiona rozłożył, albo na koniec  
do dni Kalendarza Kosmicznego Tawirskiego.  
Tam gdzie się Tawirskie z Stawiańskimi łączy  
od str. 14-16 jest spis ogólny alfabetyczny bliżej to  
ręcznie wyjaśniający pod tytułem: "Imiona Stawiańskie  
ułożone alfabetycznie z objaśnieniem historycznym".

na str. 18 ciekawy Podział roku fizycznego

\*) Dziennik z 1827 w "Przeglądzie warszawskim" tom II. Na pierwszy raz i  
druk N. Gluckoberga "1827. 8°"

1830 niema imion stawianiskich - tylko Ka:  
lendarz zdarzeń historycznych polskich

1831 im. Stow. przy mierzeach - Wykład, Zmio  
na Stow. jak i. 1829.

1832 2<sup>o</sup>

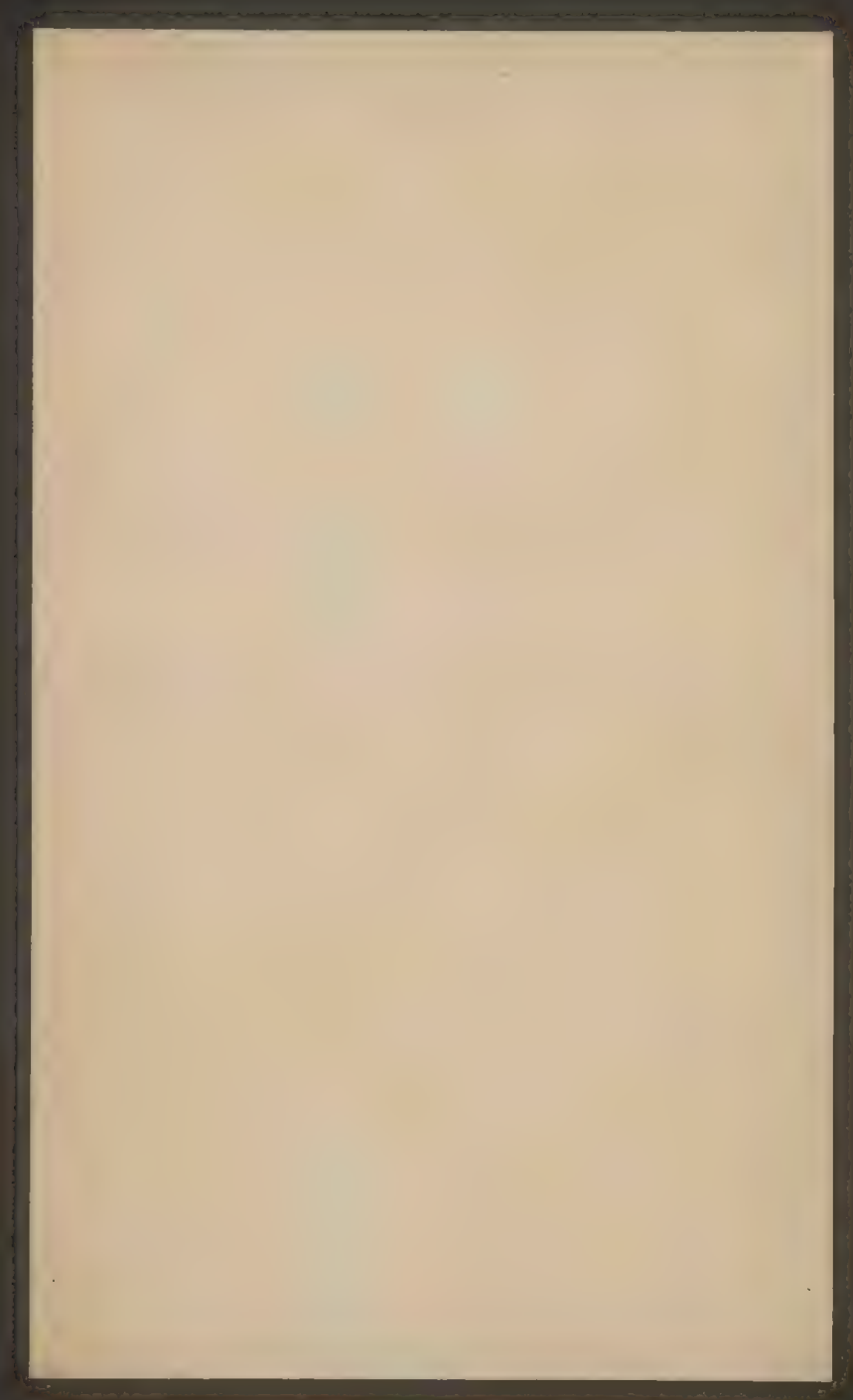
1833 2<sup>o</sup> i przy tego p. 29-31 "O duchu  
i celach w imionach Stawianiskich wkrę-  
wiających się."

1834 2<sup>o</sup> 5 i przy tego p. 23-27  
"O znaczeniu imion cudzoziemskich"  
i Mapa Królestwa polskiego utworzona  
przez Seweryna Oleszczyńskiego 1834.  
i p. 49-53. "O winnicach w Łolae  
przez Thys. Gawareckiego."

1835 2<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> i przy tego p. 18-22 O imio-  
nach stawianiskich tak we dworach wstępu  
w Stawianiskach umieszczonych jako też  
przez niektóre pokolenia ulubionych."  
(i Mapa województwa mazowieckiego)

Imiona sławiańskie rozłożone na  
miesiące pojmowały się pierwotnie raz w  
Kalendarzu Galiżnowskiego na r. 1829  
jako powiększenie do są wyjęte z dyktanda  
dotąd drukiem nieożyłszy, Wiało-  
mości o imionach sławian. Książki przez  
J. W. W. tytuł Kalendarz na r. 1831  
14 Imiona sławiańskie ułożone alfab.  
beteryznie z objaśnieniem historycznym  
(którego dnia) — toż samo powtórzone  
w Kalendarzu Galiżnowskiego na r.  
1831, 1832, 1833, 1834, 1835

W Kalendarzu Galiżnowskiego na r. 1833  
str. 29 — 31. adykt: O duchu i ciele w  
imionach sławian. Książki ukazywały się  
w Kalendarzu na r. 1835. O imionach sławian.  
Książki tak nie dworach białych w sławianstwie,  
nie perunowych. Inne też przez nie które po-  
lenia ulubionych str. 18-19.





Najdawniejsze imiona męskie i żeńskie w Łoloe.  
(Tygodnik ilustrowany. Warszawa 1876 Tom XXIV. Serja  
<sup>Tom II</sup>  
III. (81-34) (Ogólnego zbioru nr 882) Sierpień, str. 121)

Karol. Wilh. Humboldt jeden z najgłębszych językoznawców, przed  
wielu laty wyreklamował imiona osób i nazwisk miejsc,  
kryjąc się najgłębsze pomniki kadego narodu zachodziły do trudności  
w najbliższym ich teraz zrozumieniu. — W Stowianofurymie do do miejsc  
pochodzących od imion własnych, wyjął rozprawił Miklosich Franz  
i. D.: Die Bildung der Ortsnamen aus Personennamen im Slavi-  
schen. (w Denkschriften der k. k. Akademie der Wissenschaften Philo-  
sophisch-historische Klasse. XIV Band. Wien 1865. 4to str. 1-74.)  
U nas oprócz spisów imion ogólnie sławiańskich zwykłe w kalendarzach  
umieszczanych, niemały własnie iadego miejscowego zbioru  
imion własnych starożytnych, kryją się dotąd w archiwach, dyplomatach  
i aktach sądowych, chociaż te ostatnie w wieku XII nie przetrwały.  
Dotychczas ich mogą drukowane dyplomataczyże, starożytne prawa  
i ostateczne pomniki, Stugofia pisma

Imiona męskie w nazwiskach obrócone: Bogacz, Boganta, Boruta,  
Łobek, Dzin, Grot, Gernysz, Hebda, Jaszota, Mirocz, Mirkoch, Niemsta,  
niemira, Łetka, Prandota, Łasek, Hrafi, Stanzuk, Szepianis, Szepianis,  
Skarbek, Włodek, Werfz, Wydziga, Wierzbista, Wit, Za Klina, Zawiera i t. c.

Imiona męskie mogące pochodzić z praojczyznianich nazwisk, które  
które osobne były pisma w XV stuleciu: Boguta, Bogun, Bogus, Bogus,  
Borung, Bogial, Bieniafz, Dierstau, Łobiegniew, Dolega (na herb i imię  
zamiennione) Łomrat, Dierkon, Diewisz, Drogosz, Łalustau, Łetko, Goworek,

Nowosz, Gurosz, Jarosz, Lwo, Smram, Jaksa, Lutek, Laczko,  
Milota, Moczyszko, Mirzko, Mielstano, Mszug, Mrogniew,  
Ninota, Nawig, Nawoj, Lzeczcz, Zakob, Lzeczwoj, Lzycz-  
ko, Stawnik, Stank, Swieczek, Szadzko, Swienstaw, Hogniew,  
Julko, Tomystaw, Wyszek, Wyszko, Wto +, Wtork, Miernik,  
Kierus, Troch, Wrochon, Miniestaw, Wnichnik, Wieruchaw,  
Żyro i w. i.

Imiona męskie zaślubione lub powstałe z chrześcijańskich: Krzy-  
żek (z Krzysztof), Wikłof, Mikof, Micek, Mieszko (z Mikołaj),  
Maczek, Marzko (z Marce) Mach (z Mateusz) i t. p.

Imiona żeńskie wytworzone z męskich: Boguchna (z Bogum),  
Czechna (Czech), Gierka (Gierek), Machna (Mach), Nawojka  
(Nawoj - później przemieniona na Jaiwigs?), Lzyczka (Lzycz-  
ko), Janucha (z Janiko + później przemieniona na Anna?),  
Swienichna (Swienstaw), Warszka (Warsz), Zbichna (Zbigniew)  
Zdrichna (Zdrystaw) i t. d.

Imiona żeńskie niemające odpowiednich męskich: Bichna, iers-  
ka (?), Liasna, Klichna, Morzka, Niecomina, Cyka, Lichna, Smich-  
na, Lochna, Strzechna (?), Kiechna, Wyrona, Zuzna i t. d.  
Imiona żeńskie urobione z chrześcijańskich: Jachna i Jagenka  
(z Janki), Krzychna (z Krzysztofa), Prachna (z Pracy),  
Tunna (z Stanisława) Wopna (z Wychna) i t. p.

Imiona ruskie

102

Sokolow A.: Rusckija imena i prozwiszera  
o w XVII w. Kazan 1891.

Czeczulin N. D.: Spisok imen XVII w. (Bibliograf  
1890 nr 7-8 i r. 1891 nr 1.)

Supikow N.: Zamietki k istorii drevne-rusckich  
sobstvennych imen. (Bibliograf 1892  
nr 4-7.)

C.



Die Bildung der slavischen Personennamen von Dr. Franz  
Böcklosich. (Denkschriften der kais. Akademie der Wissen-  
schaften. Philosophisch-historische Classe. X<sup>ter</sup> Band. Wien  
1860. 4<sup>to</sup> str. 215-330)

W tym przedmiocie pisma: 1) *Popis staročeských osobních  
a křestných jmen od Fr. Palackého. (Časopis českého Museum  
1832 Ier3. str. 60-68. 2) Imenoslov čili Slovník osob-  
ných jmen rozličných kmenů a nářečí národu slovenského,  
sebrany od Jana Pačica, rozmnožený a poznamenáním  
opatřený od Jana Kollara. V Budíně, vydan Josefem Mi-  
lovutkem 1828. 8<sup>vo</sup> str. 113. 52 Lr (w bibl. Školinsk.) - 80u-  
ladpíci Dymitri Konstantin: Bulgarské národní písmo.  
Zagreb 1861. 8<sup>o</sup> (jest tu spis imion bulgarskich) - Jabłonowski  
Józef Alexand.: Heraldica to jest osada klejnotów rycers-  
kich, powtórnie przedrukowana. Lwów 1852. 4<sup>to</sup> (str. 115-135  
Fraktat V. Oimionach polskich.) - Förstemann - Diplomataria.  
W najdawniejszych czasach imiona dzieciom - „według skłonności i  
geniuszu dzieci” - jak pisał Jabłonowski - lub według rogiwłast-  
nej woli rodzica nadawali, wyzyskując upodobanych przymiot.  
Imiona są pojedyncze - albo też złożone. Złożone mają albo najprzed-  
przymiotka a za nim rzeczownik n.p. po, przy, prze, przed (Przedstaw);  
albo -li- też dwa rzeczowniki (Zbigniew, Dorcuwoj, Stanisław) - lub też  
przymiotnik z rzeczownikiem (Bolesław) - Kończą się zaś najczęściej  
na Staw, mir, bor, <sup>(walka)</sup> rad, woj, gniew, myśl, boj. - Najczęściej  
się spotykają słowa: Bóg, Boj, Boie (majus), Boi (pugna), Bran (pug-  
na), Weli (magnus), Wio (vicius), Wład (dominium), Włost (dominium),  
Woj (miles), Woli (voluntas), Wrači (evectere, fugare), Wys (altus)  
Wes lub Wsze (omnis), Gniew (ira), Gor (incendium), Gost (hospes), Da (dare), Dobr,  
Dob (bonus), Dom (domus), Drog (carus), Drz (proferere), Żeg (ignis), Ży  
(vita), Zma (sumere), Karz (docere), Kriv (curvus, reus). lub amatus)*



Lut (saevus), Mił (misericors), Mił (pax, fama), Myśl (cogita:  
tio), Mst (vindicta), Miecz (gladius), Nieg (curatio infantis), Pak  
(potius, validus), Plk (cohors), Pryby (augeri), Pół (antipar pass)  
Prem (rectus), Rad (alacer), Rast (cremare), Rat (bellum),  
Sarin (saxo), Swiat (validus), Stawa (gloria), Szt (citus), Stan,  
Hoj (stare), Súly (potior), Zby (evenire), Zdi (componere condere)  
Siet (memoria), Sud (judicium), Unij (melior), Chot (alacritas ani:  
mi), Pra lub (expectare), Ełst (honor), Jar (fortis)  
Jar (austerus)

Die Bildung der slavischen Personennamen von  
Dr. Franz Miklosich (Denkschriften der k. Aka-  
demie der Wissenschaften. Philosophisch-historische  
Classe X. Band. Wien 1860. 4<sup>te</sup> pag. 215-330.)

Pott A. F.: Die Personennamen, insbesondere die Familienna-  
men und ihre Entstehungsarten und Ortsnamen. Leipzig  
1853

Förstermann Ernst Dr.: Altleutisches Namenbuch. Notthausen  
1854. 4<sup>te</sup> I Band (Personennamen). II Band (Ortsnamen)

Morochkin M.: Onomasticon slavicum seu collectio per-  
sonalium nominum slav. St. Petersburg 1867. 8<sup>vo</sup> maj. str.  
108 i 213. (персоны) 7 m. 50 kop.

Bronis. L.: Die slavischen Familiennamen in der Nieder-  
lausitz. Bautzen 1867. 8<sup>vo</sup> str. 31. Grammat. pol. Nr 682.

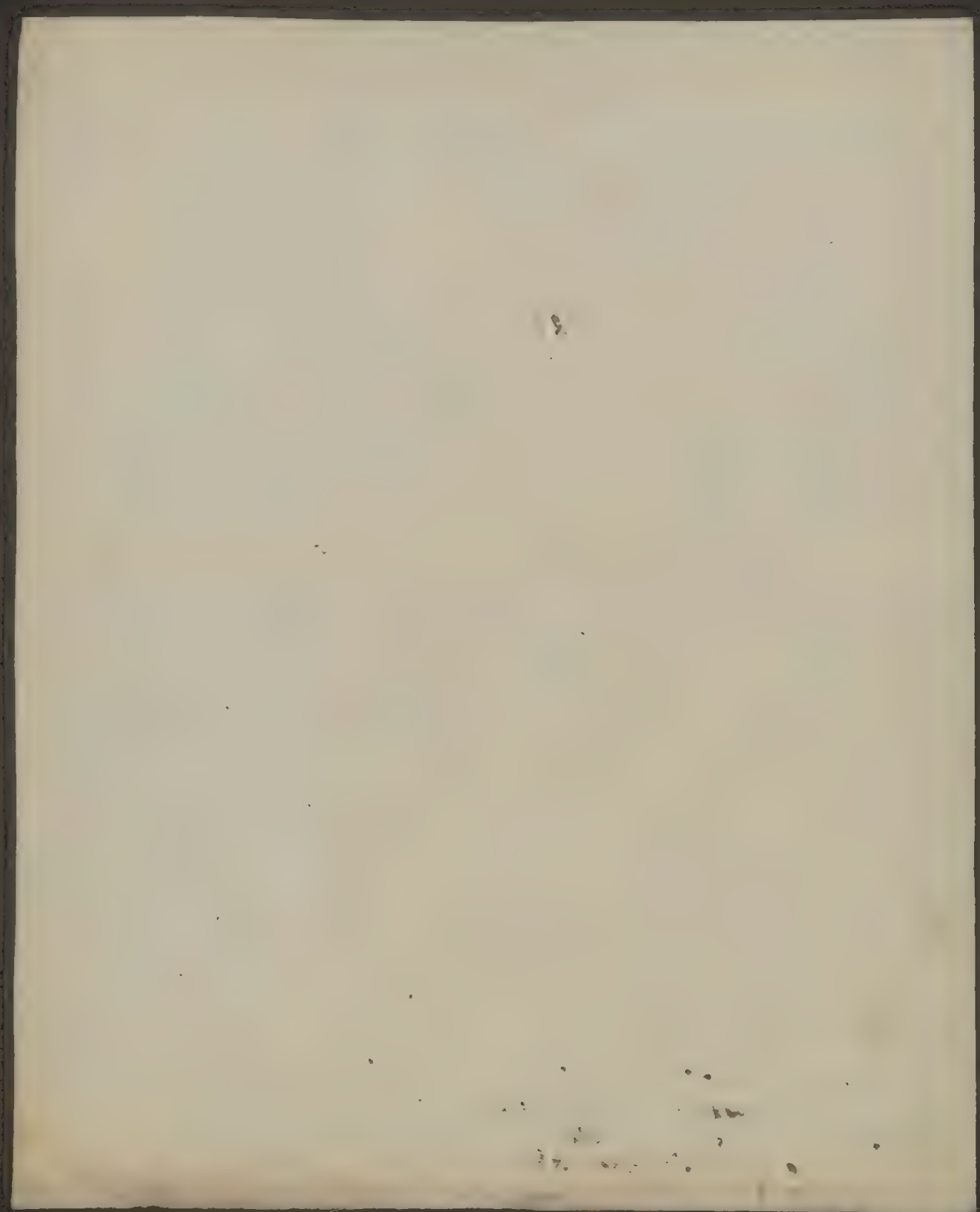
Ilmuocka Alois: Die deutschen Personen- und Familien-  
namen. (Sammlung gemeinnütziger Vorträge). Prag (Ver-  
lag des deutschen Vereins zur Verbreitung gemeinnützi-  
ger Vorträge) 1879.

Націоналістична історія історії і мови в Польщі. (Сьгодніх  
ілюстрацій Warsz. 1876 Nr 34).

Hulakovsky Jan M.: C původu a proměnách jmen rodnick.  
(Časopis muv. česk.)

Palacky Fr.: Popis staročeských osobních a křestních jmen  
(Časopis česk. Muz. 1832. VI Ročn. Svaz. I. str. 60-69.)

Pačič Jan: Imenoslov čili Slovník osobních jmen rozličných kmenů  
a nářečí národu slovanského, sebraný od -- formazěmna poznamenanin  
opatřený od Jara Kollara. Průběh (u J. M. Milovuk) 1828. 6. str. 13. (52 str.)



155  
Miejsc

udowonemi obrazami  
i rzezbami We  
Sangerodziecy wysta  
wione  
w Galicyi.

---

Fabtonauzki

Bygodnik ilustro  
wany 1876 nr 34  
najdawniejze mowa  
ienfkie i morkie w  
Lolfe.

---

Dugosz Lib. Benefi  
Acta bernardynskie  
monografia Magity  
~~Dugosz Lib. Benefi.~~  
Hdel: II

Skrydylka Codex  
Bartolewiz Codex III  
Kalendary lwowski 1855  
1878  
Baudouin de Courtenay

